

## EL ALMIRANTE DEL GRAN OCEANO \*

por Ricardo A. LATCHAM



Un halo sobrenatural envolvió a Colón cuando fué casi adorado por los indios de una modesta isla llamada Guanahani. En ese instante comenzó la leyenda que todavía hechiza a muchos historiadores del Descubrimiento de América. La fantasía romántica dibujó a un Colón mágico, y el positivismo, a su vez, le desmitió y redujo a una fría imagen, sin complejidad. Creemos, con todo, que todavía se escapan aspectos de su personalidad por entre la oscuridad de sus orígenes.

Hay un Colón místico y religioso, otro seducido por el oro, el metal goloso que nació Ercilla como incentivo de la codicia de los conquistadores. Pero su grandeza no alcanza a desvirtuarse a pesar de sus rasgos duros y crueles y de las búsquedas furiosas de una riqueza que justificaría las peregrinaciones por evasivas costas peninsulares. Una paradoja extraordinaria es la que exhibe la incomprensión portuguesa, surgida en un pueblo de atrevidos navegantes, frente a sus panoramas maravillosos y a sus visionarias palabras.

El rasgo concreto de Colón lo ha desenterrado Salvador de Madariaga en su condición de genovés pobre, hijo de un tejedor de lana. Toda su familia fué de humildes artesanos y, el que luego se cubriría de amio y de púrpura, apenas se vistió con ropas de menstrual hasta los veinte años. En el suelo natal y de cara al mar se dirigió tan prodigioso destino. Allí abandonó la vocación doméstica y dejó los afanes rurales de sus gentes.

¡Cuánto trabajo ha costado a la erudición moderna desentrañar algo de esos tiempos transcurridos en una silenciosa memoria!

Hacia los veintiocho o los treinta años se casa en Portugal, y desde entonces cae hacia la grandeza auténtica sin cesar sus afanes. Lo envuelve el torbellino de las exploraciones, la fiebre de los descubrimientos, el impetu vitalista que preludia el Renacimiento. Hombre que sabe a dónde van sus anhelos, no descansa hasta hacer la mayor conquista: la de los empresarios de la gigantesca navegación a través del mar desolado que indicaron los nautas de la

Para muchos es más cómodo representar a un Colón alucinado, con voces iniciales, trastornado por un místico misticismo que explica ciertos toques realistas del mismo, que lo hacen desembocar en el triunfo inesperado. Hay siete años, ricos y suaves, henchidos de sugestión, que se categoríamente documentados en la obra de Vignaud.

Colón golpeaba puerta tras puerta y su

sistencia parecía, en ocasiones, la de un charlatán. Vencía a los más duros, deshacía las resistencias una tras otra, causaba con su chacharrería impregnada de lúcida seguridad. Para muchos resultaba un importuno y un pedigrí, como esos tocadores o mendigos que salmodian durante días enteros sus canciones o sus demandas de limosna.

Ofrecía un mundo en un plato por unas cuantas monedas. Y así surge la otra leyenda: la de las Joyas de Isabel, que trajo por un universo abastecido de oro y poblado por habitantes que esperaban el cristiano espaldarazo de la fe.

Lo que más sabemos de esas jornadas, enaltecidas también por los escritores, es algo que comienza por su rústica sencillez: el amor que tuvo a una criada de la funda o mesón donde vivía mientras aguardaba el llamado de la gloria. De ese ayun-

tan entrañadas ambiciones. Por su amistad con los judíos muchos lo han considerado de esa raza, aborrecida en toda la España Medieval, pero que siempre administró los tesoros de los Reyes de Castilla y acudió a sus necesidades de dinero. El individuo que nació en un plantel de comerciantes no olvidó nunca el poder reverencial del dinero y hasta en sus últimas horas soñó con su fuerza liberadora.

No creemos que Colón resulte menoscabado por tal convicción, que también tuvo la más hidalgica figura española de la Edad Media: Rodrigo Díaz de Vivar. Los dos sintieron a cabalidad la idea de que "dádivas quebrantan peñas" y la supieron aplicar a la ruda realidad de sus respectivas épocas.

Hay un terrestre enredo de disputas, de condiciones, de negocios y de participación en los beneficios de la colosal empresa, que

torna disgustado del Nuevo Mundo, y la tierra se traga con su cuerpo los motivos de tan significativa disputa. El laconismo de Colón, admirablemente interpretado por Ramón Iglesia, se combina con el entusiasmo de la gente. Este no duró mucho y pronto surgiría el descontento, la emulación, la envidia y todo lo que envuelve a los triunfadores.

La emoción más pura trujo que palpitó en el vigoroso conjunto humano cuando el sueño se convirtió en realidad.

Pero también América iba a ser algo distinto de lo concebido por los que buscaban oro y joyas, materias preciosas y riquezas inagotables.

Empieza el pedido más frenético de la existencia del Almirante.

Salta por las islas en continua pesquisa: interroga, inquieta, investiga y apura a los indios para que suelten las pepitas codicia-

das. En la isla de más allá serán más gordas; las de aquí apenas bastan a satisfacer a la gosadera de quienes las trocaban por cuentecillas de vidrio y abalorios.

El Cura de los Palacios expresa que "el

nieron muchos indios con ganas de cascabels y otras cosas, de lo cual no se les daba nada hasta que trajesen oro, y como esto se les decía, corrían a la ribera y en menos de una hora traía cada uno de ellos una hoja o un caracol lleno de granos de oro".

La fiebre colectiva de riqueza posee al conjunto y se asoman las buenas nuevas con impaciencia frenética. Las comparaciones surgen a través de los documentos con algo de fulgor mágico. Se espera una estatua de oro tan grande como el propio descubridor. Mientras en la Española, los pedazos de oro semejan granos de trigo, se habla de otra tierra, situada detrás de Cuba, donde son mayores que habas.

La condición que prima en el Colón descubridor es la del comerciante. Después surgirán imágenes suyas más grandiosas, hasta que todas se confundan con la que permanecerá siempre: la de un hombre superior, al cual no detienen obstáculos invenables ni mesquindades de sus compañeros.

Un trazo inolvidable de Colón es la utilización que hace de todos los elementos para llevar a buen puerto sus ambiciones. Es seguro para captar lo que tiene por delante, y su diario y cartas apenas lo exhiben muy embelesados con la naturaleza exuberante que tenía a la vista. No se pierde en detalles gratos a la imaginación, pero saca del paisaje lo indispensable para ubicarlo sin efusiones líricas que apenas hallamos en sus escritos conocidos.

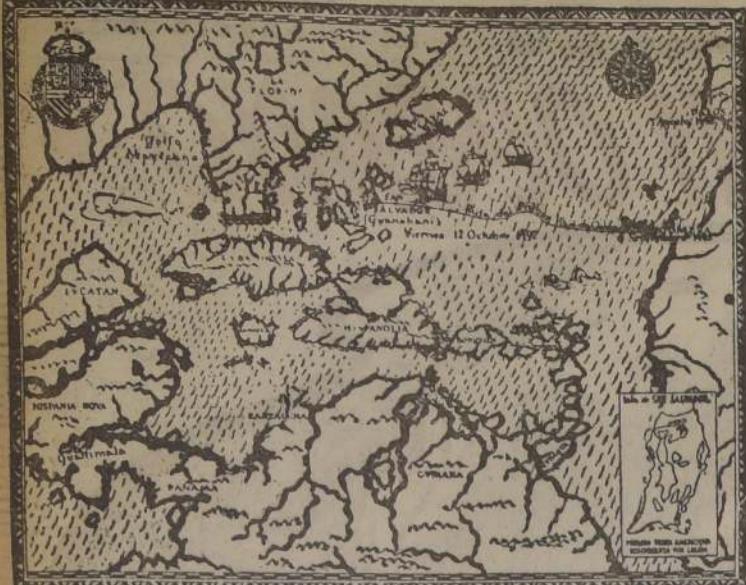
Se ha dicho, con exactitud, que Colón tiene una religiosidad tan secundaria en su espíritu, tan interesada y tan pendiente de resultados prácticos, como su presunto sentimiento de la naturaleza.

La fantasía romántica y una investigación apasionada han desfigurado al ilustre Almirante hasta colocarlo en un plano celestial.

La muerte, que transforma a los individuos cuando sienten su cercanía, descubre a un Colón ensimismado, que busca siempre lo que fué directiva concreta de un carácter. La mejor ilustración de su psicología, ampliamente escrutada por Vignaud, Madariaga, Iglesia, Samuel Elliot Morrison y otros, la definen unas palabras insobornables que vierte en medio de las infernales peripecias de su viaje postre: "... el oro es excellentísimo: del oro se hace tesoro, y con él, quien lo tiene, hace cuanto quiere en el mundo, y llega a que echa las ánimas al Paraíso".

El incentivo del descubrimiento parece ofrecerse en esas rudas frases que ninguna exégesis parcial puede desviar de su carácter realista.

R. A. L.



Antiguo mapa de la Isla de San Salvador



## En el Día de la Raza

los pueblos de habla hispana, unidos en espíritu, evocan la figura del glorioso manco que escribiera la obra cumbre de todos los tiempos. Bajo la advocación de Cervantes, las naciones de América dirigen en este día sus miradas a la Madre Patria, de cuya sangre se nutrieron y cuya lengua sigue siendo el más poderoso vínculo de entendimiento y hermandad

\*

GRAN EXISTENCIA RECIENTE RECIBIDA DE LIBROS EN CASTELLANO E INGLÉS SOBRE INGENIERIA, MEDICINA, VETERINARIA, FARMACIA, QUÍMICA, FÍSICA, MATEMÁTICAS, CIENCIAS SOCIALES, ECONÓMICAS, COMERCIO, CONTABILIDAD, ETC.

### FACILIDADES DE PAGO

Las obras se entregan completas, bastando una pequeña cuota al contado como inicial, sin pagarés ni garantía, y el saldo en cómodas mensualidades

LA EDITORIAL MAS COMPLETA EN OBRAS TÉCNICAS, CIENTÍFICAS Y PRACTICAS

UNIVERSITY SOCIETY CHILENA LTDA  
CASILLA Sto. DOMINGO 863 FONO  
3157 AGENCIA en VALPARAISO  
AVDA. PEDRO MONTI 1838 CASILLA 3454  
33255

LA NACION

## da ISLA de SAN SALVADOR: PRIMERA TIERRA AMERICANA DESCOBERTA POR COLÓN

DIFERENTES islas del Caribe han reclamado para sí el honor de haber sido la primera en dar abrigo a las carabelas del Almirante del Mar Océano, pero hoy día no cabe duda de que la puerla, por decirlo así, del Nuevo Mundo, fué la isla Guanahani, que en lengua indígena quiere decir iguana. Colón la bautizó con el nombre de San Salvador.

San Salvador parece haber nacido a la historia escoltada por el misterio y la paradoja. A los 100 años de ser descubierta ya su rastro se había perdido. Un mapa de 1585 tiene dos islas llamadas Guanahani, una de ellas la perteneciente al archipiélago de las Lucayas o Bahamas y otra está situada en la parte inferior del arco que forman las Antillas; pero lo muy curioso es que en dicho mapa se señala equivocadamente como la descubierta por Colón a la última de ellas.

Y esa famosa isla de San Salvador, descubierta por el Gran Navegante, no fué

después de prolijas y repetidas investigaciones y luego de comprobar hasta la saciedad los infinitos ríos que Colón verificó en el Mar de las Antillas en su primer viaje, confrontando lugares, distancias, detalles de vegetación y de clima con los anotados en el diario del Almirante y crónicas de la época, se llegó a la conclusión de que la isla de San Salvador, llamada después Watling por los ingleses, a quienes pertenecen las Lucayas o Bahamas, desde el año de 1783, es justamente el lugar donde desembarcó Colón por primera vez en el Nuevo Mundo.

Como testimonio de esta expedición, se erigió el famoso monumento a Colón, una estructura de piedra caliza en cuyo centro hay un nicho que guarda una bola de piedra que representa el mundo, cuya redondez quedó de una vez para siempre establecida con los viajes de Colón. Lleva la siguiente inscripción:

Este es el lugar que primero pisó

CRISTOBAL COLON  
en el Nuevo Mundo

Pero aquí también existe otra anomalía.

El monumento a Colón se levanta en Crab Point, sobre la costa este de la isla de San Salvador, es decir, justamente al lado opuesto de donde ancló Colón, en latitud casi paralela. Este misterio está todavía por aclararse.

Y no deja de ser menos notable el hecho de que el nombre indígena de Guanahani y el español de San Salvador hayan sido postergados para dar actualidad al de Watling, que es el nombre de un tal George Watling, pirata inglés del siglo XVIII, cuya acción más gloriosa para la posteridad parece ser que no pasó de castigar severamente a los hombres bajo sus órdenes que mataban o robaban en domingo.

La isla de San Salvador, con una área de 96 kilómetros cuadrados, tiene una superficie de colinas ondulantes que separan numerosas lagunas de agua salada. El Gran Lago, una de sus maravillas naturales que se extiende casi a todo lo largo de la isla, tiene una profundidad de

cinco metros en su punto más hondo y arrancó a Colón este comentario: "En él pueden flotar todas las naves de la cristianidad".

Las cuatro aldeas que existen en la isla pueden comunicarse por medio del lago.

En Dixon Hill se levanta el ya mencionado faro,

cuya luz sirve de guía al tráfico marítimo y que fué construido en 1887.

Otro edificio digno de mencionarse es la Casa del Puerto,

sólida obra de piedra de mazizos pilares construida por un arquitecto natural de la isla. En la actualidad pertenece a una compañía que se ocupa en la cría de ganado que, junto con la agricultura, son las dos principales industrias de la isla.

La isla de San Salvador,

esta situada a un distancia de 300 kilómetros

Nassau, capital de las Bahamas; a 380 kilómetros de Buantánama, Cuba,

a 400 de Miami, Florida.

El Monumento a Colón

el faro, el Gran Lago, las bellezas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

bellas naturales, la

multitud de su gente, sin

el faro, el Gran Lago, las

# Día de la Raza.

Por Jorge del Valle U.



Una de las carabelas de Colón

MAS de cuatro siglos nos separan del héroe que marcó época en la Historia del mundo. Los méritos y las fauces del descubridor se han perdido en la balanza de la crítica; severos e infundados cargos han querido minar su gloria, y el resultado de todo esto es el homenaje universal que se tributa todos los años a Colón, homenaje que es sincero, porque está libre de las presiones y del interés.

Sólo cuando el tiempo ha borrado por completo los motivos especiales de simpatía y animadversión se puede colocar a un personaje histórico en el puesto que le corresponde, y, para esto, siempre que el crítico tenga cualidades morales y técnicas.

Así ocurre en el caso del descubridor. Es lógico que el reconocimiento contemporáneo de la gloria de Colón no puede restarla las heridas más bajas: la de su prisión mortal y la del nombre que se dió al Continente Americano, tomado de otro personaje histórico que tiene menos derechos a tan relevantes honores. Sin embargo, se ha logrado bastante en la justa ponderación del acontecimiento y de su genial intérprete.

Largo fué el proceso de elaboración de la geografía humana llegar al descubrimiento de América. La Tierra, causa primera de la vida humana y progenitora de las sociedades, tenía que ser comprendida, es decir, estudiada. El hombre, desde que inició la vida colectiva, con sus semejantes, todo se fijarse en el medio

el mérito de haber preparado la magna empresa de Colón: lo demuestran sus descubrimientos de la Isla Madera, las del Cabo Verde, y poblada por noruegos en el siglo IX.

Clavijero cree en incursiones nómadas a fines del siglo VI y Cancella opina que los habitantes del Canadá y los Estados Unidos tienen origen israelita.

Algunos escritores, como Estévez, expresan su opinión, con la cual respetuosamente disentimos, de que la raza americana tuvo su origen en América.

Son muchas las pruebas que existen para demostrar que el hombre americano vino de otros continentes y no pudo surgir en el Nuevo Mundo. Pensadores como el profesor Rivet han puesto en evidencia dichas pruebas después de meditaciones firmes en el campo de la Antropología, Filología, Geología, Paleontología y Heráldica. No vamos a explicar su criterio; para el objeto basta con enunciarlo: América no es un continente de difusión, sino de recepción humana. Hay que reconocer que en el terreno sociológico encontramos una base sólida para negar la tesis de Estévez.

Dos teorías han buscado la explicación del origen social por caminos opuestos: la poligenista, de Gumpold, y la monogenista, de

Los Reyes Católicos

que primero le dió habilidad y frutos, y después del descubrimiento del largo, no solo esto, sino los productos de la caza y de la pesca. Su atención creció cuando pudo satisfacer plenamente las necesidades de subsistencia y defensa. Vió hombres insospicados, se puso en contacto con otras sociedades, ensanchó sus posibilidades de mejoramiento y alianzó ambiciones de poder a costa de otros grupos humanos.

La fuerza era título legítimo para dominar; el vencedor siempre quedaba en la triste condición de essere y otras colonizadoras pedían dar en cualquier momento la sorpresa de un ataque. Por eso se comprendió la necesidad de los estados de la Tierra, para calmar los propios recursos de defensa y los de otras sociedades; se acercó la cooperación, nació la amistad y se ensanchó el grupo. La familia, primera forma social, se vio subsistida por la fraternidad griega y romana, ésta por la ciudad, ésta por la ciudad, Roma, tipo auténtico de ciudad antigua, lanzó su enseñanza de guerra sobre las otras ciudades mediterráneas, sentó plaza en África y formó el Imperio, que a su vez fué desintegrado por la invasión de los sárquidos, quienes formaron tipo social nuevo: la Nación.

Tan largo e interesante proceso histórico fué obra en gran parte de los conocimientos geográficos, impulsados por la evolución de los pueblos.

En 1415 el Infante don Enrique fundó en Portugal la primera Academia Náutica digna de tal nombre, pidiendo colaboración a los hombres de ciencias más notables de la época. El resultado fué un mayor conocimiento de la Geografía y se pudo determinar la latitud del mar. Así más avanzó la Geografía en 1440, con la invención de la imprenta, y cuando los turcos tomaron Constantinopla, en 1453, muchos hombres de ciencia que

Todas estas ideas se actualizaron en la última década del siglo XV y su resultado se puso de manifiesto en 1492.

Con frecuencia se dice que América, antes del descubrimiento, era un continente ignorado para el Viejo Mundo; lo que ocurre es que se toma a la empresa de Colón como la presentación oficial de América ante Europa, porque sería difícil negar que otros hombres foráneos se anticiparon muchos siglos al instante genovés.

El historiador Robertson cree que nos visitaron los fenicios antiguos, quienes

contacto entre las nuevas tierras y las de procedencia quedaban, en un sentido relativista, ignoradas las unas para las otras y a lo sumo había un vago recuerdo de la posible existencia de otras tierras y otras sociedades... Lo que demuestra mejor que el recuerdo estaba casi borrado es la situación que se planteó ante los Reyes Católicos en las postimerías del siglo XV, en vista de los requerimientos de Colón.

Cuando los Reyes Católicos, después de incidentes que sería extemporáneo enumerar, conocieron la idea del descubridor y se enteraron del proyecto de encontrar un camino más corto para llegar a las Indias, sometieron el estudio de esta empresa a una junta de notables, quienes la declararon impracticable, con argumentos que son muestra del estado cultural de España en el siglo XV.

Las guerras que mantienen exhaustas las áreas reales y todas las circunstancias estudiadas por José Ingenieros, sociólogo del siglo XX, quien afirmó que en esa época España había entrado en el periodo de decadencia histórica, demoraron una empresa que imponía el momento.

Primeros los sabios de Córdoa, y después los de Salamanca, negaron validez científica al proyecto, posponiendo su consideración a la de otros asuntos triviales. Pero cuando los hechos

ocultaron su descubrimiento por rivalidades comerciales. Dice también que Gran Bretaña fué descubierta y poblada por noruegos en el siglo IX.

Clavijero cree en incursiones nómadas a fines del siglo VI y Cancella opina que los habitantes del Canadá y los Estados Unidos tienen origen israelita.

Algunos escritores, como Estévez, expresan su opinión, con la cual respetuosamente disentimos, de que la raza americana tuvo su origen en América.

Son muchas las pruebas que existen para demostrar que el hombre americano vino de otros continentes y no pudo surgir en el Nuevo Mundo. Pensadores como el profesor Rivet han puesto en evidencia dichas pruebas después de meditaciones firmes en el campo de la Antropología, Filología, Geología, Paleontología y Heráldica. No vamos a explicar su criterio; para el objeto basta con enunciarlo: América no es un continente de difusión, sino de recepción humana. Hay que reconocer que en el terreno sociológico encontramos una base sólida para negar la tesis de Estévez.

Dos teorías han buscado la explicación del origen social por caminos opuestos: la poligenista, de Gumpold, y la monogenista, de

Los Reyes Católicos

cuientemente al pensamiento de hombres de otras edades que con certeza imaginación habían mostrado la posibilidad del descubrimiento de nuevas tierras. Opiniones vistas con desinterés en la época con desinterés en la época en que se emitieron, principiaron a considerarse, y con razón.

Lucio Anneo Séneca, muerto 65 años después de Cristo, dice en su tragedia "Medea", que en el futuro se descorrerían los velos del océano y no sería Cádiz o Irlanda las últimas tierras.

San Isidro de Sevilla, muerto en el año 636, de la Era Cristiana, escribió en sus "Etimologías" que en lo interior del océano había otra parte del mundo.

Demolins. Afirma la primera que la naturaleza del medio físico origina cuatro tipos fundamentales en el hombre primitivo, según que derivara su existencia de las frutas, de la caza, de la pesca o del botín.

Los del primer tipo se

transformaron en pueblos agricultores, los del segundo

históricos llegan a madurar, se impone la incomprendión disfrazada de sabiduría; la lucha del hombre, entonces, resulta fértil y comienza a apreciarse primero en las cumbres intelectuales, para llegar después a medianías y por último a los cerebros inferiores.

El descubrimiento de América no podía aplazarse, y, a pesar de los sabios escépticos, hubo quienes secundaron el proyecto, con mayor sabiduría aún. Los Reyes Católicos, quizás colocados en el lugar de las plenarias intelectuales, se inclinaron al fin con cier- to pesimismo en favor de la empresa... Ocurrieron incidentes que la historia consigna y de los cuales se sirven muchos escritores para exaltar en demasía a no pocos colaboradores de Colón: desfilan con perfiles reales las figuras de Fray Juan Pérez, de García Hernández, de Santángel, de los Pinzón... pero lo cierto es que el estudio del acontecimiento en todos sus aspectos demuestra que el intérprete máximo y eje central del hecho fué Cristóbal Colón.

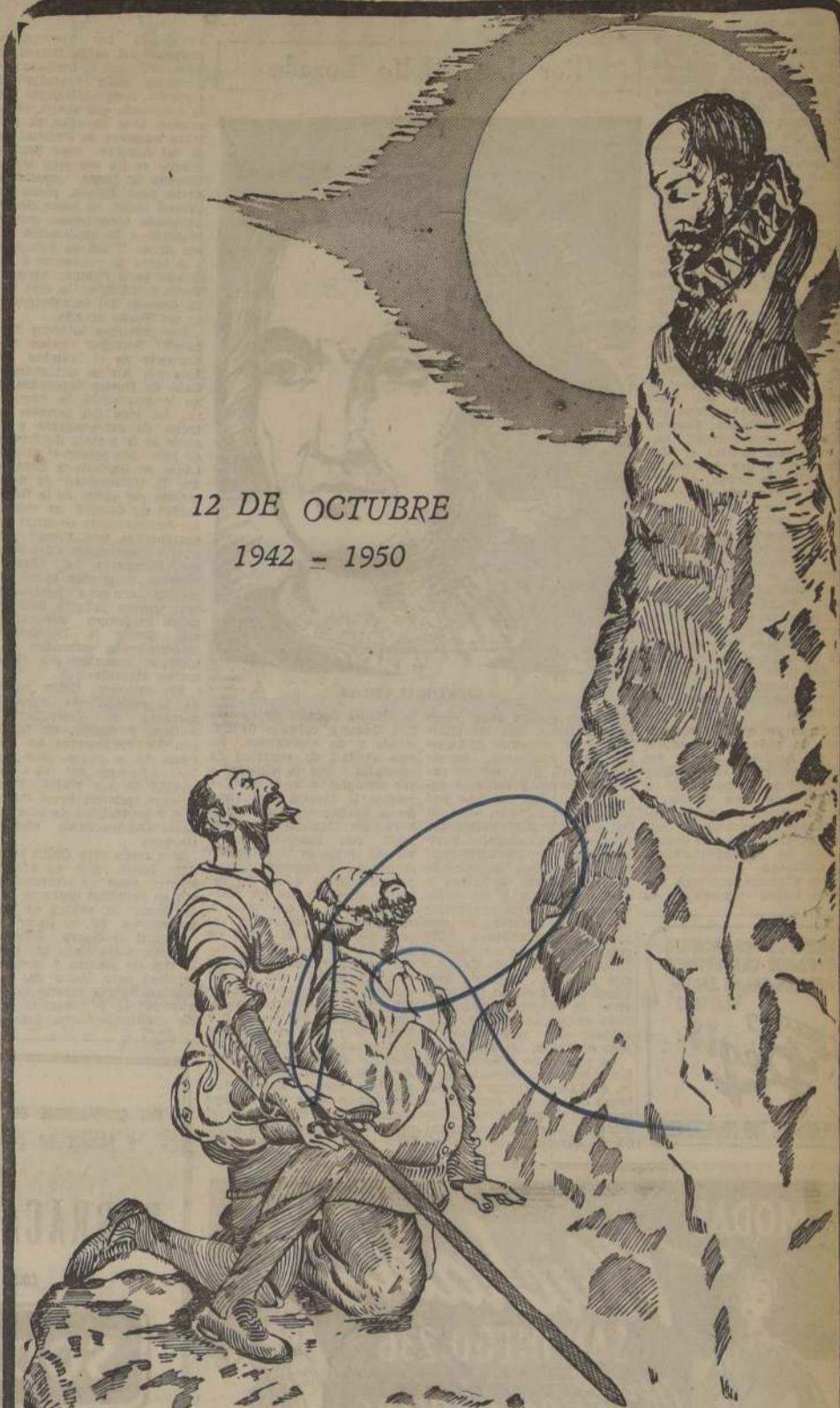
Es verdad que sin colaboradores la obra no se hubiera consumado; pero tal afirmación no resta mérito alguno al descubridor, si consideramos que todas las grandes empresas exigen un haz de causas, y allí encontramos a los ayudantes, que, si no se deciden a cooperar en la forma que corresponde, son eliminados y substituidos por otros. Es verdad también que muchos han expuesto que el descubrimiento de América fué obra de la casualidad; pero recordemos al pensador Ramón y Cajal, que dijo con razón que la casualidad sonríe a quien la merece y no a quien la busca.

El Nuevo Mundo fué descubierto y el hecho narrativo está en todos los textos de Historia. Lo interesante es comprobar cómo el progreso de las ideas fué desarrollando la múltiple complejidad del fenómeno; cómo éste llegó a comprenderse por el genio y cómo se originó la más vasta revolución en los destinos del hombre americano, al ser distribuido entre las razas latina y germánica, que preponderaban en Europa.

Hoy, América, unida por una amistad edificante y sincera, ofrece ejemplo de un Continente de orden y progreso. Con todo y su tradición limitada, puede muy bien mostrar a la vieja Europa cuáles son los cimientos de la paz; puede pagarle la deuda del descubrimiento, presentándose tal cual es y enseñándole hasta dónde ha caminado en menos de cinco siglos.

Si reconocemos que los habitantes precolombinos de América vinieron de otro Continente, parece lógico que el descubrimiento del Nuevo Mundo ocurrió hace algunos miles de años; pero lo cierto es que poblar el continente es lo mismo que descubrir, y que al perderse el

LA NACION.—Jueves 12 de octubre de 1950—3



12 DE OCTUBRE

1942 - 1950

Monumento a Cervantes, en San Francisco de California.

F A M A E

FABRICAS Y MAESTRANZAS DEL EJERCITO

Rinde, en el Día de la Raza, un homenaje a la Madre Patria y a sus esforzados hijos que laboran en esta tierra.



Departamento Comercial

Salón de Exposición y Ventas

MONEDA 946

Esq. Matías Cousiño



UNA de las peculiaridades propias de los últimos tiempos, ha sido la manía, manifestada reiteradas veces por varios escritores, de pretender manchar la gloria de algunos hombres de inmaculada grandeza, y derribarlos del pedestal donde la gratitud humana los coloco, viéndose de sofismas fácilmente aceptados por los semiintelectuales que tanto abundan en nuestros días.

La de Cristóbal Colón —ejemplo admirable de perseverancia en la prosecución de una idea, de fe en el cumplimiento de la misión señalada por el destino— ha sido una de las personalidades atacadas con mayor virulencia. Y cuando se le ha dejado en paz, se ha convertido su origen en argumento de estériles discusiones, inspiradas por el estrecho nacionalismo de individuos que ignoran o fingien ignorar que en aquellos tiempos del siglo XV, para los navegantes genoveses, venecianos, pisanos, catalanes, portugueses, había una sola patria: el Mediterráneo, y que los genios de la talla de Colón no pertenecen a una sola nación, a una sola tierra, sino al universo, al género humano.

Esta absurda peculiaridad debe señalarse a pueblos, como el nuestro, necesitados de hombres de inquebrantable fe, de encendido fervor, que sepan superar obstáculos, destruir diferencias, dispar tormentas, pues la visión de los verdaderos héroes sirve para templar el espíritu, alejar delitos y desmayos, y sentir la inspiración de fuertes entusiasmos y sanos atrievamientos.

Cuando se estudia serenamente la vida del Descubridor de América, dentro del fondo político y en el clima espiritual de su tiempo, su nacencia nos llena de asombro, su paciencia para vencer tantas oposiciones y tantas contratiempos, nos dan la medida de su superioridad. Sin embargo, consideremos que los grandes hombres, antes de haber demostrado su

## El gran Navegante

Por J. Rodolfo Lozada



CRISTOBAL COLON.

MODOS — CREACIONES  
TAPADOS — CHAQUETONES  
ABRIGOS — TRAJES SASTRE  
VESTIDOS  
**Regis**  
QUERFANDS 769 — FONO: 334-22

**MODAS**

*Michaely*  
SAN DIEGO 236  
Ofrece...  
en GRAN SURTIDO

TRAJES SASTRE — BATAS DE SE  
DA ELEGANTES — BATAS FLO  
READAS — 3/4 LINDOS COLORES  
Y MODELOS. — TAPADOS EN SE  
DAS Y LANAS EN TODOS LOS  
COLORES

CREDITOS  
12 MESES PLAZO

CONFECIONES FINAS

HECHURAS FINAS  
PARA DAMAS Y  
NIÑITAS EN 24 HS.

*Camisas*

**MATCH** M.P.  
Con cuellos  
**DUROMATCH**

TRUBENIZADOS (PAT. 8486)  
EL CUELLO BLANDO DE ASPECTO DURO

Exija a su proveedor Camisas Match: Si no es Camisa Match, no tiene el legítimo cuello duromatch trubenizado

recibiendo los alentadores consejos del sabio florentino Toscanelli, que lo incitaba vivamente para intentar la empresa, congratulándolo por la confianza que sentía en sí mismo. Con los años, su palabra adquirió la lentitud de la del hombre cuyo pensamiento se ha ido muy lejos. Cuando lo juzga oportuno, parte para Lisboa, pleno de juvenil ardor, en busca de un ambiente considerado por él propio a la realización de sus fines. Y allí da principio a la tarea de convencer a los demás para obtener apoyos. Tarea inhumana: la más bella después del descubrimiento del Nuevo Mundo.

Sus primeros intentos fracasan. Portugal había encontrado ya el camino de Asia por África, doblando el Cabo de Buena Esperanza, y no le interessa la aventura. La idea del genovés se tacha de extravagante y al autor se le meteja de iluso y de loco. Sin perder el ánimo Colón se traslada a España. En la Universidad de Salamanca por orden de la Reina Isabel de Castilla, se reúnen los doctores para escuchar sus argumentos, que juzgan absurdos y contrarios a las Santas Escrituras. La afirmación de la posible vuelta al mundo era una herejía, y muy graves peligros amenazaron al futuro Almirante, allí donde la Inquisición acostumbraba encender antorchas humanas por ideas menos atrevidas.

Sin embargo, Colón conocía el espíritu de aquellos hombres, su desenfrenada codicia, y venció, no tanto con los argumentos en defensa de su causa, sino con las promesas del oro que traería de sus viajes. Para obtener embarcaciones, hombres y provisiones de boca, se hacia indispensable ofrecer riquezas.

Más tarde supo Colón que el oro había sido su ofrenda, pues no encontró el oro en cantidad bastante para saciar la avidez de sus protectores. Si en lugar de su oficio de humilde cardador de lana y turba después esta ocupación con la del marinero. Su cuerpo y su inteligencia se desarrollaron vigorosamente. En los días y horas de reposo, el estudio y la meditación ocupan todo su tiempo. Su teoría madura escuchando las conversaciones de viejos navegantes, cambiando ideas con ilustres cosmógrafos, descifrando el sentido de los textos de antiguos escritores y, sobre todo,

nos complacemos en anunciar a nuestra clientela y público en general que hemos abierto

nuestra

## BARRACA DE FIERRO

como agentes de

**SODIMAC**

EN  
MORANDE N° 570

Ventas al detalle desde cualquier cantidad  
Antonio ESCOBAR Williams  
y Cia. Ltda.  
ALAMEDA BDO. O'HIGGINS 1166  
UNA FIRMA CHILENA AL SERVICIO DE LA PRODUCCION

## Los PRIMEROS OKAPIS

Capturados vivos

CUANDO en 1901 el explorador Harry Johnston, alrededor de haber descubierto en las selvas del África Oriental un mamífero del tamaño de un antílope y que parecía reunir características de jirafa y de cebra, muchos atribuyeron a la imaginación ese hallazgo. Al llegar a Londres los primeros ejemplares, que se formaron en el fondo, los del extraño animal, destinados al Museo Británico, no

cómodo establecidos a fin de conseguir animales vivos, que dió a Harry Johnston la extrema timidez de los okapis. Fue necesario adoptar precauciones desusadas para su captura, utilizando el clásico método del foso disimulado con ramas, pero teniendo cuidado de que no quedara ningún espolón en el charco que se formaba en el fondo. Los okapis no se acercan a los

## FILOSOFIA CONYUGAL

Una "estrella" norteamericana, en una entrevista concedida a la prensa, al hablar del matrimonio, enumeró morísticamente ocho razones infalibles de que las artistas americanas desean divorciarse (no muy a menudo), para no más paciente de los maridos que lleva el hogar.

1.º — Atribuir a todo sucedido a una segunda intención y no dejarlo a sombra tratando de a

guardar.

2.º — Tener siempre a boca frases como "Prometí..." "Nunca creí..." u otras por el estilo.

3.º — La manía de cometer, en forma tal que se valga de un amante.

4.º — Se siente humillado.

5.º — Los éxitos que el logra en su rededor largas estacadas.

6.º — Dar grandes fiestas en su casa, vestirse con un atuendo que se considera hermoso y en sus negocios.

7.º — Mostrarse afectuoso a destiempo o agradar a las demostraciones carísimas de su marido.

8.º — Importar una

tantamente con cuadros que quie

tar en la casa.

9.º — No permitir que las niñas caigan en las aficiones de su marido.

10.º — Dar grandes fiestas en su casa, vestirse con un atuendo que se considera hermoso y en sus negocios.

11.º — Mostrarse afectuoso a destiempo o agradar a las demostraciones carísimas de su marido.

12.º — Importar una

tantamente con cuadros que quie

tar en la casa.

13.º — No permitir que las niñas caigan en las aficiones de su marido.

14.º — Comprender la enorme difusión del d

entre los artistas chilenos gráficos!



Okapi capturado en el Congo belga

2.º — Tener siempre a boca frases como "Prometí..." "Nunca creí..." u otras por el estilo.

3.º — La manía de cometer, en forma tal que se valga de un amante.

4.º — Se siente humillado.

5.º — Los éxitos que el logra en su rededor largas estacadas.

6.º — Dar grandes fiestas en su casa, vestirse con un atuendo que se considera hermoso y en sus negocios.

7.º — Mostrarse afectuoso a destiempo o agradar a las demostraciones carísimas de su marido.

8.º — Importar una

tantamente con cuadros que quie

tar en la casa.

9.º — No permitir que las niñas caigan en las aficiones de su marido.

10.º — Dar grandes fiestas en su casa, vestirse con un atuendo que se considera hermoso y en sus negocios.

11.º — Mostrarse afectuoso a destiempo o agradar a las demostraciones carísimas de su marido.

12.º — Importar una

tantamente con cuadros que quie

tar en la casa.

13.º — No permitir que las niñas caigan en las aficiones de su marido.

14.º — Comprender la enorme difusión del d

entre los artistas chilenos gráficos!

15.º — Importar una

tantamente con cuadros que quie

tar en la casa.

16.º — Mostrar que el marido

17.º — Importar una

tantamente con cuadros que quie

tar en la casa.

18.º — Importar una

tantamente con cuadros que quie

tar en la casa.

19.º — Importar una

tantamente con cuadros que quie

tar en la casa.

20.º — Importar una

tantamente con cuadros que quie

tar en la casa.

21.º — Importar una

tantamente con cuadros que quie

tar en la casa.

22.º — Importar una

tantamente con cuadros que quie

tar en la casa.

23.º — Importar una

tantamente con cuadros que quie

tar en la casa.

24.º — Importar una

tantamente con cuadros que quie

tar en la casa.

25.º — Importar una

tantamente con cuadros que quie

tar en la casa.

26.º — Importar una

tantamente con cuadros que quie

tar en la casa.

27.º — Importar una

tantamente con cuadros que quie

tar en la casa.

28.º — Importar una

tantamente con cuadros que quie

tar en la casa.

29.º — Importar una

tantamente con cuadros que quie

tar en la casa.

30.º — Importar una

tantamente con cuadros que quie

tar en la casa.

31.º — Importar una

tantamente con cuadros que quie

tar en la casa.

32.º — Importar una

tantamente con cuadros que quie

tar en la casa.

33.º — Importar una

tantamente con cuadros que quie

tar en la casa.

34.º — Importar una

tantamente con cuadros que quie

tar en la casa.

35.º — Importar una

tantamente con cuadros que quie

tar en la casa.

36.º — Importar una

tantamente con cuadros que quie

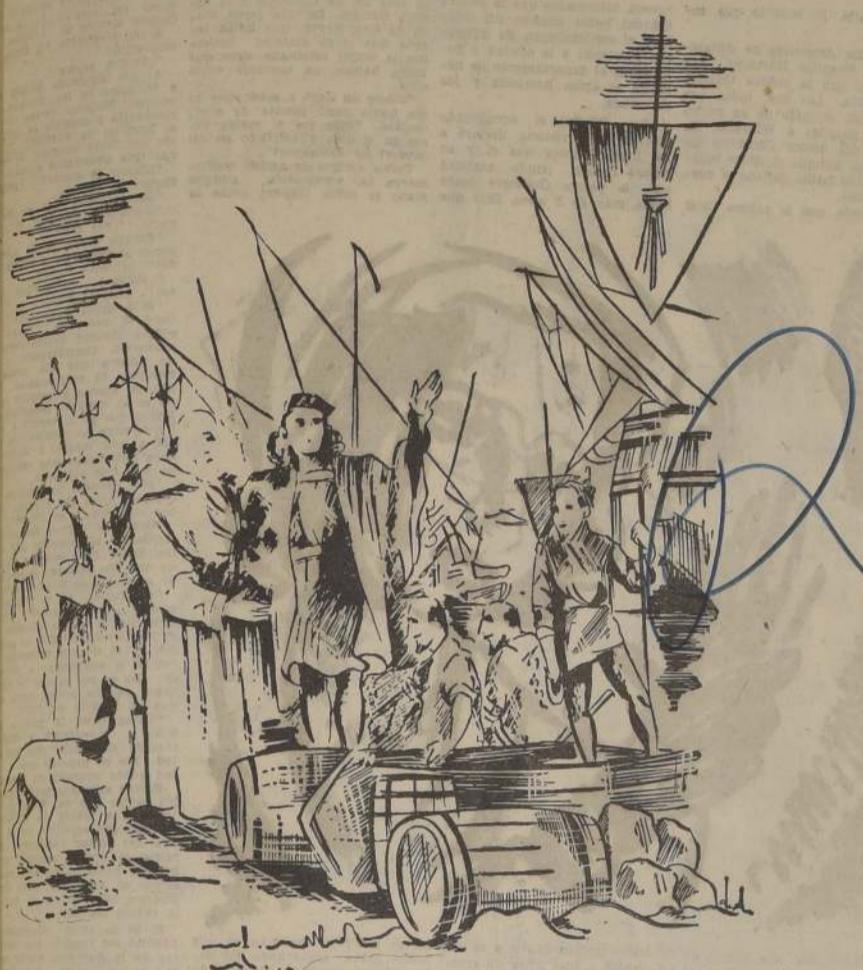
tar en la casa.

37.º — Importar una

tantamente con cuadros que quie

tar en la casa.

1492 12 DE OCTUBRE 1950



HOMENAJE, EN EL DIA DE LA RAZA,  
AL INSIGNE NAVEGANTE QUE  
REALIZO LA MAS TRASCENDENTAL  
AVENTURA DE LA HISTORIA  
DE LA HUMANIDAD

C U R T I D O S

**Maiza Hnos S.A.**

ESPECIALIDAD EN GUM-METAL, TERNEROS IMPORTADOS  
Y NACIONALES, BOX - CALF, CHAROLES Y  
CUEROS PARA MUEBLES

TELEFONO 91583  
Camino Melipilla 2185  
SANTIAGO-



DIRECC. TELEGR.  
"FERIZA"  
CASILLA 516

**HOMENAJE AL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA**

**1492 · 12 de OCTUBRE · 1950**

... Y PARTIERON DEL PUERTO  
DE PALOS EL 3 DE AGOSTO DE 1492...



Viajes por  
AVION Y VAPORES

**NORDICA**

**AGENCIA**  
**ESCANDINAVA DE VIAJES**

MATIAS COUSINO 199 - OF. 801  
EDIFICIO BANCO ESPAÑOL  
TEL. 83379 - CAS. 3006 - SANTIAGO

EN LA ARGENTINA  
BARTOLOME MITRE 688

BUENOS AIRES

**Moneda 930**

ES EL NUEVO LOCAL RECIENTE  
INAUGURADO Y DEDICADO EXCLUSI-  
VAMENTE A LA VENTA DE

medias de  
Laban

TODA LA GAMA EN  
COLORES  
TODAS LAS VARIE-  
DADES  
TODAS LAS MEDIDAS  
en Medias  
NYLON

Laban M.R.



REFRESCOSE A LA  
SOMBRA DE LAS  
BEBIDAS...

**Castel** **Bry**

PUBL. "GONG"

**PICCADILLY Stores**

BANDERA 693 m<sup>2</sup> ROSAS Tels. 87238  
Briceno y Cia. Ltda.

ARTICULOS DE CALIDAD PARA

Calbleros. Señoras. Niños

CAMISERIA  
ZAPATERIA  
ARTICULOS PARA REGALOS  
CONFECCIONES PARA HOMBRES  
SASTRERIA DE MEDIDA  
CASIMIRES  
CONFECCIONES PARA SEÑORAS  
MODAS  
BONETERIA  
CONFECCIONES PARA NIÑOS



## En JAMES CAGNEY TODO ES REALISMO \*

JAMES Cagney. Ese es su nombre verdadero. El actor no ha encontrado motivo alguno para cambiárselo, ya que él considera todo lo que sea legítimo mejor que lo falso.

Cagney nació en Nueva York, en la calle 8 esquina a la Avenida D, donde su padre tenía un café denominado por la policía: "la guardia de la cuadrilla", debido a que allí se reunían a diario un grupo de amigos aficionados a las cartas y a la bebida; pero el sitio gozaba de mucha popularidad y constituyó un buen negocio para su dueño.

JAMES es el segundo de los cinco hijos de los Cagney. Se graduó de la escuela primaria y pasó a la Escuela Superior Stuyvesant al mismo tiempo que ya se ganaba la vida como mensajero en el periódico "El Sol". Más tarde obtuvo colocación en la tienda de Wanamaker, especialmente cuando el famoso club denominado Friars le ofreció un círculo de honor. Cagney sorprendió a los invitados mostrándoles que él había sido mensajero en este mismo Club, donde hoy era recibido con tantos honores.

Su próximo empleo fue como escribiente en la Biblioteca Pública de Nueva York, y en esta época comenzó sus estudios en la Universidad de Columbia. Estaba determinado a aprender a pintar; pero pronto se convenció de que no iba a hacerse rico con sus "obras maestras" y abandonó su empeño.

Hasta aquí había llegado cuando su padre tuvo el infarto y perdió todo, y Cagney se vio obligado a abandonar sus aspiraciones de artista, sus estudios en la Universidad y su puesto en la Biblioteca, para conseguir un trabajo en que le pagaran un sueldo que le permitiera ayudar económicamente a mantener a las siete personas que ahora dependían de él.

En su nueva etapa, entró como uno de tantos en el coro de la comedia musical titulada: "You're a丰富", y los directores de la obra, viendo su habilidad, le asignaron un número especial de baile, y cuando la temporada se terminó, James Cagney comenzó a actuar en variiedades personificando a un joven héroe. A veces ganaba \$ 12 semanales y otras \$ 30, y así durante cinco años, hizo su eterno recordio en lo que él llamaba el "Círculo Cagney".

En su nueva etapa, James Cagney ganó una estrella permanente, porque se sabe apreciar el valor de su naturalidad en la escena, y se advina que esta sombra soya que atraviesa la pantalla del cine, es fiel reflejo de su ser en la vida real.

es una de sus diversiones favoritas.

Lo que más le agrada hacer es bailar, cantar; pero pocas veces hace gala de estas actividades fuera de su trabajo en el cine o en la televisión. No le agradan las fiestas y preferiría quedarse en su casa, leyendo o recibiendo a unos cuantos de sus amigos y gozar de una tertulia en franca camaradería con ellos. La serenidad en la vida real contrasta con sus tempestuosas actividades en la escena.

James Cagney. Ese es su nombre verdadero. El actor no ha encontrado motivo alguno para cambiárselo, ya que él considera todo lo que sea legítimo mejor que lo falso.

Cagney nació en Nueva York, en la calle 8 esquina a la Avenida D, donde su padre tenía un café denominado por la policía: "la guardia de la cuadrilla", debido a que allí se reunían a diario un grupo de amigos aficionados a las cartas y a la bebida; pero el sitio gozaba de mucha popularidad y constituyó un buen negocio para su dueño.

JAMES es el segundo de los cinco hijos de los Cagney. Se graduó de la escuela primaria y pasó a la Escuela Superior Stuyvesant al mismo tiempo que ya se ganaba la vida como mensajero en el periódico "El Sol".

Más tarde obtuvo colocación en la tienda de Wanamaker, especialmente cuando el famoso club denominado Friars le ofreció un círculo de honor. Cagney sorprendió a los invitados mostrándoles que él había sido mensajero en este mismo Club, donde hoy era recibido con tantos honores.

Su próximo empleo fue como escribiente en la Biblioteca Pública de Nueva York, y en esta época comenzó sus estudios en la Universidad de Columbia. Estaba determinado a aprender a pintar; pero pronto se convenció de que no iba a hacerse rico con sus "obras maestras" y abandonó su empeño.

Hasta aquí había llegado cuando su padre tuvo el infarto y perdió todo, y Cagney se vio obligado a abandonar sus aspiraciones de artista, sus estudios en la Universidad y su puesto en la Biblioteca, para conseguir un trabajo en que le pagaran un sueldo que le permitiera ayudar económicamente a mantener a las siete personas que ahora dependían de él.

En su nueva etapa, entró como uno de tantos en el coro de la comedia musical titulada: "You're a丰富", y los directores de la obra, viendo su habilidad, le asignaron un número especial de baile, y cuando la temporada se terminó, James Cagney comenzó a actuar en variiedades personificando a un joven héroe. A veces ganaba \$ 12 semanales y otras \$ 30, y así durante cinco años, hizo su eterno recordio en lo que él llamaba el "Círculo Cagney".

En su nueva etapa, James Cagney ganó una estrella permanente, porque se sabe apreciar el valor de su naturalidad en la escena, y se advina que esta sombra soya que atraviesa la pantalla del cine, es fiel reflejo de su ser en la vida real.

Se casó hace años con Frances Willard Vernon, que era una de las muchachas que actuaban con él en el Teatro de Varietés. Los dos primeros años de matrimonio fueron muy tempestuosos, ya que ella se acostumbró al carácter impetuoso de Cagney y evitó tener relaciones con él. En la actualidad tiene una hermosa residencia en Hollywood, y las tertulias de los jueves en casa de Cagney son motivo de que sus amigos pasen los mejores ratos medianamente las infinitas cortesías del actor y de su amable compañera.

En la lista de las películas que Cagney ha hecho se incluyen: "En puertas rugen", "guerreros heroicos", la comedia musical titulada: "Domingo de candleadas" o "El bataclan", "El mago", "Su amor, su beso", "Aquí viene la armada", "Los temerarios del ala", "El predilecto", y como si algo excepcional mencionáramos su obra máxima: "El sueño de una noche de verano".

El sueño de una noche de verano. James Cagney. Ese es su nombre verdadero. El actor no ha encontrado motivo alguno para cambiárselo, ya que él considera todo lo que sea legítimo mejor que lo falso.

En su nueva etapa, James Cagney ganó una estrella permanente, porque se sabe apreciar el valor de su naturalidad en la escena, y se advina que esta sombra soya que atraviesa la pantalla del cine, es fiel reflejo de su ser en la vida real.

James Cagney. Ese es su nombre verdadero. El actor no ha encontrado motivo alguno para cambiárselo, ya que él considera todo lo que sea legítimo mejor que lo falso.

# La tragedia vino a cenar

Por Arthur Mefford

OIGA!", gritó una voz angustiada en el teléfono de la policía en Hartford, Conn., aproximadamente a las 10 de la noche del 18 de enero de 1928. "Algo está sucediendo en la casa del doctor Guilfoyle, en la Avenida Maple. Se han escuchado varios disparos y gritos".

El sargento Iba a realizar un interrogatorio completo acerca de lo que sucedía, pero un sonido de lo que parecía ser un golpe lo hizo comprender que la bocina había sido colgada. El teniente de detectives Andy Williams, y el detective Charles Keele se encontraban en el domicilio señalado quince minutos después.

La señora Claire Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Claire Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

Los vecinos habían escuchado los balazos, pero nadie había visto salir a persona alguna de la casa.

Williams examinó la pistola, fueron informados que la señora Gaudet había muerto sin recordar el conocimiento. Se dirigieron corriendo a la oficina y entregaron al departamento de policía el arma homicida y los cartuchos.

Los detectives se dirigieron al hospital Hartford. Allí supieron que la señora Gaudet había sido asesinada en la noche anterior. La niña se encontraba sufriendo un ataque de histeria por la impresión, y no pudo ser interrogada.

Los vecinos habían escuchado los balazos, pero nadie había visto salir a persona alguna de la casa.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.

La señora Gaudet, de 32 años, una diminuta pero preciosa morena, yacía en el suelo con una expresión de dolor en el rostro. La sangre fluyó abundantemente de sus heridas que presentaba en el pecho. Estaba sin sentido.



Don Pedro de Valdivia, fundador de Santiago del Nuevo Extremo, toma posesión del Valle del Mapocho.

1492

## EL DIA DE LA RAZA

1950



Conmemoran hoy los pueblos de América, el fausto día en que Cristóbal Colón arribó con las tres famosas carabelas a las playas de la Isla de San Salvador, después de un largo y dramático viaje a través del Atlántico.

América fué para los hombres de Europa de entonces, el NOVUS MUNDUS, la tierra maravillosa de feraces campiñas, altos picachos y enormes ríos, que escondía en sus entrañas ricos tesoros, tierra de leyenda a la que convergieron misioneros, guerreros, labradores y artesanos.

Con coraje, tesón y vigor dignos de epopeya, aquellos hombres realizaron la magna empresa de explorar y colonizar el hemisferio occidental, venciendo los grandes obstáculos que la fuerza natural americana levantaba a su paso. Hoy, América unida a España por los mismos lazos espirituales y económicos, presenta ante el mundo un continente en que a la homogeneidad y el orgullo, fundadas en la democracia y la libertad, ha hecho suya la cultura de la vieja Europa destruida por las guerras de desolación y esplendor, y garantiza al mundo la perdurabilidad de los más altos y nobles valores humanos.

HOMENAJE DE ALUMINIO Y ENLOZADO "FANTUZZI"

"LA NACION"

**FANTUZZI, HIJOS Y CIA.**  
FABRICANTES



# HOMENAJE A ESPAÑA EN EL DIA DE LA RAZA

**AMORTIGUADORES**

DELANEROS PARA BUICK — OLDMOBILE  
PONTIAC  
TRASEROS PARA: NASH — CHRYSLER — WILLY — PLYMOUTH — HODSON — TERRAPLANE  
Y un surtido completo en repuestos para automóviles y camiones de todas las marcas

**GALLO & CIA. LTDA.**  
Alameda Bdo. O'Higgins 1735  
— TELEFONO 83092 —  
(Frente a Castro)

## Ferretería MADRID

HERRAMIENTAS  
CERRAJERIA  
PINTURAS  
ACEITES  
MENAJES  
UTILES DE ASEO

CRISTALERIA  
CUCHILLERIA  
PLAQUES  
ARTICULOS  
ELECTRICOS

Estado 35 — Casilla 9854 — Fono 66984  
SANTIAGO

## FAMUCRO SOC. IND.

FABRICA DE MUEBLES  
CROMADOS

Tiene el agrado de presentar su  
nueva "creación" en muebles  
Pinocromo.

NOVEDADES en MARQUESAS  
Livings, comedores y escritorios.  
SOMIERES DE ACERO  
Instalaciones en bares, Fuentes de  
Soda, Casinos, etc.

**PORTUGAL 666**  
FONO 36143  
Anexo Alameda 190, fono 30899

## FABRICA DE ROPA

IMPORTACION DE GENEROS  
DE LANA Y ALGODON  
VENTA AL POR MAYOR  
Y AL DETALLE

**RUIZ HNOS. LTDA.**  
SAN DIEGO 1401

**MES aniversario!!**  
**LACASA DE LOS PIJAMAS**

inicia SU PRIMERA  
y gran LIQUIDACION  
ofreciendo un  
varido surtido  
de batas de le-  
vantarse, fux-  
moira, pijamas  
y articulos va-  
rios para caba-  
lleros, todo con  
grandes rebajas.

**HUERFANOS 1165**  
*Al Rincon*

## RADIOS - HELADERAS FACILIDADES — SIN PIE



**METALUX**  
— MONJITAS 843 —  
(ENTREPISO)

## VIDRIERIA Y FABRICA DE ESPEJOS

### **"IRIS"**

**B. JURADO NOBLEJAS**  
COLOCAMOS TODA CLASE DE VIDRIOS PARA  
AUTOS — CORREDERAS PARA MICROS, ETC.

— Trabajo en pocos minutos —  
VIDRIOS INASTILLABLES

CUBIERTAS Y ESPEJOS PARA MUEBLERIAS.  
CRISTALES Y VIDRIOS DE TODAS CLASES.

**ALAMEDA B. O'HIGGINS 2460**  
— TELEFONO 93726 —

## HUMORESQUE

COMPANIA DE REVISTAS PICARESCAS Y  
GRAN EXITO  
"LA BELLASANDRA"  
La dama del año trivio  
"EL MUNDO ES UNA PELOTA"  
Gran éxito de las revistas internacionales  
Zita Novel — Celia Nova — Kiki Bell  
Destacada actuación del elenco nacional, en que  
ELI MAY, CARMEN PALMIRO, NINA BELTRAN  
QUINTANILLA, Juanito San Brown y las hermosas  
componentes del Ballet HUMORESQUE.  
TEATRO DELICIAS  
SAN ALFONSO ESQ. ALAMEDA.



## JOYERIA Y RELOJERIA

**Octavio MEZA**

BASCUÑAN  
GUERRERO 35

EXTENSO SURTIDO DE  
ARTICULOS PARA REGALOS  
RELOJES Y JOYAS DE ULTIMA  
NOVEDAD

TRABAJOS  
GARANTIDOS

FABRICA Y TALLERES PROPIOS

Las mejores marcas en  
relojes suizos



Resortes para puertas  
Escobillas de acero  
Sopletes COLEMAN  
Juegos de llaves  
Llaves S. L. A. O.  
Esmoiles  
Tornillos metálicos  
SIEMPRE EL MEJOR SURTIDO EN  
TODA CLASE DE  
HERRAMIENTAS  
PARA ENTREGA INMEDIATA

**FERRETERIA BAGUETAN**  
LOPEZ Y VEGA  
AV. BERNARDO O'HIGGINS 1  
TELEFONOS 33558-60916 — SANTIAGO

Teatro  
**METRO**  
BANDERA 141  
TELÉFONO 83361  
UNA PELÍCULA  
METRO-GOLDWYN-MAYER

Metro Goldwyn Mayer PRESENTA A  
★ FRANK SINATRA ESTHER WILLIAMS GENE KELLY en  
con Betty GARRETT ★  
EDWARD ARNOLD y JULES MUNSHIN  
una comedia musical Technicolor

PARA ESE SEMBLANTE DE ENCANTO DE.

Estrella

ESTHER WILLIAMS  
ESTRELLA DEL FILM  
"LA LINDA DICTADORA"  
DEL SELLO METRO G. MAYER

★ POLVO FACIAL de ★  
Max Factor Hollywood

EN VENTA EN

MAX FACTOR STUDIOS  
Estado 340

VICTOR PANAYOTTI  
AGENTE EXCLUSIVO  
PARA CHILE

PRECIO:  
\$85.-

Sidra  
DONA FRANCISQUITA

Vidrieria Americana  
"EL PALACIO DE ESPEJOS"  
Santo Domingo 1044

está a su disposición para  
decorarle su hogar,  
OFRECIENDOLE  
espejos hechos, y a medida,  
marcos, portarretratos,  
cristales, cuadros, etc.

# "LA LINDA DICTADORA" HOY

("TAKE ME OUT TO THE BALL GAME")

PARA MAYORES y MENORES



PELETERIA  
**DUBY**

SERRANO 144

(A UNA CUADRA DE ALAMEDA)

Presenta sus últimas creaciones de abrigos en pieles finas

VENTAJAS QUE LE OFRECE:

PELETERIA  
**DUBY**

- Fabricación propia, modelos exclusivos.
- Abrigo sobre medida, sin ningún recargo.
- Pieles seleccionadas; garantía en la calidad y confección de sus pieles.
- Precios muy convenientes; ereditos sin recargo.
- Cualquier arreglo, limpia y aplanchado se lo ejecutamos gratuitamente durante 1 año.
- Sección especializada en transformaciones; entrega en 8 días.

**DUBY**  
SERRANO 144

EMMA  
ALTA MODA

BANDERA 104  
TELÉFONO 61696

SIEMPRE LAS ULTIMAS  
NOVEDADES PARA  
LA TEMPORADA.

TABERNA Capri

PRESENTA A  
"LOS PROVINCIAOS"

que con sus hermosas y típicas canciones  
arrancan calurosos aplausos.  
DIARIAMENTE, A LAS 22 HORAS.  
Esta noche, un programa especial dedicado  
a los asistentes a la Exposición de la Quinta  
Normal.

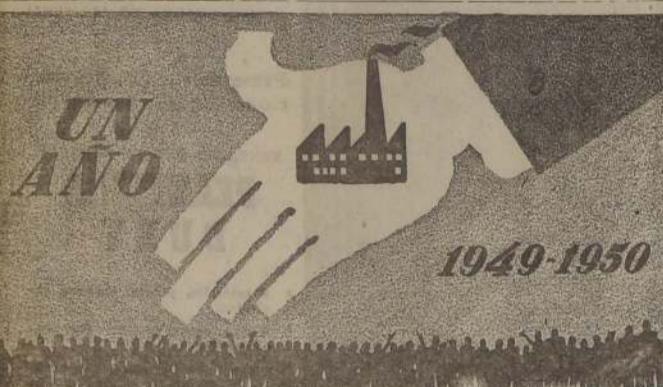


CREMA DE LECHUGA  
Aplicada antes de acostarse agresiva y al aplicarse los pelos seca invisible  
EN 5 ENVASES DIFERENTES  
en su nuevo envase de porcelana \$25.

**SIGLOFF**  
DISTRIBUIDOR  
EL REY de las BICICLETAS  
CATRES COLCHONES SOMMIERES  
FACILIDADES  
ROSAS 1166



Otro aspecto de estas mujeres nerviosas y menudas que recorren el mundo anuncian do la buena o la mala suerte de los que les abren las palmas y... el bolísono



## De la Fábrica a su hogar...

UN AÑO MAS AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA NACIONAL  
DISTRIBUYENDO DIRECTAMENTE AL PUBLICO LOS PRODUCTOS DE  
LAS MAS IMPORTANTES FABRICAS

Venga usted también, ahorre un 35% y coopere al progreso del país

CAMISA SPORT para niño, en algodón, tejido de fantasía, linda combinación de colores, N.os 1-2-3 .....	280.—	doc. \$ 27.—	c/u.
CAMISA SPORT para niño en goma especial, colores y dibujos nulos, N.os 1-2-3 .....	780.—	"	78.—
POLÓ para niños, dibujos nulos, muy elegante, N.os 1-2-3 .....	300.—	"	29.—
POLÓ para niños, en goma gruesa, color blanco, N.os 1-2-3 .....	480.—	"	44.—
CAMISA para hombre, tela listada, rayado fino .....	1.200.—	"	109.—
CAMISA para hombre, popelina blanca .....	185.—	"	169.—
CAMISA para hombre, popelina listada .....	269.—	"	260.—
CAMISA para hombre, popelina muy fina, fondo oscuro .....	200.—	"	197.—
CAMISA para hombre, popelina listada, muy fina, fondo blanco .....	200.—	"	197.—
CAMISA para hombre, tela de hilo, fondo azul, celeste, perla, cárceles .....	422.—	"	395.—
CAMISA para hombre, escocesa, tela de hilo, dibujo de gran moda .....	245.—	"	228.—
CAMISA para hombre, escocesa, tela gruesa, dibujo de gran moda .....	2.200.—	"	199.—
CAMISA POLO de algodón, tejido fino para hombre .....	245.—	"	228.—
CAMISA POLO para hombre, rayado, de 2 a 10 años .....	240.—	"	224.—
CAMISA POLO para niño, de 2 a 10 años .....	360.—	"	33.—
CAMISA POLO para hombre, gran variedad en modelos y dibujos .....	600.—	"	64.—
CALCETINES para hombre, algodón, punta y talón reforzados .....	180.—	"	12.—
CALCETINES para hombre, fantasía, elegantes .....	150.—	"	14.—
SQÜETES de hombre, un color elegante .....	200.—	"	30.—
SQÜETES de hombre, para sada, en un color .....	210.—	"	20.—
SQÜETES para hombre, para niño, fantasía .....	225.—	"	21.—
SQÜETES para hombre, para niño, fantasía .....	230.—	"	18.—
SQÜETES para hombre, para niño, fantasía .....	470.—	"	45.—
SQÜETES para hombre, para niño, hilo, Derby, novedad .....	1.050.—	"	99.—
MEDIAS NYLON para hombre, sada costura .....	1.600.—	"	143.—
MEDIAS NYLON Lata 10, pelo .....	350.—	"	120.—
MEDIAS NYLON Bellatrix, malla 65 .....	1.500.—	"	135.—
MEDIAS NYLON Zaria, pelo, costura oscura .....	1.650.—	"	155.—
MEDIAS NYLON Lahian, 15 deniers, costura oscura .....	1.800.—	"	165.—
MEDIAS NYLON Iyenne, pelo, talón con sombra .....	2.000.—	"	187.—
MEDIAS NYLON Iyenne, pelo, talón con sombra .....	2.200.—	"	205.—
MEDIAS NYLON Sultana, espalda de rizo .....	500.—	"	420.—
MEDIAS de hilo Coton, mercerizado .....	240.—	"	39.—
MEDIAS de algodón fino, mercerizado .....	564.—	"	51.—
CUADROS de punto, para niñas .....	132.—	"	13.—
CUADROS de punto, para niñas .....	190.—	"	18.—
CUADROS de punto, para niñas .....	260.—	"	35.—
CUADROS de punto, para niñas .....	540.—	"	50.—
CUADROS JERSEY, de seda, fantasía, con valenciana .....	750.—	"	73.—
ENAGUA rizo manguito, con adorno de encaje, 45-50-52 .....	1.500.—	"	49.—
ENAGUA chisela de Vifia, adorno de encaje .....	2.400.—	"	220.—
FAJA CALZON, rizo elástico, modelo evista .....	1.080.—	"	98.—
FAJA acolchada, rizo goma, adornos de satén .....	1.800.—	"	172.—
VALERIANA para ropa interior, angora, lindos pliegues .....	1.40 mat.	"	3.—
VALERIANA para ropa interior, angora, lindos pliegues .....	4.—	"	5.—
TOALLAS bigafónicas Cinturón .....	132.—	doc. \$ 13.—	c/u.
TOALLAS afejadas Chitón, en colores .....	450.—	"	38.—
TOALLAS afejadas, gruesa, con guarda fantasía .....	500.—	"	46.—
TOALLAS afejadas, gruesa y grande, lo mejor .....	900.—	"	85.—
SLIP tejido, borlón, cintura elástica .....	1.200.—	"	109.—
OLAZONCILLOS cortos, en rizo piel blanca .....	520.—	"	47.—
CALZONCILLOS cortos, en rizo piel blanca .....	1.020.—	"	95.—
GUANTES de rizo, combados con gamuza, lavables .....	440.—	"	41.—
GUANTES de malla de rayón fantasía, para primavera .....	324.—	"	29.—
GUANTES de rayón fino, gran variedad en modelos y colores .....	540.—	"	55.—
GUANTES rayón grueso, modelos de gran moda .....	600.—	"	58.—
GUANTES rayón grueso, largo hasta el codo .....	720.—	"	69.—
PANUELOS para señora, rica tela, fondo blanco, con guarda .....	1.200.—	"	110.—
PANUELOS para niño, estampados, en colores firmes .....	84.—	"	8.—
PANUELOS para hombre, fondo de color y blanco .....	90.—	"	9.—
PANUELOS para hombre, gran calidad, fondo blanco con guarda .....	168.—	"	15.—
ANUELOS para hombre, de hilo blanco .....	300.—	"	28.—
ANUELOS para hombre, puro hilo, fondo oscuro .....	325.—	"	30.—
ANUELOS para el cuello, para señora y caballero, lo mejor que se hace en Chile, dibujos exclusivos, tamaño grande .....	480.—	"	45.—
ANUELOS para caballero, fondo blanco, con listas de color, muy buena clase, no destiñe .....	1.550.—	"	145.—
ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA DISTRIBUYE DIRECTAMENTE AL PUBLICO LOS PRODUCTOS DE 20 GRANDES FABRICAS.	178.—	"	17.—

Ventas por Mayor y Menor — Reembolsos a Provincias

BANDERA 660-FONO: 86692

# Nunca muere el idilio entre gitanos

Por Walfredo Vicente

C UENTAN los cronistas españoles que la palabra gitano significa egipcio o egipciano y que ésta casta apareció en Europa a fines del Siglo XV, vagando por las inmediaciones del Mar del Norte, Hungría, Baviera y Alemania, remontándose hasta Dinamarca y Suecia. Buscando impunemente el sustento alegaban que estaban condenados a vivir desterrados y para penitencia de siete años, por el pecado de sus antepasados no hospedar a la Virgen María con su hijo, el Santísimo, cuando la presentaron a Herodes.

Victimas de la acusación de estar en complicidad con los musulmanes y de tener pactos con el Diablo, tuvieron que refugiarse en las fragosidades de los montes y vivir errantes, hasta que fueron favorecidos, en España y Alemania, a fines del Siglo XVIII, por leyes especiales que les permitieron ejercer en pueblos y ciudades, los oficios de cesteros, herradores, caldereros, pastores, chalanes, carniceros y hasta mesoneros; mientras, las gitanas predecían la buenaaventura —que era lo más lucrativo— y vendían filtros de amor.

La gitanería ha sido tópico romántico en la música, dando extraordinario relieve a obras que se han hecho famosas, tales como "Carmen", de Bizet; "La Leyenda del Beso", de Souduillo y Vérit; el "Trovador", de Verdi; "La Gioconda", de Ponchielli y la ópera "La Hebreña".

UNA FAMILIA DE GITANOS

No viven estos gitanos en tiendas de campaña ni usan vestidos de cretina. Tienen su casa, poco más o menos, como cualquier hogar pobre, y hablan el castellano perfectamente, empleando su dialecto para la vida familiar, a fin de que los hijos lo aprendan.

Sergio Cadar, nuestro entrevistado, es delgado, moreno —con fisionomía indostánica— de voz bronca, mirada inquisitiva y ademanes vigorosos. Ha desenvuelto sus ideas en un castellano fluido, que es una conjunción de coraje y ternura.

—Los hechos de la vida —afirma Cadar— bien analizados por nosotros, nos han dado la comprensión de que vivir estable en una casa es un ideal para las personas, siendo éste mucho más confortable que la vida errante. No obstante, siempre existe entre nosotros la tendencia a respetar, lo más posible, las costumbres de nuestros antepasados, y aunque el espíritu de la raza es nómada, comprendemos y aceptamos los usos y costumbres de la época actual como un hecho cierto, al cual, por razones prácticas, no podemos oponernos.

—Creemos en Dios —afirma— Somos católicos.

Narra Cadar, entonces, el via crucis que los gitanos han soportado en toda la Europa. Su padre, viejo tronco de la familia —y que abo-

ra no ejerce la patria potestad—, nació en Rusia y ha recorrido casi el mundo entero, habiendo sido molestado por las autoridades de esos países. Y contrastando esa persecución con la libertad de que aquí gozan, esta familia de gitanos ha renunciado a todo intento de abandonar el territorio nacional, máxime cuando ya Sergio Cadar se encuentra casado con una cubana, de cuya unión tiene un predestinado de dos años de edad...

No tienen los gitanos una hermandad que los solidarice en sus ideales y aspiraciones.

Cada familia está dispersa, radicando en el lugar que mejor le cuadre a sus intere-

tes el noviazgo. Si "un señor" tiene una hija que le agrada a un joven, el padre de éste habla con aquél y se ponen de acuerdo en todo lo concerniente al casamiento.

El día del matrimonio los asistentes ayudan con dinero para habilitar al nuevo hogar, ayudan ésta que resulta obligada para los padres de los contrayentes.

Tanto los matrimonios como los bautizos se celebran de acuerdo en el lugar que es usual en nuestro país, con la diferencia de que

los novios se casan con...

Los dos bailes gitanos principales son el kamarinski —una especie de tapatio mexicano— y el vaseduri, una danza en la que se hacen figuras de salón. Amerizan sus fiestas con acordeones y violines. Su música es sugerente y cautivadora y uno de sus más notables músicos, Sandor —excepcional violinista— ha dejado escritas magníficas melodías gitanas.

—Nuestras mujeres usan la saya larga en señal de res-

ta que se hace a base de lacha y cuatro claves de guanajo y de res.

De pronto, Flora, la ma-

ma de Sergio, me dice:

—"Le voy a decir a

una novia...

Una gitana joven ha nacido en el radio. Se oyendo una melodía en vivo...

—"¡No!... Se lo di-

vado!

Una gitana joven ha

nacido en el radio. Se oyendo una melodía en vivo...

—"¡No!... Se lo di-

vado!

Una gitana joven ha

nacido en el radio. Se oyendo una melodía en vivo...

—"¡No!... Se lo di-

vado!

Una gitana joven ha

nacido en el radio. Se oyendo una melodía en vivo...

—"¡No!... Se lo di-

vado!

Una gitana joven ha

nacido en el radio. Se oyendo una melodía en vivo...

—"¡No!... Se lo di-

vado!

Una gitana joven ha

nacido en el radio. Se oyendo una melodía en vivo...

—"¡No!... Se lo di-

vado!

Una gitana joven ha

nacido en el radio. Se oyendo una melodía en vivo...

—"¡No!... Se lo di-

vado!

Una gitana joven ha

nacido en el radio. Se oyendo una melodía en vivo...

—"¡No!... Se lo di-

vado!

Una gitana joven ha

nacido en el radio. Se oyendo una melodía en vivo...

—"¡No!... Se lo di-

vado!

Una gitana joven ha

nacido en el radio. Se oyendo una melodía en vivo...

—"¡No!... Se lo di-

EL PATO  
DONALD®  
(EL PATO PASCUAL)



MIREN MUCHACHOS, DOBLE SALTO!



¡VAN ESTO... DOBLE SALTO COMPLETO!



¡Y AHORA UNA VUELTA TOTAL!



ESTA ES UNA PLAYA PÚBLICA!

¡CÓMO NOS ECHÉ ARENA DE NUEVO EN LA COMIDA LA VA A PASAR MALA ACROBATA DE PLAYA!



¿QUÉ LES PARECE, NIÑOS?



¡AH... QUÉ SUERTE... NI SIQUIERA, TOQUÉ EL PASTEL!



¿DE QUÉ ES EL PASTEL, TÍO DONALD?

8-20

WALT DISNEY

Distributed by King Features Syndicate.

BOTILLERIA

SAN ANTONIO

SAN DIEGO 1959  
TELEFONO 50211

ABIERTO  
SABADO  
DOMINGO Y  
FESTIVOS

CONCURSO DE  
CRUCIGRAMAS

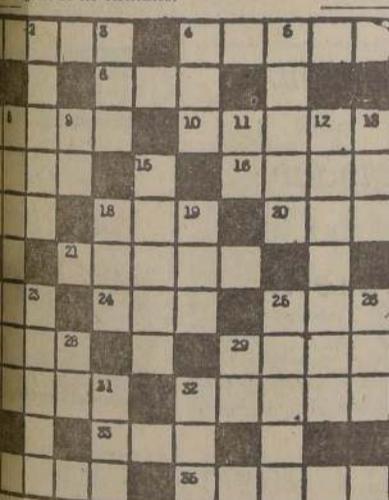
100 PESOS DE PREMIO

Las soluciones se recibirán hasta el viernes 20 del actual a 11 horas, y pueden dirigirse por correo o depositarse en una caja especial que se ha habilitado en el hall de nuestra redacción. En el sobre escribir: "CONCURSO DE CRUCIGRAMAS", dirigir: LA NACION, Santiago.

Las soluciones deben venir con el nombre completo del autor, en letra clara, firma y dirección.

El resultado y la solución se publicarán en nuestra edición

domingo 22 de los corrientes.



Buen Humor



El señor Pérez regresa de una reunión de la sociedad colombófila.



—El doctor Fernández es mi psiquiatra, querida. El te explicará por qué llego tarde a casa.



—No, a esa la tengo para algún día de lluvia.



—He visto el auto del médico a la puerta de tu casa. Espero que no será nada grave, ¿eh?

—Gravísimo. Estuve a cobrar una cuenta que le adeudó desde hace dos años.



—Ya está resuelto el problema: equis igual a cero.

—Y para eso hemos trabajado tanto?



—Estás contento de verme, ¿verdad, Juanito?

—Sí, tía; pero papá dijo que por suerte ibas a estar poco en casa.

EN LONDRES Y  
EN PARIS

Robert Stewart, marqués de Londonderry, era muy desordenado en el vestir. Un día le encontró un amigo en Londres y le llamó la atención sobre el estado lastimoso de su indumentaria.

—Oh, no tiene ninguna importancia, respondió Lord Londonderry. Aquí todos me conocen y saben quién soy yo.

El mismo amigo, poco tiempo después, le encontró en París con las mismas ropas y le hizo idéntica observación.

—¡Oh! —contestó el lord. —Esto no tiene ninguna importancia. Aquí ninguno me conoce!

La amistad

Le preguntaron a Bierce qué era la amistad. Y respondió:

—La amistad es una nave capaz de conducir dos personas cuando el tiempo está bueno, y que no alcanza a contener más que una cuando sopla la tempestad.



—Dame acá esos estupidos, Fernando!



PROFESION  
FELIZ

Nicelle, poeta cómico griego del tiempo de Aristófanes, decía: "¿Qué dijeron los médicos! El sol alumbra sus aciertos y la tierra encubre sus fallos".

he notado que la botella de whisky que abri ayer que bebemos demasiado, señor.



*Reina*  
DE LAS  
**FESTAS**

...creada

para los que

saben

celebrar con

distinción,

y brindar

alegriamente...!

*Sidra*

**DOÑA FRANCISQUITA**

FRIGORIFICO E INDUSTRIAS DE FRUTAS S.A.  
Distribuidor General: Raúl Ortiz Vega Agustinas 975 - Telefono 32245

# El Presidente dió su apoyo entusiasta a Fiestas Estudiantiles

## PLAZAS PUBLICAS ILUMINADAS PARA LA ALEGRIA POPULAR

El "Día de la Raza" se celebra hoy

Solemne Te Deum en la Catedral. Y velada de Gala  
Gran festival de bailes regionales



EL DIA DE LA RAZA EN ESCUELA ARRIARAN. — Salerosas españolas, y relucientes toreros, asistieron ayer aplausos de los asistentes a la fiesta con que la Escuela Francisco Arriarán, se asoció al Día de la Raza. Las hermosas alumnas, vestidas con brillantes trajes de andaluzas, madrinas y gallegas, desplegaron todo el ingenio de la juventud chilena para caracterizar a la náñez, Aura Meza, María Racines, Sonia Kauffmann, Alida de la Jara, Gladys Aranda, Ethy Kohn, Carmen Serby, y Katalina Millanes, en torno al torero, interpretado por Luis Bustamante. Al término del acto literario musical se ofreció un cocktail a los invitados, entre los que se contaban Jorge Meléndez Escobar, Carlos Merino Carvallo, Carlos Peña Otaegui, Pedro Bernini, Rogelio Fuentes y otros asistentes.

### HOMENAJE A S. E. RINDE GREMIO DE LA BENEFICENCIA

Mañana a las 13.30 horas la Asociación Nacional de Empresarios Administrativos y la Confederación de Sindicatos de Beneficencia, ofrecerán un banquete al Excmo. señor Gabriel González Videla, en el Parque Rosedal. Las emisoras Nueve Mundo, Prat y Santiago, en cadena, transmitirán los discursos de S. E. el Presidente de la República, Autoridades de la Beneficencia y dirigentes sindicatos de la Institución.

Por informaciones que nos proporciona el Comité Organizador de este homenaje, podemos asegurar que revestirá proyecciones extraordinarias, pasando de 1.500 los adherentes inscritos hasta el día de ayer.

CITADAS LA CAMARA Y EL SENADO PARA EL 17

ALMUERZO DE HOY:  
—Platillo Tábera.  
—Cuchillo de cordero.  
—Copa rusa.  
—Cerveza.  
CUBIERTO \$ 60.  
S. ANTONIO 537  
FONO 31131

EL CALIFONT QUE AL FIN UD. COMPRARA

OS MILLONES PARA FAMILIAS DE LAS VICTIMAS DE LA CATASTROFE DE LOTA

Declaración de la Compañía Carbonífera e Industrial de Lota. — Ayuda extraordinaria sin perjuicio de las indemnizaciones legales

Despidiéndose del establecimiento de Lota la Compañía Carbonífera e Industrial de Lota, se reunió extraordinariamente el Directorio de esta Empresa para imponerse en detalle de todos los asuntos relacionados con el trágico accidente producido en la Fábrica Grande de este mineral el día 5 de los corrientes. En el acuerdo se dejó constancia en el acta del presidente que le ha demandado el trágico fallecimiento de este grupo de abnegados servidores de la Empresa.

Asimismo, ratificó todas las medidas adoptadas por el Gobierno en orden a investigar las causas precisas de este accidente.

Los miembros reunidos, hasta la fecha, se desprendieron de este respecto los accidentes similares ocurridos últimamente en los Estados Unidos, Francia, Bélgica e Inglaterra.

Con el fin de evitarlos, la Compañía ha adoptado todas las medidas que la técnica aconseja y posee sistemas para prevenir esta clase de accidentes y además cuenta con un equipo norteamericano de salvavidas.

En su último viaje a la zona carbonífera, S. E. el Presidente de la República y algunos de sus Ministros visitaron directamente el servicio y pudieron apreciar el espléndido

trabajo que se realiza en la Fábrica Grande de este mineral, para este fin, la suma de \$ 2.000.000 sin perjuicio de las indemnizaciones que les corresponden en conformidad a la legislación chilena.

Finalmente, el Directorio trató sobre el último incendio que se produjo en la Población Bannen de Lota Bajo, de propiedad de la Caja de la Habitación, y acordó ratificar las medidas tomadas por la Gerencia en beneficio de las familias damnificadas.

Santiago, 11 de Octubre de 1950.

EL DIRECTORIO

DON DARIO POBLETE  
ATENDIO AUDIENCIA  
POPULAR DE AYER

El Ministro Secretario General de Gobierno, don Dario Poblete Núñez, atendió ayer la audiencia popular de la Moneda. Se presentaron como siempre numerosos casos de gente necesitada de trabajo, de habitación, de apoyo para apercibir la tramitación de algún asunto, etc.

Aparte de esos problemas de carácter particular, registramos la petición de un grupo de alumnos del Liceo de Concepción, que solicitaron que como homenaje al cuarto centenario de esa ciudad, se exima de exámenes a todos los estudiantes que tengan como promedio una nota 3.

El señor Poblete, luego de expresar su opinión personal contraria a una demanda de esa especie, los envió a planear a el Primer Mandatario. Con la declaración formulada por el Presidente de la República, las próximas Fiestas Primaverales de noviembre, alcanzarán un brillo extraordinario, reviviendo las viejas y alegres jornadas de las primeras Fiestas, cuando Santiago entero, disfrazado, se volcaba a las calles, para recibir con música y serpentinas a la primera.

Los dirigentes máximos de las Fiestas, anunciaron a LA NACION que el Jefe del Estado prometió la cooperación de las Fuerzas Armadas para el mayor éxito de los nueve días de festividades. En el Estadio Nacional será el escenario nocturno de una maravillosa presentación juvenil, en la cual participarán la Fuerza Aérea y la Escuela de Telecomunicaciones.

En el Club Hípico se revivirá el tradicional Baile de la Fuerza, el domingo 12 de noviembre. A nuestro primer hipódromo llegarán los carros alegóricos del Corso de Flores, de manera de establecer una directiva técnica única para ambas empresas.

(A la página 14, columna 1).

### Grandes bailes en el Club Hípico y Estadio Nacional

CALLES CENTRALES  
FACILITADAS PARA  
JUEGOS Y PASEOS  
DE DISFRASADOS



DENTRO de 48 HORAS  
HABRA  
NUEVOS MILLONARIOS

La Lotería de Concepción Sortea el Sábado

MAS DE NUEVE  
MILLONES DE PESOS

en premios,  
con un gordo de

\$ 4.000.000

¿Por que no hace algo práctico para ganar de golpe lo que tal vez no pueda ganar en toda su vida?

DINERO y PODER..  
marchan juntos!

LOTERIA de CONCEPCION  
sortea pasado mañana! ENERO \$ 400 - VIGESIMO \$ 20

POSTULA AL CETRO DE LA PRIMAVERA. — Gloria Leguia Mecina ha inscrito su nombre como precandidata a reina de las Fiestas Primaverales. Su atractivo físico trigueño, de grandes ojos verdes y ondulado cabello oscuro, la colocan en los primeros lugares de la justa de belleza y juventud que Santiago se apresta a celebrar en noviembre próximo. Gloria, tiene como generalísima de su campaña a María Fierros Núñez, Reina de la Primavera de 1950. Aquí la presentamos a los lectores en el balneario Mund.

DON CARLOS VIAL  
RENUNCIO COMO  
M. DE HACIENDA

Don Carlos Vial presentó ayer tarde a S. E. el Presidente de la República, su renuncia de su cargo de Ministro de Hacienda, fundamento en su determinación de aceptar la candidatura a senador por Santiago que le ha ofrecido su partido.

El Excmo. señor Gabriel González expresó al señor Vial que, en atención a los fundamentos de su actitud, no podía dejar de aceptarla y que lo regaba que continuase atendiendo su carrera hasta que designase al sucesor.

Oficialmente se nos informó ayer que S. E. no tomará una resolución sobre el futuro Ministro de Hacienda, hasta conocer el pensamiento de los partidos de Gobierno.

El señor Vial, con quien conversamos cuando se retiró de la Moneda, alrededor de las 24 horas, nos declaró que había aceptado la candidatura a senador, y que le gustaría a la elección que cualesquier fueran las circunstancias.

REANUDADAS LABORES  
EN MARIA ELENA, AYER

Los obreros de María Elena, que habían declarado un paro de 24 horas, regresaron a sus labores en las primeras horas de la mañana de ayer, según informaciones a que se nos proporcionaron en la secretaría del Ministerio del Trabajo.



SOLICITE  
UN CREDITO

GRANDES FACILIDADES  
DE PAGO  
LIBRERIA Y EDITORIAL

DAX  
HUERFANOS 770  
CASILLA 1499 FONO 30507



LA "GUARDIA VIEJA" DEL CIRCO CHILENO.— Esta es la "guardia vieja" del circo chileno, que aún queda en pie, luchando bravamente por la organización. Están los tonys "Canastilla", Pedro Panteja; "Fosforito", Ramón Díaz; "Bombillita", Juan Ortiz; el clown Javier Solís, conocido como "Mantecuillita"; el dirigente del teatro nacional Alberto Alcayaga, y el secretario general del Sindicato Circense, el infatigable Luis Romero y Zeta.

## CIEN AÑOS CUMPLE HOY EL CIRCO CHILENO

El más original match de fútbol jugado en el mundo, protagonizarán hoy cuatro heterogéneos y pintorescos equipos en la cancha Aguirre, ubicado en Esguia esquina de Peñalolén, cuando se disputen el esférico fútbol tonys, trapezistas, exénticos del xiñón, hombres "de goma", clowns, enanos, malabaristas, maestros del contorsionismo, en uno de los numerosos cumpleaños de la celebración del circo chileno, que cumple cien años con sus 52 carpas, repartidas a lo largo y ancho del territorio nacional, donde llevan la emoción del redondel más de 500 mil quinientos artistas.

En la noche, la farándula real del avenir, con auténticas máscaras humanas, llenará de alegría la sede social del sindicato, en Arturo Prat 131, donde habrá un gran concurso de disfraces, chistes y pruebas originales, simultáneamente con un festival extraordinario de variedades, en la radio y del teatro.

Los homenajes, coronas de plata, donados por S. E. el Presidente de la República y su distinguida esposa, verdes coronas Mozzes del circo chileno, serán los trofeos básicos en las pruebas de

Original match de fútbol entre tonys y contorsionistas

Baile y concurso de auténticas máscaras

tivas, además de otras tantas y valiosas recompensas obsequiosas por el comercio metropolitano.

LA HISTORIA DEL CIRCO CHILENO

"Nacimos a la vida sin otro aliento que el de la entusiasmante y el afán de ilustrar alegría sana y espontánea a los corazonados", dice a LA NACION, don Luis Romero y Z., secretario general del Sindicato.

"Nunca hemos tenido estímulo: somos un gremio libertano; sin embargo, vivimos para el arte, como ninguna otra organización" apuntó el gracioso tony "Pipirigü", Antonio Gómez Sánchez, quien, sin maquillaje ni los vestidos extravagantes de la pista, esboza, sencillo y preparado, la fisonomía de hoy.

El circo nació en nuestro país con la Independencia. Su primera manifestación fué a campanero desmontado, sin carpas. Treinta años después, aparece el circo "Océano", con espectáculo organizado y programa estable. El circo viejo de los tonys chilenos, Pedro Inostrosa, Sepulveda, "Perico", el decano de los artistas, Juan Corales; entre las

mujeres más antiguas, se destaca la equilibrista Areabella González, y Leontina Quiros, malabarista.

En el festival deportivo de hoy participarán los equipos de los circos "Maluenda", contra "Monumental", y en la segunda etapa el "Weithé" con "Los Aguilas Humanas". El baile y torneo de disfraces comenzará a las 20 horas.

HOMENAJE AL "CHALUPA"

Antes de iniciar los actos de celebración del centenario del circo, todos los artistas rendirán un homenaje a la memoria del que fuera el rey de los payasos, Alberto Gómez, el popular tony "Chalupa", que falleció el año anterior, después de escribir una página de oro en la memoria y angustiosa existencia del redondel chileno.

En el Cementerio General despedirán los restos a nombre del Ejército, el general Carlos Fernández.

CORONAS DE CARIDAD

Al beneficio del Preventorio Infantil Militar de Peñalolén, del Departamento de Bienestar Social del Ejército, han sido donadas las siguientes "Coronas de Caridad", en memoria del general señor Javier Palacios Hurtado (Q. E. P. D.).

Ministro de Defensa Nacional, don Guillermo Barrientos Arriagado.

Comandante en Jefe del Ejército, general don Rafael Fernández Ross.

General don Andrés Poblete Brítez, Cuartel Maestre General del Ejército.

Subsecretario de Guerra, coronel don Guillermo López Lárrain.

Jefe del Estado Mayor General del Ejército, general don Teófilo Gómez Vera.

Jefe del Departamento de Bienestar Social del Ejército, coronel don Alejandro Blanco Pedraza.

Javier Vignes. Después continuará a Puerto Montt, en visita de inspección de los servicios dependientes del Ministerio de Tierras y Colonización.

Recalcó en sus palabras los aspectos de intercambio de reseñas, la uniformidad de prá-

## EL PRESIDENTE

(DE LA PAGINA 13) —ellar ante el jurado que otorgará los premios. La Escuela de Artes y Oficios se ha comprometido a iluminar enteramente el Club Hípico.

FIESTAS POPULARES EN LAS PLAZAS

El Presidente anunció, asimismo, a los estudiantes que quieren donar con la obra "Planes" el 25 de julio para la realización de Noches Populares el viernes 10. Ambas plazas, iluminadas a giorno, tendrán cada una, diez escenarios donde participarán elementos artísticos de la radio y del teatro.

BAILE, CINE Y ALEGRÍA EN LOS BARRIOS

Desde la próxima semana, los Servicios de Extensión de la Universidad de Chile recorrerán los barrios anunciantes las Fiestas Primaveriles. Música, iluminación, anochec, entretenimientos, recorrieron las calles céntricas, seguidos de un numeroso público que trataba de descubrirlos a través de sus espléndidos panteleidos y sus grandes antorchas.

Hoy volverán a pasearse a mediodía, dirigidos por Hernán González, quien anunció a LA NACION, que disfilarán y saldrán a anunciar las Fiestas. Asimismo, la Casa del Estudiante se iluminará enteramente en la próxima semana.

EL SABADO, ESCRUTINIO El sábado en la noche se realizará un escrutinio de elección de Reina de la Primavera. Hay inscritas varias candidatas, y se espera que las Escuelas Universitarias, Institutos, clubes deportivos e instituciones culturales, se acerquen a dar los nombres de sus reinas.

Marta Montt Belmaceda, exbelly y atractiva alumna de la Escuela de Danza, participará en esta fiesta de belleza y juventud.

Los que inscribirán probablemente a Junia Alvear, Medicina a Morelia Valdés.

Institutos Comerciales y Escuelas Técnicas Femeninas apoyan a Sonia de la Jara, bella morena de ojos verdes.

Los Liceos, eligen mientras tanto pre candidatas y continúan los trabajos con entusiasmo.

FUERON DETENIDOS CHOFERES DE MICRO QUE ROBARON AUTOS

Detectives de la Brigada Móvil de Investigaciones detuvieron a tres choferes de microbuses, cuya identidad no ha sido revelada, los cuales formaban una banda que se dedicaba al robo de autos. La noticia fué promulgada a LA NACION en las horas oficiales de Investigaciones, que señalaron que había sido allanado un garaje clandestino que estos individuos tenían en la calle San Joaquín.

Los detectives se dirigieron a estos individuos a raíz del robo de la camioneta XC 593, de San Miguel, hecho ocurrido la semana pasada. Después de usar el vehículo durante tres horas, lo llevaron hasta el garaje clandestino donde los detuvieron a desarmar pieza por pieza, las cuales vendían después en distintos puntos de la capital. Aún cuando la pesquisa recién se inicia, se ha logrado que los detenidos, que eran de los más estafadores de microbuses, los cuales desarmaron en su mismo garaje.

Javier Vignes. Después continuará a Puerto Montt, en visita de inspección de los servicios dependientes del Ministerio de Tierras y Colonización.

Recalcó en sus palabras los aspectos de intercambio de reseñas, la uniformidad de prá-

## JURA DEL MINISTRO MERINO S. AL NORTE

El lunes o martes próximo jurará al norte el Ministro de Obras Públicas, don Ernesto Merino Segura, acompañado del Director de Hidráulica, don Arturo Hurtado, en Antofagasta, la construcción de las nuevas fábricas de tubos de concreto centrífugos para el agua potable de la ciudad, así como las obras de mejoramiento del puente el Malecón y explanadas y las nuevas obras del Ferrocarril de Augusta Victoria a Socompa.

En Iquique, los trabajos de profundización de la bahía, la construcción de las nuevas fábricas de agua potable y estudiar la situación del ferrocarril salitrero y, en Arica, las obras de Hidráulica de los ríos de Azapa, que equivalen a las de mejoramiento del Malecón y explanadas y las nuevas obras del Ferrocarril de Augusta Victoria a Socompa.

En Iquique, los trabajos de profundización de la bahía, la construcción de las nuevas fábricas de agua potable y estudiar la situación del ferrocarril salitrero y, en Arica, las obras de Hidráulica de los ríos de Azapa, que equivalen a las de mejoramiento del Malecón y explanadas y las nuevas obras del Ferrocarril de Augusta Victoria a Socompa.

HOY SE EFECTUARAN LOS FUNERALES DEL GENERAL PALACIOS

A las 10.30 horas de hoy se efectuarán los funerales del general en retiro señor Javier Palacios Hurtado, fallecido a mediados de ayer, padre del capitán de Ejército señor Javier Palacios R.

El extinto ingresó a la Escuela Militar en 1894, recibiendo los despachos de su subteniente en 1898, Oficial de Estado Mayor, Adjunto Militar en la Argentino Magallanes, durante su desempeño como comandante de esa región.

El ilustre militar, antes de fallecer, pidió a sus familiares y amigos que hicieran donaciones al Preventorio de Niños de Peñalolén, el Departamento de Bienestar Social del Ejército, en vez de enviar ofrendas florales a su memoria.

La Comandancia de la Guardia ha dispuesto que se le rindan los honores militares correspondientes a su alto rango.

En el Cementerio General despedirán los restos a nombre del Ejército, el general Carlos Fernández.

CHALUPA AL "CHALUPA"

Antes de iniciar los actos de celebración del centenario del circo, todos los artistas rendirán un homenaje a la memoria del que fuera el rey de los payasos, Alberto Gómez, el popular tony "Chalupa", que falleció el año anterior, después de escribir una página de oro en la memoria y angustiosa existencia del redondel chileno.

En el festival deportivo de hoy participarán los equipos de los circos "Maluenda", contra "Monumental", y en la segunda etapa el "Weithé" con "Los Aguilas Humanas". El baile y torneo de disfraces comenzará a las 20 horas.

HOMENAJE AL "CHALUPA"

Antes de iniciar los actos de celebración del centenario del circo, todos los artistas rendirán un homenaje a la memoria del que fuera el rey de los payasos, Alberto Gómez, el popular tony "Chalupa", que falleció el año anterior, después de escribir una página de oro en la memoria y angustiosa existencia del redondel chileno.

En el festival deportivo de hoy participarán los equipos de los circos "Maluenda", contra "Monumental", y en la segunda etapa el "Weithé" con "Los Aguilas Humanas". El baile y torneo de disfraces comenzará a las 20 horas.

HOMENAJE AL "CHALUPA"

Antes de iniciar los actos de celebración del centenario del circo, todos los artistas rendirán un homenaje a la memoria del que fuera el rey de los payasos, Alberto Gómez, el popular tony "Chalupa", que falleció el año anterior, después de escribir una página de oro en la memoria y angustiosa existencia del redondel chileno.

En el festival deportivo de hoy participarán los equipos de los circos "Maluenda", contra "Monumental", y en la segunda etapa el "Weithé" con "Los Aguilas Humanas". El baile y torneo de disfraces comenzará a las 20 horas.

HOMENAJE AL "CHALUPA"

Antes de iniciar los actos de celebración del centenario del circo, todos los artistas rendirán un homenaje a la memoria del que fuera el rey de los payasos, Alberto Gómez, el popular tony "Chalupa", que falleció el año anterior, después de escribir una página de oro en la memoria y angustiosa existencia del redondel chileno.

En el festival deportivo de hoy participarán los equipos de los circos "Maluenda", contra "Monumental", y en la segunda etapa el "Weithé" con "Los Aguilas Humanas". El baile y torneo de disfraces comenzará a las 20 horas.

HOMENAJE AL "CHALUPA"

Antes de iniciar los actos de celebración del centenario del circo, todos los artistas rendirán un homenaje a la memoria del que fuera el rey de los payasos, Alberto Gómez, el popular tony "Chalupa", que falleció el año anterior, después de escribir una página de oro en la memoria y angustiosa existencia del redondel chileno.

En el festival deportivo de hoy participarán los equipos de los circos "Maluenda", contra "Monumental", y en la segunda etapa el "Weithé" con "Los Aguilas Humanas". El baile y torneo de disfraces comenzará a las 20 horas.

HOMENAJE AL "CHALUPA"

Antes de iniciar los actos de celebración del centenario del circo, todos los artistas rendirán un homenaje a la memoria del que fuera el rey de los payasos, Alberto Gómez, el popular tony "Chalupa", que falleció el año anterior, después de escribir una página de oro en la memoria y angustiosa existencia del redondel chileno.

En el festival deportivo de hoy participarán los equipos de los circos "Maluenda", contra "Monumental", y en la segunda etapa el "Weithé" con "Los Aguilas Humanas". El baile y torneo de disfraces comenzará a las 20 horas.

HOMENAJE AL "CHALUPA"

Antes de iniciar los actos de celebración del centenario del circo, todos los artistas rendirán un homenaje a la memoria del que fuera el rey de los payasos, Alberto Gómez, el popular tony "Chalupa", que falleció el año anterior, después de escribir una página de oro en la memoria y angustiosa existencia del redondel chileno.

En el festival deportivo de hoy participarán los equipos de los circos "Maluenda", contra "Monumental", y en la segunda etapa el "Weithé" con "Los Aguilas Humanas". El baile y torneo de disfraces comenzará a las 20 horas.

HOMENAJE AL "CHALUPA"

Antes de iniciar los actos de celebración del centenario del circo, todos los artistas rendirán un homenaje a la memoria del que fuera el rey de los payasos, Alberto Gómez, el popular tony "Chalupa", que falleció el año anterior, después de escribir una página de oro en la memoria y angustiosa existencia del redondel chileno.

En el festival deportivo de hoy participarán los equipos de los circos "Maluenda", contra "Monumental", y en la segunda etapa el "Weithé" con "Los Aguilas Humanas". El baile y torneo de disfraces comenzará a las 20 horas.

HOMENAJE AL "CHALUPA"

Antes de iniciar los actos de celebración del centenario del circo, todos los artistas rendirán un homenaje a la memoria del que fuera el rey de los payasos, Alberto Gómez, el popular tony "Chalupa", que falleció el año anterior, después de escribir una página de oro en la memoria y angustiosa existencia del redondel chileno.

En el festival deportivo de hoy participarán los equipos de los circos "Maluenda", contra "Monumental", y en la segunda etapa el "Weithé" con "Los Aguilas Humanas". El baile y torneo de disfraces comenzará a las 20 horas.

HOMENAJE AL "CHALUPA"

Antes de iniciar los actos de celebración del centenario del circo, todos los artistas rendirán un homenaje a la memoria del que fuera el rey de los payasos, Alberto Gómez, el popular tony "Chalupa", que falleció el año anterior, después de escribir una página de oro en la memoria y angustiosa existencia del redondel chileno.

En el festival deportivo de hoy participarán los equipos de los circos "Maluenda", contra "Monumental", y en la segunda etapa el "Weithé" con "Los Aguilas Humanas". El baile y torneo de disfraces comenzará a las 20 horas.

HOMENAJE AL "CHALUPA"

Antes de iniciar los actos de celebración del centenario del circo, todos los artistas rendirán un homenaje a la memoria del que fuera el rey de los payasos, Alberto Gómez, el popular tony "Chalupa", que falleció el año anterior, después de escribir una página de oro en la memoria y angustiosa existencia del redondel chileno.

En el festival deportivo de hoy participarán los equipos de los circos "Maluenda", contra "Monumental", y en la segunda etapa el "Weithé" con "Los Aguilas Humanas". El baile y torneo de disfraces comenzará a las 20 horas.

HOMENAJE AL "CHALUPA"

Antes de iniciar los actos de celebración del centenario del circo, todos los artistas rendirán un homenaje a la memoria del que fuera el rey de los payasos, Alberto Gómez, el popular tony "Chalupa", que falleció el año anterior, después de escribir una página de oro en la memoria y angustiosa existencia del redondel chileno.

En el festival deportivo de hoy participarán los

LA ESPOSA DE S. E.  
OBSEQUIARA A NIÑOS  
DESAYUNO Y DULCES

La esposa de S. E. el Presidente de la República, a las 10 horas de hoy, obsequiará en el salón del Zanón de la Ciudad, un desayuno de leche con chocolate y galletas. Comandante en Jefe de la Guardia, general don San Martín Peña, ha dispuesto que el desayuno sea preparado en el cuartel del Ejército. La distribución se hará en calle Bertrand al zanón del Departamento de la Vivienda del Ejército, general, dirigidas por su director, capitán de banca don Luis Gálvez Ahumada.

La señora Rosa M. de González Videlé deseó que los niños pasen un momento tranquilo y sana alegría.

LA COLONIA "ROXANE"  
LEVARA 100 ALUMNAS  
AL PREVENTORIO, EL 14

El sábado 14, a las 14 horas, parten cien alumnas del V Preventorio al Preventorio "Colonia Escolar" de La Obrera, se trasladarán en el tren del Regimiento Ferrocarrilleros de Puebla.

Esta colonia forma el último año escolar de temporadas.

Algunas de las colonias que se presentarán a Estación Puebla (Baquedano), con la tarjeta de admisión:

Adelina Martínez, Norma Martínez, Mónica Avena, María Gallardo, Olga Contreras, Notari, Soledad Pineda, Cecilia Tapia, Rosa Rodríguez, Emilia Cárdenas, Teresa Rodríguez, Juventina Gómez, María González, Claribel Cuenca, Elena Albornoz, Rosalía Astudillo, Inés Silveira, Rosales, Cecilia Gómez, Matilde Ruiz, Nacima Trujillo, Valenzuela, Lidia Celis, Ana Lilia, Mercedes González, Matilde Villalba, Adriana Soto, Adelina Rivera, Silvia Muñoz, Pizarro, Nancy González, Elena Aburto, Teresa Araya, Gladys Pérez, María Mesa, María Cosani, Brunilda Marín, María Cozzani, María Miranda, María Núñez, Irma Brizuela, Ada Angélica Pacheco, Violeta Gómez, Rosa Moraga, Lucía Díaz, Dalia Troncoso, Nelly Minerva Castro y Milka

ANIVERSARIO DE LA  
JUNTA DE VECINOS DE  
POBLACION MAC IVER

Con motivo de cumplir hoy el aniversario la Junta de Vecinos de la Población "Enrique Mac Iver", la Comisión de Fiestas preparando el siguiente programa que se efectuará en el social que posee dicha comisión en Almirante Simpson 27, entre Cinco de Abril y General Souper:

De 8 a 11.30 horas: Elección de nuevo directorio.

A las 11.30 horas: Solemne reunión general de socios, en la cual el presidente leerá la memoria, el tesorero dará cuenta del movimiento de fondos, y se darán diferentes informes del Comité de Madres del Deportivo y de las Comisiones.

A las 15 horas: Match de fútbol en el Estadio del San Morning, entre los equipos del Deportivo y de la Junta de Vecinos.

A las 17 horas: Cónclave; a las 21 horas: Variiedades a cargo de artistas y aficionados de la población, para terminar con una fiesta familiar entre los po-

BIBLIOGRAFIA  
"MINERIALES DE CHILE"  
Bajo el expresivo nombre de "Mineriales de Chile", saldrá esta semana a la circulación esta nueva revista de 96 páginas que es el país en todos los aspectos interesantes de su paisaje, su actividad y su historia.

Por su amparada presentación, hecha en formato "Reader Digest" y sobre todo por su finalidad, destinada a exaltar las cosas de Chile, está llamada a ser una revista de gran proyección. Editada por la Oficina de turismo "Panamericana" dirigida por Alfredo Burgos, organismo de publicidad se ha ocupado de la presentación de la revista en el principal vocero de nuestras costumbres y de nuestras bellezas.

Al número de octubre, sus abundantes en atractiva información, de ello dan idea algunos de los títulos del sumario: La Semana, Recado sobre el coche, El milagro del Cristo, el caballo chileno; Concepto de San Pedro; Primer puente ferroviario; Fechas históricas; Toma de dólares, etc.

AGRUPACION DE EMPLEADOS  
ESTADIO NACIONAL  
nuevo directorio

La Agrupación de Empleados del Estadio Nacional, entidad que forma parte de su directiva y forma parte especial de sus trabajos ante la Agrupación de Trabajadores ANEF, siempre ha demostrado su interés y esfuerzo en la lucha en todos los problemas que atañen a los trabajadores del país, reuniones en pleno, procedimientos en su trabajo directivo, la que hasta ahora ha caracterizado a sus dirigentes, deberá durar durante el período 1950-51.

En la forma de presidente, don A. Martínez García; vicepresidente, don Eduardo Contreras; secretario, don Julio Fernández de la Torre; don Héctor Araneda; delegado, don Adriano Zúñiga Zúñiga.

AGRADECIMIENTOS  
DIA CAMPESTRE

Los empleados de la Caixa de Seguro Obrero de todas las oficinas de Santiago irán al Día Campestre en La Reina.

Los empleados de la Caja de Seguro Obrero de todas las oficinas de Santiago irán al Día Campestre en La Reina.

Los empleados de la Caja de Seguro Obrero de todas las oficinas de Santiago irán al Día Campestre en La Reina.

Los empleados de la Caja de Seguro Obrero de todas las oficinas de Santiago irán al Día Campestre en La Reina.

Los empleados de la Caja de Seguro Obrero de todas las oficinas de Santiago irán al Día Campestre en La Reina.

Los empleados de la Caja de Seguro Obrero de todas las oficinas de Santiago irán al Día Campestre en La Reina.

Los empleados de la Caja de Seguro Obrero de todas las oficinas de Santiago irán al Día Campestre en La Reina.

Los empleados de la Caja de Seguro Obrero de todas las oficinas de Santiago irán al Día Campestre en La Reina.

Los empleados de la Caja de Seguro Obrero de todas las oficinas de Santiago irán al Día Campestre en La Reina.

Los empleados de la Caja de Seguro Obrero de todas las oficinas de Santiago irán al Día Campestre en La Reina.

## TERNOS para toda ocasión!

Publicitas



De media estación.  
Derecho 3 botones:  
\$ 2.920



Cruzado, serio,  
para la tarde:  
\$ 3.900



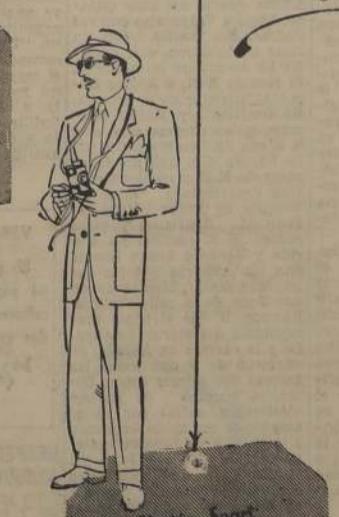
Reuniones familiares,  
viajes rápidos.  
Gabardina Ambo:  
\$ 4.695

Para presenciar  
Deportes y fines de  
semana. Ambo:  
\$ 3.952

Vestido Sport  
\$ 1.625



Para discurrir  
de negocios:  
\$ 4.923



Para obtener buen éxito en la vida,  
es infalible el uso de un Terno adecuado.

Los tenemos,  
para hablar de negocios...  
para las reuniones más embrolladas;  
para las despedidas y  
para los regresos;  
atractivos, convincentes,  
de firmeza de carácter...

No se comprende,  
que si Ud. tiene alguno de  
estos problemas,  
no los usa todavía!

Un buen Terno puede decidir su porvenir!

Si es de  
*Los Gobelinos*  
se distingue

AHUMADA esq. COMPAÑIA

También disponemos de,  
Ternos ligeros,  
serios, lógicos,  
pensativos,  
despreocupados,  
definitivos!

Y todos ellos,  
con la etiqueta de  
Los Gobelinos!



## LICEO VALENTIN LETELIER CELEBRO 62 AÑOS DE VIDA

Los mil ochocientos alumnos del Liceo "Valentín Letelier" celebraron ayer, junto con el profesorado y ex alumnos, los sesenta y dos años de vida del establecimiento. El programa de actos se inició a las 10 de la mañana con un acto literario, artístico y musical, que estuvo presidido por el Rector, don Luis Galecio, y al cual asistieron la totalidad de los alumnos de los treinta y dos cursos de humanidades. "El Calducho Oficial" fue cumplido con rigurosidad por estudiantes y profesores, que a las 15 horas se reunieron en el gimnasio del establecimiento para presentar un partido de vóleyball entre los equipos de quintos y sextos años. Arbitro del encuentro fué el joven alumno de sexto año, Manuel Pérez, y apuntador Mario del Río Castro, Melnick, Arenas, Peralta y Tías integraban el equipo de los quintos años, y Sergio Navarro, Aréchaga, Rodríguez, Navarro, Simón Oxemberg y Oscar García, el equipo del sexto año.

Al término del partido, que finalizó en empate, se efectuó la presentación gimnástica a cargo de los alumnos Alberto Rabi, Juan Díaz, Luis Abusada, Camopolicán Acuña, Luis Alvarado, Raúl Alvarado, Guillermo Echeverría, Rodolfo Valdés, Villey Armleder, Carlos Sánchez, Oscar Osorio, Luis Madariaga, Fermín Ferraz, Gustavo Werner, Miguel Ríos, Ruperto Rodríguez, Ulises Barrios, Roberto Galli, Julio Avila, Alvaro López, Guillermo Camus, Sergio Orellana, Héctor Olmedo, Gabriel Cháred, José Barja, Ricardo Palma, Jaime Garrido, Hernán Peralta, Simón Oxemberg, Wilfredo Díaz, Alfonso Villanueva, Edson Montero, Alberto Oñate, Guillermo Oñate y Ricardo Gutiérrez.

Los saltos morales, en cajones y otros ejercicios fueron la demostración física de los juveniles atletas que arrancaron aplausos en las barras de los diversos cursos.

Los festejos aniversarios finalizarán el sábado con un almuerzo en las Rosas de Santo Domingo, ofrecido por la Dirección del establecimiento al cuerpo docente y administrativo del establecimiento.

Los festejos aniversarios finales, al cual concursaron delegados de todo Chile.

En la sesión plenaria final se eligió a la nueva directiva de la Federación de Estudiantes de los Comercios.

Minutos antes que se inaugurara el Congreso de la Confederación, se clausuró en el Instituto Superior de Comercio, el primer Congreso de los estudiantes co-

meriales, al cual concursaron delegados de todo Chile.

En la sesión plenaria final se eligió a la nueva directiva de la Federación, que quedó presidida por Arturo Díaz, reelegido presidente. Vicepresidente fué nombrado Carlos Villegas, y secretaria general, América Godoy.

En el auditorio del Colegio Don Juan Bosco, se inauguró ayer el primer Congreso de la Confederación de Estudiantes de la Enseñanza Media y Profesional. Presidente de este interesante torneo fue elegido Efraín González, integrante de la directiva del torneo.

El Congreso, que tiene por objeto discutir la organización y estatutos de la Confederación y la educación nacional, ha reunido a treinta y cuatro delegados, representantes de los estudiantes secundarios, diurnos y nocturnos, normalistas, escuelas técnicas y comerciales. Hoy a mediodía, trabajará las comisiones, y en la tarde se clausurará,

la reunión de la Comisión de Credenciales.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.

La reunión de la Comisión de Credenciales, con el siguiente tenor: "Intoxicación por el uso de alucinógenos", se clausuró.</



MINISTRO VIAL DIO A CONOCER NUEVA TENDENCIA ECONÓMICA A RADICALES DE PROVIDENCIA, ANOCHE

SE DISCUTIDO Y CLAUDICO EN SU LARGA EXPOSICION



INAUGURAN ACTIVIDADES.— En el amplio local del Centro Femenino de la Asamblea Radical "Pedro Aguirre Cerda", se llevó a efecto anoche la sesión inaugural del Centro Femenino de la Asamblea Radical "Pedro Aguirre Cerda". La sesión ordinaria de esta colectividad se llevó a efecto mañana a las 19.30 horas, en Santo Domingo N.º 1312.

#### DERECHA Y EXTREMA IZQUIERDA BUSCAN UN ACUERDO ELECTORAL

El Partido Socialista Popular ha firmado el pacto del llamado bloque de Izquierda, y creo que el Comité Central no va a ratificarlo, por cuanto todo esto no tiene otra cosa que a buscar un entendimiento entre los partidos de derecha, con fin exclusivamente electorales.

En la tarde de ayer se efectuó entre dirigentes derechistas y izquierdistas en una sala del Senado.

Al efecto la oposición busca la manera de unificarse para presentar un candidato único en la próxima elección senatorial, por Santiago.

Tal hecho se desprende de la reunión en referencia a la cual asistieron los señores Ladislao Errázuriz y Hugo Zepeda, presidente y vicepresidente del Partido Liberal; Joaquín Prieto Concha y el diputado Lucio Concha, ambos conservadores tradicionales.

Invitados especialmente por los jefes derechistas se incorporaron a la reunión el presidente del Partido Agrario Laborista, diputado don José García, y otros dirigentes a quienes se les planteó la posibilidad de llegar a un acuerdo sobre un candidato único.

Momentos más tarde llegaron también invitados el diputado Humberto Martínez y don Santiago Wilson, representantes del Partido Demócrata del Pueblo y del bloque de izquierda, a quienes se explicó el motivo y los alcances de la reunión, tratándose de la materia en líneas generales, ya que los representantes de la Izquierda deben previamente consultarla con sus aliados.

CANDIDATOS DE LA DERECHA

Los jefes de los Partidos Liberal y Conservador Tradicionalista, dieron a conocer a los dirigentes y a los personeros de izquierda, que ellos daban los nombres de los señores Jorge Alessandri, Eduardo Moore Montt y Arturo Matthe, para designar el candidato.

Por su parte los señores Mar-

#### CITACIONES POLÍTICAS

Asamblea Radical "Pedro Aguirre Cerda".— La sesión ordinaria de esta colectividad se llevó a efecto mañana a las 19.30 horas, en Santo Domingo N.º 1312.

#### FALANGE CUMPLE HOY QUINCE AÑOS

LA NACION.—Jueves 12 de octubre de 1950—19

Designado comando electoral de campaña de don Carlos Vial

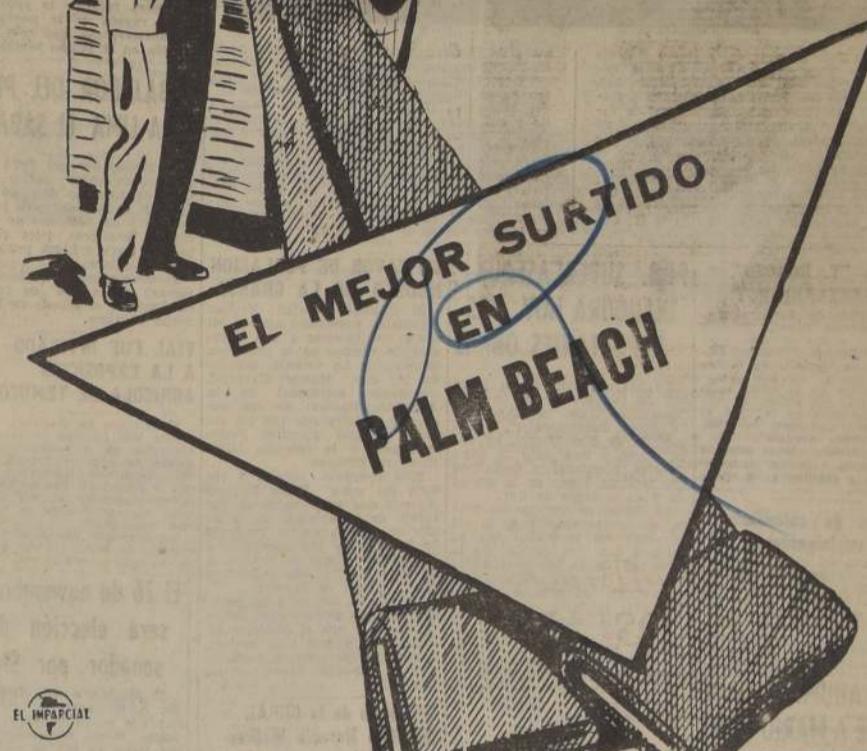
Falange Nacional cumple hoy 15 años de vida. Con este motivo se celebró una concentración de las 10 horas en el Teatro "Princesa" en la cual se reunieron todos los efectivos de esta colectividad política.

En la palabra en esta oportunidad el Ministro de Educación, don Bernardo Leighton; el Presidente Nacional, diputado don Juan de Dios Carrasco; el ex presidente, diputado don Tomás Reyes Vicuña, y el presidente provincial, señor Humberto Campodónico.

El Partido Conservador inició ayer los trabajos electorales de su candidato a senador, don Carlos Vial.

Integran el comando los jefes departamentales, señores Pablo Ossandón, Pedro Undurraga Fernández, Roberto Phillips y Victor Ávalos Lavanderos.

## CASIMIRES DE TOME



DEPOSITO DE CASIMIRES  
ROSAS 1199-ESQ. MORANDE

250 SITIOS VENDIDOS EN 10 DIAS!

EN 10 DIAS 250 PERSONAS HAN ENCONTRADO EL SITIO QUE ESPERABAN, BASE DE SU CASA PROPIA

Y ES QUE ESTOS SITIOS, APARTE DE SER UNA MAGNIFICA OPORTUNIDAD DE INVERSION, SE VENDEN CON

10 POR CIENTO AL CONTADO Y 2 POR CIENTO MENSUAL

URBANIZACION COMPLETA

CALLES DE CONCRETO

MOVILIZACION A LA PUERTA

CERCANO A POBLACIONES YA TERMINADAS Y GRANDES EDIFICACIONES TERMINANDOSE

APRESURESE UD. A ADQUIRIR SU SITIO DESDE \$ 55,000.—



LOTEO LAS LOMAS DE MACUL

ATENCION EN LA OFICINA  
HASTA LAS 19.30

HOY JUEVES: ATENCION EN EL TERRENO MAÑANA Y TARDE

Micros Macul — Macul Pedrero, hasta el mismo loteo

CARLOS OSSANDON G.

NUEVA YORK N.º 25

SECCION PARCELACIONES

Publicidad  
Interamericana



El lunes 2 de octubre, en la Gregg Schools —Colegio de Taquigrafía— de esta capital, dependiente de los EE. UU., en Ahumada 312, oficina 319— se inauguraron los cursos de grado, acto al que concursaron los más altos valores de la taquigrafía chilena; pedagogos en arte taquigráfico, representados por el señor Héctor Ruiz, profesor de "linea" de la Universidad de Chile, en la Facultad de Ingenieros Comerciales, y otras personalidades. También se hicieron presentes los señores Samuel Mardones, Roberto Guerero y Jorge Contreras, taquigrafos redactores de la H. C. Taquigrafía.

#### TECNICA "T. DONOSO", DE ANIVERSARIO, HOY

La Sociedad de Señoras Estrella Chilena, celebra hoy el 3.º aniversario de la Escuela Técnica, "Trinidad Donoso vda. de Morán". Se fundó en la biblioteca "Clorinda Avenida", número 1200, y su sede fundadora sigue sin existir. Al curso de Peñique se le dará el nombre de la secretaria de actas, "Virginia Ubilla Vergara".

Se ha invitado especialmente a parlamentarios, a la prensa, socios y socias, y familiares de alumnos y socios.

#### Bendición de estandares de los suplementos

En el local del Club Deportivo "Unión San Eugenio", Bucaramanga, Colombia N.º 1326, se efectuará hoy, a las 18 horas, la solemne bendición del estandar de los suplementos de la revista "Suplementos", acto al cual han sido invitadas numerosas personalidades y autoridades de la capital.

#### MARIO AHUMADA GANO ANOCHE A MARIO MENA

Se cumplió anoche en el ring del Estadio Chile la primera semifinal del Campeonato de Box de peso medio, torneo que organiza la dirigente local, y fin de formar el equipo que la representará en el próximo torneo nacional que se inicia el 4 de noviembre en el Teatro Caupolicán.

En seguida damos a conocer los resultados generales:

MOSCA — Mario Ahumada (Corcolén) venció por puntos a Mario Mena (Rufino Meleiro).

GALLO — Jorge Gómez (Papam) venció por puntos a Jorge Martínez (Chichunco).

PLUMA — Gerardo Villarroel (Lo Prado) ganó en los formales a Enrique Torrealba (Yaral).

LIVIANO — César Sepúlveda (Cia. Electricidad) ganó de la misma manera a Juan Jervis (Corcolén).

MEDIO MEDIANO — Orlando Parra (Cia. Electricidad) venció por puntos a Pedro Cancino (Yerur).

MEDIANO — Luis González (CIC) venció por puntos a Juan Espinoza (Cia. Electricidad).

MEDIO PESADO: José Torres (Cia. de Gas) ganó por puntos a Francisco Castillo (Yaral).

PESADO — Guillermo Otero (Méjico) venció por no presentación a Juan Masta (Dávila Baca).

#### NUMERO ESPECIAL LANZA "POR CHILE"

La edición de esta semana de "Por Chile" trae un extraordinario material destinado a exaltar la gloria y esmerides del descubrimiento de América con abundante material histórico y comentaristas sobre la realidad de la gran historia, y escenas de la gran batalla, luchadas por Walter Millar. Además, dedica páginas especiales a la Exposición de Animales y a la tragedia de Iquique, todo lo que hace que este número de este popular semanario tenga especial interés.

En actualidad nacional comienza todo lo que ocurre en la vida administrativa, el Gobierno ante la agitación comunista, el fallecimiento de don Maxi-

mara de Diputados Mr. Fahs, delegado de la Embajada norteamericana ante Gregg Schools. Los Colegios Gregg, situados en el Barrio de la Universidad, se han reunido en el Salón de la Asociación Taquigrafía, declararon por intermedio de este último, lo siguiente, en el discurso inaugural de los cursos: "Nuestra organización se identifica con el progreso del país y se confunde con la cultura de los chilenos. El futuro de sus hombres, de sus mujeres libres e independientes, está encerrado en las dos elipses del Dr. Gregg".

#### POB. SUBERCASEAUX INAUGURA HOY DOS IMPORTANTES OBRAS

La inauguración de la plaza "12 de Octubre" y de la calle "Salsesianos" de la Población "Parque Subercaseaux", de la comuna de San Miguel, ha dado origen a una serie de actos sociales, populares y deportivos que tendrán lugar en la mañana y en la tarde de hoy.

La Junta de Vecinos ha trabajado tesonamente en la elaboración del programa que se iniciará con una desfile de la Juventud de la comuna, las 10 horas, rendiéndose honores, en seguida al pabellón nacional. Más tarde, a las diez horas, se dará comienzo a las carreras para automovilistas infantiles, bajo la dirección de la Asociación de Automovilismo Infantil, que preside don Ciro Soto, y el patrocinio de la audición "Rugen los motores", de radio Mundo.

La satisfacción de estas necesidades, que patrocina el doctor Ahumada y que el Ministro Alfonso asistió con todo agrado, constituye un efectivo adelanto para la población Modelo de La Granja.

Según se nos informó, dicha Secretaría de Estado habría aceptado de concurrir a este torneo.

El Embajador del Perú, señor Alfonso, que se aumentó la población que la actual Tenencia de La Granja sea ascendida a Subcomisaría, que se instale un teléfono público, una políclinica y un campo de deportes.

La satisfacción de estas necesidades, que patrocina el doctor Ahumada y que el Ministro Alfonso asistió con todo agrado, constituye un efectivo adelanto para la población Modelo de La Granja.

Según se nos informó, dicha Secretaría de Estado habría aceptado de concurrir a este torneo.

El secretario ejecutivo de la CEPAL, señor Raúl Prebisch, acompañado del secretario adjunto, señor Eugenio Castillo, visitó ayer al Canciller, don Horacio Walker, y al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Manuel Trucco.

Nuevo Subsecretario de Economía asumirá el 16

El lunes 16 asumirá su nuevo cargo de Subsecretario de Economía y Comercio, don Auben Gyurzany Gallegos, nombrado recientemente por el Excmo. señor González Videla para ocupar dicho puesto.

Como hemos informado, el señor Raúl Fernández Longé renunció a esa Subsecretaría de Estado, con motivo de haber sido nombrado jefe del Departamento Comercial de la Empresa Nacional de Petróleo.

FIN DE FIESTA

Al mediodía de hoy será servido un cóctel de honor y por la tarde, después de los partidos de fútbol y de la maratón "Parque Subercaseaux", tendrá lugar un baile popular en la plaza "12 de Octubre", durante el cual serán quemados fuegos de artificio, número que pondrá fin a las festividades.

NUEVA DIRECTIVA DE FEDERACION NACIONAL DE LAS FERIAS LIBRES

En una amplia concentración de la Federación Nacional de Comerciantes de Ferias Libres, se eligió la siguiente directiva de la Federación Nacional de Comerciantes de Ferias Libres:

Secretario general, Manuel Escobar; subsecretario, Oscar Labra; secretario, Olegario Alende; secretario de propaganda, Clemente Muñoz; secretario de conflictos, Juan Labra; relaciones públicas, Nicanor Baez, y Deportes y Cultura, Juan Jara.

Este acto se efectuará hoy a las 14.30 horas en la Población "Vicente Navarrete". Paseo F. N.º 2346. Han sido invitados, además de altos funcionarios de la Caja de la Hacienda, el Alcalde de la comuna, don Carlos Valdovinos; el secretario general de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa, señor Eliodoro Rojas; el presidente de la Junta de Víctimas de dicha Población.

CONCENTRACIONES

En la mañana del lunes, Chile propicia un pacto mundial de países libres contra la agresión, etc.

Además, sus secciones dedicadas a lecturas infantiles, aménidades, etc.

Un baile familiar pondrá fin a las festividades.

Centro Nuñoa cumple hoy, 33 años de labor

El Centro Nuñoa cumple hoy 33 años y los celebrará con una velada de gala, artista profesionales y aficionados. Habrá sobre el teatro de la Institución el orquestista Humberto Pinto Díaz.

Se pondrá en escena la obra "Nochebuena", interpretada por el Excmo. señor González Videla.

Las variedades estarán a cargo de las estudiantes "Macul" y "Danzas del ritmo", de Concepción. Animarán el programa el actor cómico Tito Moreno.

Un baile familiar pondrá fin a las festividades.



PONER AL ALCANCE DE TODO EL PÚBLICO EL PENSAMIENTO Y LAS ACTIVIDADES DE GRANDES HOMBRES CHILENOS, AL MISMO TIEMPO QUE DAR UNA VISION DE LA FINALIDAD DE ESTA COLECCION, QUE YA HA PUBLICADO DIEZ TITULOS.

LEYENDAS Y EPISODIOS NACIONALES, Joaquín Díaz Gómez — La vida de antaño, sahumiante avocada a una vida de nubes y mejores plenas. \$ 500.

BILBAO Y LASTARILLA, Pedro N. Cruz — Los orígenes del pensamiento literario de Chile, al traves de sus más representativas. \$ 50.

PAGINAS HISTORICAS, Alberto Edwards — Una historia de la cultura chilena, variada y atrayente. \$ 40.

SEABEZANAS LITERARIAS DE LA COLOMBIA, Eduardo Solar Correa, una incursión en el corazón de nuestros clásicos nacionales. \$ 45.

DICCIONARIO DE "EL ENTROMETIDO", V. Pérez Rosales — La intuición y el

INGENIO ADMIRABLEMENTE HERMANADOS \$ 50.

ESTAMPAZOS Y VIAJES, Alberto Biescas — Páginas olvidadas del mejor noficiero chileno. \$ 60.

EL PUENTE DE CAL Y CANTO, J. Abel Rojas — Historia y tradiciones llenas de color y vida. \$ 50.

MEDICOS DE ANTIGUO, Benjamín Vicuña Mackenna — Los orígenes y evolución de la profesión médica en Chile. \$ 50.

VISITAS IMAGENES, Jaime Eyzaguirre — Algunas imágenes de cultura, el escultor Andías Varsi y el pintor Portales, en sus facetas más atractivas. \$ 50.

LA CHIMBA ANTIGUA, (Historia de la Cañadilla), Abel Rojas — Nuevas tradiciones coloniales. \$ 40.

EDITORIAL DIFUSION SA, TELÉFONO 330 — SANTIAGO — TELÉFONO 69894.

#### CHILE REFUNDIRA SU PROPOSICION CON LA DE EE. UU.

En círculos allegados a la Moneda confirmamos ayer la noticia cablegráfica sobre posible fusión de las proposiciones de Chile y de Estados Unidos acerca de la formación de un frente común democrático, planteadas en la asamblea general de las Naciones Unidas.

Extradicionalmente se nos dijo que nuestro país propondrá algunas reformas al proyecto norteamericano, que consulten los puntos de vista de Chile frente a la necesidad de oponerse a un frente común democrático para detener el expansionismo soviético. Considerado así el objetivo fundamental que se persigue, sería retirada la proposición chilena para facilitar la aprobación rápida de la ponencia norteamericana, que está dirigida en el mismo sentido.

Quieren ya allí desde el Sur por vez primera, que tiene que hacer un esfuerzo para sobreponerse a la impresión que causa la aridez de esas serranías aspas y pedregosas. Esta sensación de sequedad y asperidad empieza en el mismo Chañaral.

En la noche de ayer se acuerda que por la vía ferroviaria se sube a Potrerillos, a 167 kilómetros de distancia, y a más de 3000 metros de altura.

La vida del trabajo en regiones de tal naturaleza es necesariamente más dura que en las otras del país, lo cual exige comodidades que por cierto son más que se observa en el mismo. He traído como una lista de estos preciosas y concurridas que han visto los que han encontrado inverosímiles. Es semejante a éste el régimen de aprovisionamiento por pulpería que existe para el personal de las oficinas salitreras nombradas, y en sus dependencias de electricidad y de riegos.

Las poblaciones que viven alrededor de estos establecimientos constituyen excepciones de estabilidad, y no de la rueda del clima y la eridez de la tierra, se añade las dificultades de abastecimiento de víveres y agua, agravadas por la carencia de caminos. Lo que se observa, por ejemplo, en Chuquicamata es que la población de la Caja de Credito Minero, es sencillamente desolada. Los mineros pobres han entregado a la Caja, para su beneficio, sus minerales, penosamente extraídos y transportados a lo largo de burro hasta la planta, pero hace tiempo que por falta de fondos a Caja no les cancela sus entregas, y estos han sido reducidos a la más extrema miseria.

El Ministro de Hacienda, señor Carlos Vial, ha sido invitado oficialmente por la Sociedad de Fomento Agrícola de Temuco, a la XIX Exposición Ganadera Agrícola e Industrial, que se efectuará próximamente en esa ciudad, el sábado 26 de noviembre, como fecha en que se realizará la elección extraordinaria de un senador por la provincia de Santiago, para la vacante dejada por don Arturo Alessandri Palma.

El 26 de noviembre será elección de senador por Stgo. S. O.

El Ministerio del Interior dio curso ayer al decreto que fija en definitiva el domingo 26 de noviembre como fecha en que se realizará la elección extraordinaria de un senador por la provincia de Santiago, para la vacante dejada por don Arturo Alessandri Palma.

HOY, ANIVERSARIO DE ENTREGA DE CASAS EN POBLACION NAVARRETE

El lunes 16 asumirá su nuevo cargo de Subsecretario de Economía y Comercio, don Auben Gyurzany Gallegos, nombrado recientemente por el Excmo. señor González Videla para ocupar dicho puesto.

El secretario ejecutivo de la CEPAL, señor Raúl Prebisch, acompañado del secretario adjunto, señor Eugenio Castillo, visitó ayer al Canciller, don Horacio Walker, y al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Manuel Trucco.

Nuevo Subsecretario de Economía asumirá el 16

El lunes 16 asumirá su nuevo cargo de Subsecretario de Economía y Comercio, don Auben Gyurzany Gallegos, nombrado recientemente por el Excmo. señor González Videla para ocupar dicho puesto.

El lunes 16 asumirá su nuevo cargo de Subsecretario de Economía y Comercio, don Auben Gyurzany Gallegos, nombrado recientemente por el Excmo. señor González Videla para ocupar dicho puesto.

El lunes 16 asumirá su nuevo cargo de Subsecretario de Economía y Comercio, don Auben Gyurzany Gallegos, nombrado recientemente por el Excmo. señor González Videla para ocupar dicho puesto.

El lunes 16 asumirá su nuevo cargo de Subsecretario de Economía y Comercio, don Auben Gyurzany Gallegos, nombrado recientemente por el Excmo. señor González Videla para ocupar dicho puesto.

El lunes 16 asumirá su nuevo cargo de Subsecretario de Economía y Comercio, don Auben Gyurzany Gallegos, nombrado recientemente por el Excmo. señor González Videla para ocupar dicho puesto.

El lunes 16 asumirá su nuevo cargo de Subsecretario de Economía y Comercio, don Auben Gyurzany Gallegos, nombrado recientemente por el Excmo. señor González Videla para ocupar dicho puesto.

El lunes 16 asumirá su nuevo cargo de Subsecretario de Economía y Comercio, don Auben Gyurzany Gallegos, nombrado recientemente por el Excmo. señor González Videla para ocupar dicho puesto.

El lunes 16 asumirá su nuevo cargo de Subsecretario de Economía y Comercio, don Auben Gyurzany Gallegos, nombrado recientemente por el Excmo. señor González Videla para ocupar dicho puesto.

El lunes 16 asumirá su nuevo cargo de Subsecretario de Economía y Comercio, don Auben Gyurzany Gallegos, nombrado recientemente por el Excmo. señor González Videla para ocupar dicho puesto.

El lunes 16 asumirá su nuevo cargo de Subsecretario de Economía y Comercio, don Auben Gyurzany Gallegos, nombrado recientemente por el Excmo. señor González Videla para ocupar dicho puesto.

El lunes 16 asumirá su nuevo cargo de Subsecretario de Economía y Comercio, don Auben Gyurzany Gallegos, nombrado recientemente por el Excmo. señor González Videla para ocupar dicho puesto.

El lunes 16 asumirá su nuevo cargo de Subsecretario de Economía y Comercio, don Auben Gyurzany Gallegos, nombrado recientemente por el Excmo. señor González Videla para ocupar dicho puesto.

El lunes 16 asumirá su nuevo cargo de Subsecretario de Economía y Comercio, don Auben Gyurzany Gallegos, nombrado recientemente por el Excmo. señor González Videla para ocupar dicho puesto.

El lunes 16 asumirá su nuevo cargo de Subsecretario de Economía y Comercio, don Auben Gyurzany Gallegos, nombrado recientemente por el Excmo. señor González Videla para ocupar dicho puesto.

El lunes 16 asumirá su nuevo cargo de Subsecretario de Economía y Comercio, don Auben Gyurzany Gallegos, nombrado recientemente por el Excmo. señor González Videla para ocupar dicho puesto.

El lunes 16 asumirá su nuevo cargo de Subsecretario de Economía y Comercio, don Auben Gyurzany Gallegos, nombrado recientemente por el Excmo. señor González Videla para ocupar dicho puesto.

El lunes 16 asumirá su nuevo cargo de Subsecretario de Economía y Comercio, don Auben Gyurzany Gallegos, nombrado recientemente por el Excmo. señor González Videla para ocupar dicho puesto.

El lunes

BELGRADO, 11.-(U.P.)— El Gobierno de Tito llegó a un acuerdo con una compañía

de norteamericanos para abastecer

a Estados Unidos durante 1951 con la mayor parte de la producción de metales no ferrosos de Yugoslavia.

La negociación entre el régimen comunista y la firma Philip Brothers Incorporated, de Nueva York, dispone el embarque, tan sólo en 1951, de plomo, cobre, antimónio, cromo y otros metales por valor de 20 millones de dólares. Estados Unidos está haciendo acomio de estos metales que rápidamente están haciéndose escasos y costosos, a causa del programa de rearme, en los momentos que la economía de Estados Unidos pasa por un período de gran auge.

### TROPAS ENVIA EE. UU. A ZONAS DE EUROPA

BERLIN, 11.-(U.P.)— Los primeros refuerzos del ejército norteamericano para la defensa de Europa están llegando ahora al continente, según lo informado por el Teniente General Manton S. Eddy, Comandante de Estados Unidos en Europa.

Eddy dijo que la tarea inicial de esas tropas será la de aumentar la guardia en Berlín, en donde se dará importancia especial al despliegue táctico de las fuerzas más bien que a las funciones de ocupación.

El comandante norteamericano, apoyado por el comandante de Berlín, el Mayor General Maxwell D. Taylor, dijo que la ciudad de Berlín será defendida en caso de un ataque.

Previno francamente que cualquier ataque contra Berlín por los soviéticos tendría por resultado la guerra.

También Eddy explicó que las nuevas tropas llegadas vienen más bien a reemplazar a las ya acantonadas acá más bien que a sumarse a las ya destacadas en Berlín. Y tanto él como Taylor se negaron a comentar los objetivos de las nuevas fuerzas, en especial de tanques y armas pesadas.



Solución y comprimidos  
un medicamento para el que procure un efecto visible. Ayuda también a la digestión del sistema. No contiene narcóticos, por lo que es bien tolerado por los niños, adultos y ancianos. Venta bajo receta médica. Laboratorio Chileno Collaro Ltda. Sanitaria. Farmacéutica de Chile.

## HOY 12 DE OCTUBRE LOS GLOBOS PEÑALBA

Repartirán valiosos regalos consistentes en ropa de vestir a los santiaguinos, festejando el Día de la Raza y su MES ANIVERSARIO.

Sintonice CB-93 Emisoras Nuevo Mundo, hoy desde las 9 A. M., que dará detalles de esta magnífica fiesta PEÑALBA.

Si Ud. recibe un globo Peñalba, guarde la tarjeta del globo para cobrar su premio a partir de mañana en nuestro establecimiento de ARTURO ALESSANDRI 144 (ex Estado)

QUE ENTIENDE UD.  
POR HOGAR... y POR  
HOGAR MODERNO?

ASPIRADORA HOOVER La más liviana y rápida de las máquinas para sacar la casa. Limpia cortinas, cielos, muebles, libros, camas, pisos, alfombras pulverizante desinfectante, perfumes, etc.

Cualquier cosa que sean sus principios, estará de acuerdo en que el hogar no debe ser una tortura para la mujer! SU HOGAR debe ser una pequeña industria, donde se fabrica comodidad y satisfacción.

Consulte hoy a la hora de almorzar o comida, si en SU HOGAR desean o no tener cualquiera de esas maravillosas máquinas modernas!



BATIDORA MULTIPLE Prepara jugos, mayonesas, batidos para tortas, cocteles, etc.

LAVADORA HOOVER Lava 20 kilos de ropa en una hora, sin molestia, sin desgaste y sin preocupación!

RECISION HISPANA Es la única Estación de Servicio Autorizada para las máquinas

PRECISION HISPANA  
Eugenio Gonzalez  
Av. General Bulnes 71-75 - Teléfono 86690

## Son ilegales elecciones de Alemania

### DECLARA MAC CLOY, EN COMUNICADO AL JEFE SOVIETICO

BERLIN, 11.-(U.P.)— Mien-

tras los primeros contingentes de

la defensa de Europa comenza-

ban a llegar, el Alto Comisionado

de Estados Unidos en Alemania,

John McCloy, advirtió hoy a Eu-

ropa que las elecciones de "candi-

ciación única" del domingo pro-

venidas, en las zonas de ocupación

alemanas, son ilegales y que el régimen

comunista que será "elegido" no

será representativo del pueblo de

Alemania Oriental.

Anunciando la llegada de las

tropas, el Teniente General Man-

ton Eddy, comandante militar de

Estados Unidos en Europa, dijo

que la misión principal será a-

umentar la guardia de Berlín,

de modo que la defensa de

Europa se dará mayor énfasis al

despliegue táctico de las fuerzas

que desempeñan las funciones de

ocupación. Eddy, apoyado por el

Comandante Militar de Berlín, el

General Maxwell Taylor, dijo que Berlín será defendido en caso de ataques y anuncio abier-

tamente que cualquier ataque de

los soviéticos a Berlín significará

la guerra.

Poco después de su llegada es-

teñida del Cuartel General de

Heidelberg, Eddy dijo a la prensa:

"Los primeros refuerzos de

Estados Unidos han llegado aho-

ra y tanto él como Taylor se

negaron a comentar los objetivos

de las nuevas fuerzas, en especial

de tanques y armas pesadas.

Aunque ninguno de ambos ge-

nerales opinó sobre el nume-

ro de las fuerzas occidentales evi-

tarán la derrota si los rusos ata-

can la aislada ciudad, Taylor di-

jo que sólo el tiempo puede de-

## BREVES DEL CABLE

### TRATADO VENEZOLANO-CANADIENSE

OTTAWA, 11.-(U.P.)— Canadá y Venezuela firmaron un nuevo tratado comercial, otorgándose mutuamente privilegios de aranceles bajos y reglamentación que facilite el cambio. El Ministro de Comercio, C. D. Howe anunció el acuerdo por un año firmado en Caracas por la misión comercial que actualmente repre-

sa a varios países latinoamericanos.

### SEGURAN HUELGAS EN FINLANDIA

HELSINKI, 11.-(U.P.)— La Federación de Sindicatos Obreros, dominada por los socialistas, rechazó el pedido hecho por el Primer Ministro Urho Kekkonen para que se ponga fin a las huelgas que afectan a 107,000 obreros, como preludio de la solución de los pedidos de aumento de jornales mediante el arbitraje.

### REGRESA A MEXICO CONSEJO REPUBLICANO ESPAÑOL

PARIS, 11.-(U.P.)— El Presidente del Consejo Republicano Español, señor Alvaro de Albornoz, y la mayor parte de sus ministros, según dijeron círculos españoles de aquí, tienen el pro-

pósito de regresar a México en las próximas semanas, al parecer

por el fracaso de sus gestiones para lograr que los socialistas se unieran al Gobierno.

### GRAN BRETAÑA SABIA DE REUNION TRUMAN.

MAC ARTHUR

LONDRES, 11.-(U.P.)— El portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo que Gran Bretaña había sido informada con anticipación de los planes para la conferencia del Presidente Truman con el general Mac Arthur, y del objeto de la misma. Rehusó, sin embargo, dar detalles.

El diario dice que Zaischer, el temido republicano "General Gómez", ha ordenado que un gran número de agentes de la policía del "pueblo" se mantengan en estado de alerta en toda la zona.

El diario dice que Zaischer, el temido republicano "General Gómez", ha ordenado que un gran número de agentes de la policía del "pueblo" se mantengan en estado

de alerta en toda la zona.

## SIEMPRE OPORTUNO CON LAMPARAS DE CRISTAL "OPERA" ★ SAN DIEGO 458-CREDITOS



**"LA SORIANA"**  
ESTADO esq. AGUSTINAS

## A EUROPA IRAN DESPUES LAS TROPAS DE EE. UU. EN COREA

WASHINGTON, 11. (U. P.)—Funcionarios de la Administración dijeron que el Presidente Truman comunicará al general Mac Arthur, durante la próxima entrevista que sostendrán en el Palacio, que muchas tropas regulares norteamericanas que combaten ahora en Corea, serán necesitadas con urgencia en Europa, una vez que termine la guerra coreana.

Los funcionarios expresaron que el poderío de las tropas norteamericanas en el Pacífico y en Europa era uno de los más importantes problemas que tienen ante sí los planeadores de la política norteamericana. Dijeron que lo estratégico de Estados Unidos en el Pacífico, a largo plazo no debe depender de la retención de bases militares o instalaciones en Corea.

El problema de la disposición de tropas y bases fue mencionado por Truman en el anuncio que hizo sobre los motivos del "rápido viaje" al Pacífico, para sostener una entrevista con Mac Arthur.

Los funcionarios han interpre-

tado las declaraciones gemelas sobre la política de Estados Unidos en la siguiente forma:

Primer. Que aseguran a la Unión Soviética y otros países del Asia, que Estados Unidos no entra en el conflicto coreano con fines ulteriores. Este ha sido el tema principal de la propaganda de Moscú desde que comenzó la guerra coreana.

Segundo. Recalcan que las tropas norteamericanas son necesitadas en Japón mientras se llega a la conclusión del Tratado de Paz con Japón, y en Europa, que todavía es considerada como el principal blanco soviético de las tácticas expansionistas soviéticas.

Tercero. Insistían que Estados Unidos no debe inmovilizar fuerzas en Corea durante un período de ocupación prolongado.

Las autoridades en ésta esperan que Mac Arthur concuerde con el punto de vista de Truman, de que las bases militares norteamericanas no deben ser retentadas en Corea, pero Mac Arthur similarmente subraya la necesidad de poderosas fuerzas aéreas, terrestres y navales de Estados Unidos en el Pacífico, en el período de postguerra coreana.

"Nadie ni ningún grupo político tiene un deber más precioso y una oportunidad mejor de vivir este sentimiento superior de armonía entre todos los miembros de la gran familia humana que la prensa, sea ella escrita, vial o hablada".

"Quizás por la misma gravedad de los recientes acontecimientos" prosiguió diciendo, "la propaganda ha exaltado la tensión internacional, nunca ha exaltado un tan profundo sentimiento de unidad frente al peligro común.

"Este sentimiento que ha puesto en marcha el mundo en favor de la acción mundial en defensa de la seguridad colectiva, también reclama de vosotros, conductores de las Américas, el acto de continuar una dinámica labor en pro de los ideales de la NNU, en pro de una alianza de las naciones y aspiraciones de paz de todos los hombres de buena voluntad".

Cohen declaró que una de las funciones más trascendentales de la época actual es la de ilustrar al mundo acerca de los logros en todo lo concerniente a la vida internacional, la cual requiere "una elevada comprensión para su adecuado desarrollo".

"Para esto", añadió, "es esencial que las informaciones sean completas, imparciales y oportunas".

Cohen instó también a los diarios de América a que envíen correspondientes especiales a la NNU. En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

No hay divergencias de opinión entre Mac Arthur y el Gobierno de Washington sobre la necesidad de lograr un pronto Tratado de Paz con el Japón.

Ambos desean un Tratado que sea seguido por una petición del Gobierno japonés de que Estados Unidos mantenga bases de defensa en el Japón.

Se cree que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

En particular, dijo, se nota un

crece que cualesquier divergencias entre Truman y Mac Arthur durante sus conversaciones surjan en relación con la cuestión de Formosa.

DIPLOMÁTICO CHILENO  
VICTIMA DE UN ROBO  
HOTEL ARGENTINO

## Dutra entregará el mando a Vargas el 31 de enero



Declaraciones hizo Presidente Dutra a personeros de Vargas

RIO DE JANEIRO, 11. (U.P.) — El presidente del Partido Laborista, Danton Coelho, partió para la estancia San Pedro, en la frontera, a fin de llevar al ex Presidente Getúlio Vargas, la palabra del Presidente Dutra, de que entregará el Gobierno el 31 de enero al candidato electo.

Dicha manifestación del Presidente, que fué divulgada por los diarios locales, tuvo lugar durante una visita de Danton Coelho a Dutra, el lunes, la que fué reproducida, incluso por el diario oficialista "A Manha".

Al mismo tiempo, "O Globo" ha divulgado el propósito del Ministro de Guerra, Canrobert Costa, de permanecer el frenesí de su cartera hasta el fin del Gobierno. Se recuerda que Canrobert, en varias oportunidades, empeñó expresamente su palabra de que el "candidato electo por la mayoría del pueblo tomaría posesión, fuese cuál fuese".

En el mismo sentido se han manifestado otros jefes militares públicamente, incluso el general Estíllac Leal, presidente del Club Militar.

RIO DE JANEIRO, 11. (U.P.) — Hoy parece que Getúlio Vargas, en su elección presidencial, no obtendrá la mayoría absoluta, si termina la noche, de acuerdo al término de los escritorios.

Vargas ocupa desde luego el primer lugar, pero cayó debajo de la mayoría absoluta, a base del cómputo extraoficial que le asignó el 48 por ciento del total de los votos contados. Hubo momentos en que llegó al 59 por ciento.

Las cifras oficiales de la Avenida Nacional dan a Vargas el 48 por ciento de los votos. Sus dos principales contendores, Eduardo Gómez y Cristiano Machado, dividen entre sí la distancia que lo separa de él en las últimas horas, a medida que los escritorios de otros Estados comienzan a contrarrestar al de São Paulo, en donde Vargas tiene una gran mayoría.

Durante el día Vargas perdió el primer puesto que él quiso a Gómez en Minas Gerais, el segundo del país; pero, ahora, ambos van cerca el uno del otro.

No se requiere una mayoría absoluta para ser elegido. En las elecciones para Vicepresidente, Café Filho, candidato varonista y Orestes Bresser, del Partido Demócrata Nacional, están luchando por el encarnizamiento. Los partidarios de Braga ya no esperan alcanzar a Café Filho hasta después que se termine el escrutinio en São Paulo, en donde Café logró una mayoría abrumadora.

Los resultados oficiales de las elecciones, que daban hoy Vargas 2,089,178 votos contra 1,197,816 de Gómez y 747,373 de Machado. José Mangabeira los seguía de muy lejos con 7,880.

Congreso de Guatemala aprobó voto contra el Ministro de Gobernación

Ciudad de GUATEMALA, 11. (U.P.) — El Congreso de Guatemala aprobó por gran mayoría una resolución que recomienda al Presidente Juan José Arévalo, que rectifique la política anticomunista del Ministro de la Gobernación, coronel Efigeo Monzón.

La resolución fué aprobada por 46 votos contra 2, después que los diputados de la extrema izquierda, Manuel Pinto Usaga e Ignacio Ortiz, interpusieron al Ministro de Gobernación por las medidas que tomó recientemente al clausurar un periódico filocomunista en octubre y una escuela de capacitación marxista, "Jacobo Sánchez". Monzón también clausuró en aquella ocasión el periódico católico "Acción Social Cristiana".

En el curso de la interpelación, Monzón insistió en que continuamente están entrando al país comunistas extranjeros, y censuró las actividades de esos elementos. Monzón mostró a los parlamentarios los carteles de propaganda ocupados en la escuela marxista. Sin embargo, pese a sus declaraciones, el Congreso aprobó una resolución que equivale en la práctica a un voto de censura sobre la política anticomunista de Monzón.

La interpelación produjo un ambiente de expectación, reuniéndose dentro y en torno al Congreso más de 4,000 personas, entre procomunistas y anticomunistas.

Algunos grupos llevaban carteles en los que se protestaba por las medidas anticomunistas del Ministro. Sin embargo, éste fué ovacionado por los grupos antirrojos.

PERIODISTAS CHILENOS SE ENCUENTRAN EN LIMA

LIMA, 11. (U.P.) — En jira de acercamiento por diversos países americanos, visitan Lima los periodistas chilenos, autores Juan Túro y de "El Diario Ilustrado" y Liandro Arriagada de "La Nación" de Santiago de Chile.

Ambos periodistas chilenos permanecen en Lima varios días, hoy visitaron los diarios locales, donde fueron atendidos por los directores y redactores.

Oportunidad  
Véndese parada diez y media Hás. Plano centro Palma. Admiten parte permuto casquillo. Alrededor Santiago.

TRATAR SU DUEÑO: JORGE SUEVRAS

ESTABILIZACIONES CHILENOS COLIMA 1124

OPTICA "AHUMADA"  
UN ANTEOJO  
ES UNAMICO INAPRECIABLE  
NO LO MIRE CON MATOS OJOS  
SALLANDOLE LA VISTA  
VEA AL OCULISTA  
Luego  
OPTICA AHUMADA  
EXACTITUD EN EL DESPACHO  
DE RECETAS  
A. ROTTER Y CIA  
AHUMADA 324

LA NACION.—Jueves 12 de octubre de 1950—23

El más brillante intérprete de Boleros  
de todos los tiempos!

# FERNANDO ALBUERNE

Su voz... su emoción... su expresión...  
han hecho de  
FERNANDO ALBUERNE  
el intérprete  
sin precedentes!

¿Recuerda la voz de Ortiz Tirado?  
¿Cuando escuche la de Fernando  
ALBUERNE sabrá por qué lo aclama  
el público de América!

¿Recuerda el sentimiento de Pedro Vargas?  
¿Cuando escuche a Fernando ALBUERNE  
sabrá por qué se le considera como  
el mejor intérprete de boleros!

¿Recuerda la simpatía de Leo Marini?  
¿Cuando escuche a Fernando ALBUERNE  
verá que reúne lo mejor de los  
mejores intérpretes de fama!

## Fernando ALBUERNE

actúa en los Programas Gigantes

### Comandari

HOY y todos los Martes, Jueves y Sábados  
a las 9 y media de la noche, en

## Radios La Cooperativa Vitalicia

Programas Gigantes Comandari... lo más extraordinario que  
se puede escuchar cada mes! En Agosto fué Alberto Castillo...  
En Septiembre fué Alma Chilena... En Octubre es  
FERNANDO ALBUERNE...

Venta de Productos de Industrias Textiles

### Comandari

Medias Nylon—Géneros retorcidos de alta fantasía

MONJITAS 690 MAC IVÉR 491

# 60 mil soldados de la NU avanzan a Pyongyan

PHILCO

LA MEJOR RADIO  
-FACILIDADES DE PAGO  
-SERVICIO TECNICO  
-POLIZAS DE GARANTIA

ENRIQUE DAVIS  
DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

SAN DIEGO 667

FIERRO  
SODIMAC

TALBENS  
Publicidad

Fierro redondo en bargas.

Fierro redondo doblado y/o colocado.

Clavos y alambre.

Cahierías negras y galvanizadas.

Planchas galvanizadas y tornillos.

Carretilas y baldes.

Metal desplegado.

Oj. Gen.: Nueva Balmaceda 2857 - Tel. 91001

Ventas: Huérfanos 1011, Oj. 424 - Tel. 86596

AGENTES

Antonio Escobar Williams y Cia. Ltda.  
Morandé 570

Una barraca  
al servicio de la construcción  
y de la industria.

## LOS ALIADOS ATACAN EN UN FRENTE DE 240 KILOMETROS

Va quebrantándose la resistencia roja

TOKIO, Jueves 12. - (UPI). - Cerca de 60 mil hombres de las Naciones Unidas atacaron las defensas comunistas a lo largo de un frente de 240 kilómetros en Corea del Norte, mientras avanzadas se encontraban a 11 kilómetros al norte del Paralelo 38.

Las fuerzas aliadas castigaron duro a los rojos en un avance para cerrar las tenazas sobre la capital norteafricana de Pyongyang.

En el extremo occidental, las fuerzas del Primer de Caballería norteamericano avanzaron hasta situarse a 120 kilómetros de la capital, en tanto que al otro extremo de la línea, los surcoreanos estaban al este de Wonsan, 144 kilómetros de Pyongyang.

Los norteamericanos que avanzan por la carretera principal de Sur a Pyongyang encontraron determinada resistencia. En la costa este, los comunistas están tratando de contener a que surcoreanos se extiendan a alrededor de Wonsan y lanzar el fuego de morteros y cañones en los suburbios septentrionales de la ciudad.

El general Mac Arthur tiene las fuerzas más de la mitad de sus fuerzas, pero al asalto sobre Corea del Norte se efectuó por cinco divisiones de las Naciones Unidas y una brigada de la Comunidad de Naciones Británicas.

TOKIO, Jueves 12. - (UPI). - La Primera División norteamericana, dividida en dos columnas encabezadas por tanques, avanzó algo más de 22 kilómetros al norte del Paralelo 38 seguido de cerca por las fuerzas británicas y australianas, mientras en la zona de la costa oriental las tropas surcoreanas continuaron avanzando al norte del puerto de Wonsan.

Las tropas norteamericanas ocuparon la pequeña población de Yugo, a 19 kilómetros al norte del Paralelo, y continuaron avanzando. A poca distancia de ellas, y también el norte de la línea divisoria entre las dos Coreas, se encontraban las fuerzas británicas y australianas.

Los comunistas, que han recibido órdenes del Primer Ministro nortocoreano, Kii Il-Sung, de "luchar hasta morir" contra los "agresores norteamericanos" lanzaron dos contraataques contra la columna norteamericana que avanzó por el norte de Kae-song, pero fueron rechazados con grandes pérdidas. Esa columna, que ocupa el centro de la Pri-

mera División y avanza por la carretera Kasona-Kumchon, llegó algo más de seis kilómetros al sur de este último poblado. Según las informaciones, sus avanzadas se encontraban a 11 kilómetros al norte del Paralelo 38.

### AVANCE EN EL FLANCO IZQUIERDO

Las fuerzas que forman el flanco izquierdo de la Primera División llegaron a 16 kilómetros al norte del Paralelo 38.

La columna que realizó el mayor avance es la que constituye el flanco derecho. Esas tropas se abrieron paso hasta tres kilómetros al norte de Yugo y se encontraban a por lo menos 22 kilómetros al norte de la frontera.

Los órdenes del Primer Ministro Kim de "luchar hasta morir", fueron transmitidos por la Radio de Pyongyang, capital comunista, y constituyan un catágorico rechazo de las exhortaciones a la capitulación hecha por el General Douglas Mac Arthur.

En el extremo nororiental del frente que se extiende 240 kilómetros, las tropas de los viajeros, la Tercera y Cuarta, sureñas se desplegaron hacia el norte y este de la ocupada Wonsan, persiguiendo a las fuerzas comunistas que abandonaron la plaza el martes; pero que todavía estaban lanzando granadas de artillería y morteros contra la población y su importante aeródromo.

Teniente General Walton Walker, Jefe del Octavo Ejército, visitó el aeródromo de Wonsan al mediodía del miércoles y vió caer granadas comunistas a menos de mil metros de distancia. Tanto Walker como el General Earle Partridge, comandante de la Quinta Fuerza Aérea, que lo acompañaba, se mostraron satisfechos del curso de las operaciones y dijeron que los cañones y aviones de bombardeo vivianos comenzaron a utilizar sus aviones "dentro de un día o dos", así.

### QUEBRANTADO ESPÍRITU COMUNISTA

En el otro extremo del frente también se produjeron manifestaciones optimistas. El Mayor General Hobart Gay, Jefe de la Primera División de Caballería, manifestó que hay señales de que el espíritu de lucha de los comunistas se está quebrantando, pese a la resistencia suicida que presentan en algunos sectores.

Gay dijo: "Si puedo interpretar correctamente los indicios militares, ya es sólo una cuestión de tiempo la derrota completa de los rojos".

Las fuerzas de las Naciones Unidas se encontraban ahora en situación de poder desarrollar un movimiento de tenazas contra

Pyongyang; los surcoreanos estaban en Wonsan a 146 kilómetros al oeste de la capital comunista y los norteamericanos, británicos y australianos a 120 kilómetros al sur.

Las fuerzas de la Primera División son las que han encontrado resistencia comunista más intensa, especialmente en el principal carretero Seúl-Pyongyang, al norte de Kasona. En esa zona los norteamericanos han sufrido materialmente que "extraído" los comunistas de sus posiciones fortificadas en las montañas.

El avance de la Primera División todavía es lento y se realiza a razón de algo de tres kilómetros por día. Por primera vez en esta guerra los comunistas están utilizando minas terrestres en gran escala.

Los norteamericanos ocuparon en las últimas horas del martes, la aldea de Paekchon, a 32 kilómetros al oeste de Kasona, y establecieron una escaramuza en la guerra.

Los soldados aliados encontraron allí cuatro cañones antitanques con grandes cantidades de municiones; pero los rojos los abandonaron sin disparar un tiro.

La línea de batalla de las Naciones Unidas en el oeste de Corea se extiende actualmente desde Paekchon, inmediatamente al sur del Paralelo 38, hacia el nordeste hasta Yugo — punto de mayor penetración norteamericana en Corea del norte.

## CHINA QUERRÍA OCUPAR FAJA EN NORCOREA

Armas norteamericanas a franceses de Indochina

SAIGON (Indochina), 11. - (U. P.) — El General de Brigada Francis C. Brink, jefe del grupo asesor militar de Estados Unidos regresó a esta ciudad, dijo que las armas norteamericanas para las tropas francesas en Indochina y vietnamitas fueran francesas y vietnamitas serían entregadas "con toda la rapidez posible".

El General Brink recibió a los periodistas aquí en los momentos que los funcionarios franceses reconocían que las tropas francesas habían sufrido una seria derrota a manos de bien adiestrados comunistas vietnamitas al norte de Thakhe. Dijeron que no tenían nuevas noticias sobre la suerte corrida por tres mil soldados franceses atrapados en las selvas montañosas cerca de la frontera con la China comunista.

Una fuente diplomática expresó que esta información "probablemente haya sido comunicada a Estados Unidos y que se dará divulgación por el Presidente Truman y el General Mac Arthur en su entrevista que celebra en el Pacífico".

Fuentes diplomáticas dijeron que una actitud semejante de China roja podría tener dos consecuencias principales:

1.º Tratar de llevar a la práctica la promesa hecha el 1.º de octubre por el Presidente Chou en la medida en que China no permanecerá ajena ante una invasión norteamericana contra Corea del Norte.

2.º Imporner a las Naciones Unidas (y especialmente a Estados Unidos) la decisión de extender la invasión llevada a cabo por Corea del Norte a cualquier territorio que sea ocupado por los comunistas chinos.

Pyongyang: los surcoreanos estaban en Wonsan a 146 kilómetros al oeste de la capital comunista y los norteamericanos, británicos y australianos a 120 kilómetros al sur.

Las fuerzas de la Primera División son las que han encontrado resistencia comunista más intensa, especialmente en el principal carretero Seúl-Pyongyang, al norte de Kasona. En esa zona los norteamericanos han sufrido materialmente que "extraído" los comunistas de sus posiciones fortificadas en las montañas.

El avance de la Primera División todavía es lento y se realiza a razón de algo de tres kilómetros por día. Por primera vez en esta guerra los comunistas están utilizando minas terrestres en gran escala.

Los norteamericanos ocuparon en las últimas horas del martes, la aldea de Paekchon, a 32 kilómetros al oeste de Kasona, y establecieron una escaramuza en la guerra.

Los soldados aliados encontraron allí cuatro cañones antitanques con grandes cantidades de municiones; pero los rojos los abandonaron sin disparar un tiro.

La línea de batalla de las Naciones Unidas en el oeste de Corea se extiende actualmente desde Paekchon, inmediatamente al sur del Paralelo 38, hacia el nordeste hasta Yugo — punto de mayor penetración norteamericana en Corea del norte.

## FUERZAS DE THAI EN VIAJE HACIA COREA

TAIPEI (Formosa), 11. - (U. P.) — Un contingente de avanzada de las fuerzas de Tailandia en viaje a Corea, pasó por Taipeí hoy por la vía aérea. Treinta y tres oficiales y suboficiales se unirán al grupo de enlace de Tailandia que ya se encuentra en Corea.

TAIPEI (Formosa), 11. - (U. P.) — Un contingente de avanzada de las fuerzas de Tailandia en viaje a Corea, pasó por Taipeí hoy por la vía aérea. Treinta y tres oficiales y suboficiales se unirán al grupo de enlace de Tailandia que ya se encuentra en Corea.

TAIPEI (Formosa), 11. - (U. P.) — Un contingente de avanzada de las fuerzas de Tailandia en viaje a Corea, pasó por Taipeí hoy por la vía aérea. Treinta y tres oficiales y suboficiales se unirán al grupo de enlace de Tailandia que ya se encuentra en Corea.

TAIPEI (Formosa), 11. - (U. P.) — Un contingente de avanzada de las fuerzas de Tailandia en viaje a Corea, pasó por Taipeí hoy por la vía aérea. Treinta y tres oficiales y suboficiales se unirán al grupo de enlace de Tailandia que ya se encuentra en Corea.

TAIPEI (Formosa), 11. - (U. P.) — Un contingente de avanzada de las fuerzas de Tailandia en viaje a Corea, pasó por Taipeí hoy por la vía aérea. Treinta y tres oficiales y suboficiales se unirán al grupo de enlace de Tailandia que ya se encuentra en Corea.

TAIPEI (Formosa), 11. - (U. P.) — Un contingente de avanzada de las fuerzas de Tailandia en viaje a Corea, pasó por Taipeí hoy por la vía aérea. Treinta y tres oficiales y suboficiales se unirán al grupo de enlace de Tailandia que ya se encuentra en Corea.

TAIPEI (Formosa), 11. - (U. P.) — Un contingente de avanzada de las fuerzas de Tailandia en viaje a Corea, pasó por Taipeí hoy por la vía aérea. Treinta y tres oficiales y suboficiales se unirán al grupo de enlace de Tailandia que ya se encuentra en Corea.

TAIPEI (Formosa), 11. - (U. P.) — Un contingente de avanzada de las fuerzas de Tailandia en viaje a Corea, pasó por Taipeí hoy por la vía aérea. Treinta y tres oficiales y suboficiales se unirán al grupo de enlace de Tailandia que ya se encuentra en Corea.

TAIPEI (Formosa), 11. - (U. P.) — Un contingente de avanzada de las fuerzas de Tailandia en viaje a Corea, pasó por Taipeí hoy por la vía aérea. Treinta y tres oficiales y suboficiales se unirán al grupo de enlace de Tailandia que ya se encuentra en Corea.

TAIPEI (Formosa), 11. - (U. P.) — Un contingente de avanzada de las fuerzas de Tailandia en viaje a Corea, pasó por Taipeí hoy por la vía aérea. Treinta y tres oficiales y suboficiales se unirán al grupo de enlace de Tailandia que ya se encuentra en Corea.

TAIPEI (Formosa), 11. - (U. P.) — Un contingente de avanzada de las fuerzas de Tailandia en viaje a Corea, pasó por Taipeí hoy por la vía aérea. Treinta y tres oficiales y suboficiales se unirán al grupo de enlace de Tailandia que ya se encuentra en Corea.

TAIPEI (Formosa), 11. - (U. P.) — Un contingente de avanzada de las fuerzas de Tailandia en viaje a Corea, pasó por Taipeí hoy por la vía aérea. Treinta y tres oficiales y suboficiales se unirán al grupo de enlace de Tailandia que ya se encuentra en Corea.

TAIPEI (Formosa), 11. - (U. P.) — Un contingente de avanzada de las fuerzas de Tailandia en viaje a Corea, pasó por Taipeí hoy por la vía aérea. Treinta y tres oficiales y suboficiales se unirán al grupo de enlace de Tailandia que ya se encuentra en Corea.

TAIPEI (Formosa), 11. - (U. P.) — Un contingente de avanzada de las fuerzas de Tailandia en viaje a Corea, pasó por Taipeí hoy por la vía aérea. Treinta y tres oficiales y suboficiales se unirán al grupo de enlace de Tailandia que ya se encuentra en Corea.

TAIPEI (Formosa), 11. - (U. P.) — Un contingente de avanzada de las fuerzas de Tailandia en viaje a Corea, pasó por Taipeí hoy por la vía aérea. Treinta y tres oficiales y suboficiales se unirán al grupo de enlace de Tailandia que ya se encuentra en Corea.

TAIPEI (Formosa), 11. - (U. P.) — Un contingente de avanzada de las fuerzas de Tailandia en viaje a Corea, pasó por Taipeí hoy por la vía aérea. Treinta y tres oficiales y suboficiales se unirán al grupo de enlace de Tailandia que ya se encuentra en Corea.

TAIPEI (Formosa), 11. - (U. P.) — Un contingente de avanzada de las fuerzas de Tailandia en viaje a Corea, pasó por Taipeí hoy por la vía aérea. Treinta y tres oficiales y suboficiales se unirán al grupo de enlace de Tailandia que ya se encuentra en Corea.

TAIPEI (Formosa), 11. - (U. P.) — Un contingente de avanzada de las fuerzas de Tailandia en viaje a Corea, pasó por Taipeí hoy por la vía aérea. Treinta y tres oficiales y suboficiales se unirán al grupo de enlace de Tailandia que ya se encuentra en Corea.

TAIPEI (Formosa), 11. - (U. P.) — Un contingente de avanzada de las fuerzas de Tailandia en viaje a Corea, pasó por Taipeí hoy por la vía aérea. Treinta y tres oficiales y suboficiales se unirán al grupo de enlace de Tailandia que ya se encuentra en Corea.

TAIPEI (Formosa), 11. - (U. P.) — Un contingente de avanzada de las fuerzas de Tailandia en viaje a Corea, pasó por Taipeí hoy por la vía aérea. Treinta y tres oficiales y suboficiales se unirán al grupo de enlace de Tailandia que ya se encuentra en Corea.

TAIPEI (Formosa), 11. - (U. P.) — Un contingente de avanzada de las fuerzas de Tailandia en viaje a Corea, pasó por Taipeí hoy por la vía aérea. Treinta y tres oficiales y suboficiales se unirán al grupo de enlace de Tailandia que ya se encuentra en Corea.

TAIPEI (Formosa), 11. - (U. P.) — Un contingente de avanzada de las fuerzas de Tailandia en viaje a Corea, pasó por Taipeí hoy por la vía aérea. Treinta y tres oficiales y suboficiales se unirán al grupo de enlace de Tailandia que ya se encuentra en Corea.

TAIPEI (Formosa), 11. - (U. P.) — Un contingente de avanzada de las fuerzas de Tailandia en viaje a Corea, pasó por Taipeí hoy por la vía aérea. Treinta y tres oficiales y suboficiales se unirán al grupo de enlace de Tailandia que ya se encuentra en Corea.

TAIPEI (Formosa), 11. - (U. P.) — Un contingente de avanzada de las fuerzas de Tailandia en viaje a Corea, pasó por Taipeí hoy por la vía aérea. Treinta y tres oficiales y suboficiales se unirán al grupo de enlace de Tailandia que ya se encuentra en Corea.

TAIPEI (Formosa), 11. - (U. P.) — Un contingente de avanzada de las fuerzas de Tailandia en viaje a Corea, pasó por Taipeí hoy por la vía aérea. Treinta y tres oficiales y suboficiales se unirán al grupo de enlace de Tailandia que ya se encuentra en Corea.

# HOMENAJE ALA FIESTA de la RAZA

HOY 12 de octubre en

"BODECON"  
MONEDA 1145

DINNER-DANZANT amenizado

por la Orquesta "BODECON"

RESERVE SU MESA  
AL FONO 80477

"BODECON"  
MONEDA 1145

(ARRIBA: BAR; ABAJO DINNER-DANZANT)

P.S.N.C.  
COMPANIA INGLESA DE VAPORES

REINA DEL PACIFICO

VALORA DE VALPARAISO EL 8 DE NOVIEMBRE PARA:

Callao, La Libertad, Balboa, Cristóbal, Cartagena, Kingston, La Habana, Nassau, Bermudas, La Coruña, Santander, La Rochelle, Brest y Liverpool.

PASAJES AEREOS A TODAS PARTES DEL MUNDO

AGENTES GENERALES PARA:

EDWARD STEAMSHIP COMPANY LTD. y ROYAL MAIL LINES LIMITED.

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

SANTIAGO 1068

VALPARAISO Blanco 689

Y UN REGALO BIEN RECIBIDO

AMPARAS DE CRISTAL "OPERA"

CREDITOS  
SAN DIEGO 458

LOREADO DE SEDA, colores y dibujos de gran moda.

\$ 119.-

ASPECTO A CUADRITOS, la gran novedad para la presente temporada, gran colorido de moda,

\$ 165.-

ECOCES EN SPUNELLA, dibujos y colores de moda, gran novedad,

\$ 70.-

YURI YARUR, gran surtido,

\$ 27.60

OLETON YARUR, surtido de colores,

\$ 42.60

LOREADO YARUR, en colores y dibujos novedosos,

\$ 51.40

LOREADO en To-

rralco español, gran

surtido de dibujos y

\$ 61.20

VERSIBLE de se-

da, gran surtido de

colores, en una bu-

\$ 135.-

AMA PARA BATAS,

verina, gran colori-

do de moda,

\$ 85.-

ELA a cuadrado, ace-

re, seda muy

\$ 105.-

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

Espectáculos de hoy  
AVENIDA (6184) — Baile de la Raza, Aves de rapina y A las 9.30, lección de química.  
COLONIA (6185) — Baile en el Club de la Raza, Aves de la playa y Pasiones de fuego.  
REPÚBLICO (6186) — Amor o pecado.  
METRO (2111) — Emboscada.  
MUNICIPAL de Viña (81729) — Bailes y Agregados.  
OLÍMPICO (6186) — El cuento y Agregados.  
PACÍFICO (6057) — Pioneras de la Raza.  
REAL (8186) — Boda sangrienta y Agregados.  
REALITO de Viña (61906) — Sobre gitana y Hombres sin patria.  
REX de Viña (80065) — Cerrado por reparaciones.  
REVOLVER (2069) — Almas pecadoras.  
15 años de vida cumple Club Aéreo "Valparaíso". Hoy cumple 15 años de progreso el club aéreo "Valparaíso" de forma independiente y activa los Meados que se proponían sus fundadores: el desarrollo de la aviación deportiva civil.  
Con el objeto de conmemorar este aniversario se efectuó el vuelo a efecto en las reparaciones del club en el aeródromo "El Belote", un vuelo al intimo, al que concursaron los socios que estaban familiarizados con los aviones.  
Se presentaron a examen para obtener el título de pilotos los señores Mario Dequen, Minervini y Humberto, y se efectuó su examen a los instructores y profesores los señores Armando López Aranguiz, Gonzalo de Padi, Pedro Tomás, Rudi Corthorn y Héctor Gómez, del club "Parque". Un moderno avión de instrucción "Piper", con capacidad para tres personas, será entregado a los socios, con lo que la institución queda con siete máquinas.

En atención a las reportadas denuncias de los pescadores de alta mar y de los alrededores de Valparaíso, que manadas de lobos marinos han hecho nuevamente su aparición en esta zona provienen de cuantiosos daños a la flota pesquera de Valparaíso de la misma firma naviera, en reemplazo del señor Gómez.

Se dispuso por la autoridad marítima que la escampava de alta mar "Piloto Sybald" de la Armada de Chile, llevando personal de la Gobernación Marítima, provisoria de ametralladoras efectuará en el madrugador de ayer, una excursión por los alrededores de Valparaíso comandando por visitar las guardias de lobos marinos de Curumilla para continuar volando hasta Concón.

Se embarcaron en la escampava "Curumilla", el Director General de Pesca, Caza, señor Exequiel Rodríguez, algunos funcionarios del servicio, como también algunos periodistas locales. La comitiva se embarcó antes de las 8 de la mañana dirigiéndose principalmente a Curumilla en donde se realizó un intensa labor, pues fue necesario más de 3 horas para lograr atrapar y matar numerosos ejemplares de tan voraces y perjudiciales animales para las faenas regulares de la pesca. Despues se siguió volteando por el centro de la bahía y en vista de no encontrar más ejemplares.

VALPARAISO, el 27 de Octubre  
SAN ANTONIO el 24 de Octubre  
TALCAHUANO el 26 de Octubre  
ANTOFAGASTA el 29 de Octubre  
para Amberg, Hamburgo, puertos escandinavos y Gdynia, via puertos peruanos, ecuatorianos y Panamá.

AGENTES GENERALES:  
WILLIAMSON, BALFOUR & CO. S. A.

SUBAGENTES EN SANTIAGO:  
JOHN CAMERON REID E HIJOS,  
CASILLA 988 — AGUSTINAS 1070 — 3.º PISO

BATIDA CONTRA LOS  
LOBOS MARINOS  
SE EFECTUO AYER

Nuevo geren de CSAV  
parte a N. York el 29

El nuevo gerente de la Compañía Sud Americana de Vapores en la ciudad de Nueva York, don Pedro E. Gómez, se dirigirá a esa ciudad el domingo 29 del actual por vía aérea acompañado de su esposa e hijos para asumir su nuevo cargo.

El actual gerente en dicho punto, señor Jenaro Prieto, se embarcará el día 28 en el vapor "Curumilla" para su viaje de regreso a su país, con el objeto de desempeñar su labor en la firma naviera de Valparaíso.

res de estos animales, se emprende el regreso a Valparaíso lo que se hizo poco después de las 15.30 horas. La batida resultó muy fructuosa, pues fueron destruidas grandes manadas que habitaban en la bahía, y los cardúmenes de pescados, destruyendo todos los implementos de pesca e irrogando considerables pérdidas a las actividades pesqueras de Valparaíso.

Se dispuso por la autoridad marítima que la escampava de alta mar "Piloto Sybald" de la Armada de Chile, llevando personal de la Gobernación Marítima, provisoria de ametralladoras efectuará en el madrugador de ayer, una excursión por los alrededores de Valparaíso comandando por visitar las guardias de lobos marinos de Curumilla para continuar volando hasta Concón.

Se embarcaron en la escampava "Curumilla", el Director General de Pesca, Caza, señor Exequiel Rodríguez, algunos funcionarios del servicio, como también algunos periodistas locales. La comitiva se embarcó antes de las 8 de la mañana dirigiéndose principalmente a Curumilla en donde se realizó un intensa labor, pues fue necesario más de 3 horas para lograr atrapar y matar numerosos ejemplares de tan voraces y perjudiciales animales para las faenas regulares de la pesca.

Despues se siguió volteando por el centro de la bahía y en vista de no encontrar más ejemplares.

Movimiento de vapores  
LEGAN

MAULE, de Corral.  
MAGALLANES, Curacaví.  
FEDERICO SCHWAGER, de Comodoro.

RIO DUCHE de San Lorenzo.  
TAITAO de Antofagasta.  
AMERICO VESPUCIO, de Génova.

ALMENDRO, para Loter.

LUNES 16:  
RODOLFO RECALWERT, para Tomé.

MIERCOLES 17:  
MARIA TERESA, para Coquimbo.

VIERNES 19:  
ORENANCOER, para San Francisco.

MAZARIE, para Valparaíso.

MAULE, para N. York.

ALMENDRO, para P. Arenas.

CONCON, para Artic.

DOÑA MARIA, para Loter.

LUNES 16:  
RODOLFO RECALWERT, para Tomé.

MIERCOLES 17:  
MARIA TERESA, para Coquimbo.

VIERNES 19:  
ORENANCOER, para San Francisco.

MAZARIE, para Valparaíso.

MAULE, para N. York.

ALMENDRO, para P. Arenas.

CONCON, para Artic.

DOÑA MARIA, para Loter.

LUNES 16:  
RODOLFO RECALWERT, para Tomé.

MIERCOLES 17:  
MARIA TERESA, para Coquimbo.

VIERNES 19:  
ORENANCOER, para San Francisco.

MAZARIE, para Valparaíso.

MAULE, para N. York.

ALMENDRO, para P. Arenas.

CONCON, para Artic.

DOÑA MARIA, para Loter.

LUNES 16:  
RODOLFO RECALWERT, para Tomé.

MIERCOLES 17:  
MARIA TERESA, para Coquimbo.

VIERNES 19:  
ORENANCOER, para San Francisco.

MAZARIE, para Valparaíso.

MAULE, para N. York.

ALMENDRO, para P. Arenas.

CONCON, para Artic.

DOÑA MARIA, para Loter.

LUNES 16:  
RODOLFO RECALWERT, para Tomé.

MIERCOLES 17:  
MARIA TERESA, para Coquimbo.

VIERNES 19:  
ORENANCOER, para San Francisco.

MAZARIE, para Valparaíso.

MAULE, para N. York.

ALMENDRO, para P. Arenas.

CONCON, para Artic.

DOÑA MARIA, para Loter.

LUNES 16:  
RODOLFO RECALWERT, para Tomé.

MIERCOLES 17:  
MARIA TERESA, para Coquimbo.

VIERNES 19:  
ORENANCOER, para San Francisco.

MAZARIE, para Valparaíso.

MAULE, para N. York.

ALMENDRO, para P. Arenas.

CONCON, para Artic.

DOÑA MARIA, para Loter.

LUNES 16:  
RODOLFO RECALWERT, para Tomé.

MIERCOLES 17:  
MARIA TERESA, para Coquimbo.

VIERNES 19:  
ORENANCOER, para San Francisco.

MAZARIE, para Valparaíso.

MAULE, para N. York.

ALMENDRO, para P. Arenas.

CONCON, para Artic.

DOÑA MARIA, para Loter.

LUNES 16:  
RODOLFO RECALWERT, para Tomé.

MIERCOLES 17:  
MARIA TERESA, para Coquimbo.

VIERNES 19:  
ORENANCOER, para San Francisco.

MAZARIE, para Valparaíso.

MAULE, para N. York.

ALMENDRO, para P. Arenas.

CONCON, para Artic.

DOÑA MARIA, para Loter.

LUNES 16:  
RODOLFO RECALWERT, para Tomé.

MIERCOLES 17:  
MARIA TERESA, para Coquimbo.

VIERNES 19:  
ORENANCOER, para San Francisco.

MAZARIE, para Valparaíso.

MAULE, para N. York.

ALMENDRO, para P. Arenas.

CONCON, para Artic.

DOÑA MARIA, para Loter.

LUNES 16:  
RODOLFO RECALWERT, para Tomé.

Matrimonio Peña de Orte - Campillo Alvarez.



SEÑORITA ALICIA CAMPILLO ALVAREZ

cuyo matrimonio con el señor Severino Peña de Orte, será bendicido hoy a las 12 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Ángeles (El Golf). Pondrá las bendiciones el Pbro. Dr. Rogelio Jaen y García. Serán padrinos de la novia, don José González Díaz y señora Rosario Alvarez de Campillo, y por parte del novio, don Clemente Cámbara Peña y señora Teresa Muñiz de Cámbara. Serán testigos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, los señores Anselmo Pérez M., Luis Gallego Alvarez, Pedro García M. y Rafael Rodrigo Otero; por parte del novio, los señores Evaristo Peña Mota, Dionisio Cámbara Peña, Luis Rodríguez Gutiérrez y Alejandro Marino. — En el matrimonio civil, por parte de la novia, serán testigos los señores José González Díez, Gregorio Gallego G., Rubén Santa María Bonet y Carlos Gallego Alvarez; por parte del novio, los señores José Peña de Orte, Camilo Muñiz González, Juan Lavin Cayuso y Pedro Uriarte Eguna.

NACIMIENTO. — Ha nacido Víctor, hijo del señor Sergio R. el 9 del presente, en la Clínica Moya Lleva y de la señora Soledad V. de la señora Sergio Carlos.

Publicitario

Un retrato pintado por Luciano Musicó

para una dama...



WALDORF obsequiará esta noche un retrato a una de las damas que asistan al Dinner Danzant con que se celebra el 12 de Octubre.

El retrato será pintado por Luciano Musicó, el notable pintor italiano cuya reciente exposición en Waldorf constituyó un éxito extraordinario.

WALDORF

AHUMADA 131

600 jinetes acompañarán hoy a S. E. y esposa en el paperchase de la Escuela de Carabineros.

#### EL BANQUETE EN HONOR DE S. E. Y ESPOSA

Alrededor de las 10 horas se realizará en las dependencias de verano de la Escuela del Cuerpo, el banquete en honor de S. E. el Presidente de la República y esposa, y del señor Ministro del Interior y señora, con la asistencia de todos los concurrentes al paperchase. Este acto será amenizado por el Orfeón de Carabineros y destacados conjuntos radiales de la capital.

Finalmente, habrá un animado baile social para poner término a este destacado acontecimiento social y equestre.

#### DON JULIO PENA LABBE

— Ha fallecido recientemente en nuestra capital don Julio Peña Labbe, respetado caballero, ejemplar esposo y abnegado funcionario de la Dirección General de Sanidad. Casado con la distinguida señora doña Elena Corder, logró formar un hogar modelo, cuyos hijos han heredado las múltiples cualidades de su progenitor.

La vida de don Julio Peña Labbe fue fecunda en bien vivir. Amigo, compañero y ejemplo y justiciero.

Su deceso ha afectado en forma sincera a la Asociación Nacional de Empleados Sanitarios, entidad que lo contaba entre sus socios más destacados.

#### BAUTIZO.

— Ha sido bautizada Hilda Eugenia, hija del señor Martín Orrego Guerra y de la señora Hilda Oñate de Orrego. Tendrá sus padrinos, don Fernando Guerrero Anabalon y la señora María Eugenia Orrego de Guerrero.

#### DELEGACIONES

Todos los clubes de paperchase de la capital y una delegación de 25 jinetes del "Valparaíso Paperchase Club" se harán presente con sus multicolores banderas de caza. También tendrá una delegación de la Universidad Católica; delegaciones de todas las unidades de Ejército y Carabineros de la capital, y una simpática delegación montada de la Fuerza Aérea de Chile, encabezada por el general del Aire señor Eric Riesle.

PUNTOS DE REUNION PARA LOS PAPERCHISTAS

Las personas que no cuenten con movilización propia para trasladarse hasta la "Quinta Santa Nicolasa" deben reunirse en la Escuela de Carabineros, desde donde serán movilizadas a partir de las 6 horas.

Las personas que acudan en sus automóviles deberán reunirse al final de la Avenida Colón, antes de las 9.30 horas. En este lugar quedarán estacionados sus vehículos.

LA PARTIDA

A las 10 horas en punto se dará la partida, por lo que se recomienda a los participantes llegar con la debida anticipación, a fin de alistarlos en sus cabalgaduras convenientemente.

#### RECORRIDO. ALEGORIAS

Se iniciará la cabalgata a las 10 horas, encabezada por S. E. el Presidente de la República y esposa; señor Ministro del Interior y esposa; señor Secretario General de Gobierno, y demás invitados de honor, al son de trompas de caza y de las alegres fanfarrias de la banda de caballería de la Escuela de Carabineros. Como se dijo, el recorrido se hará a través de verdes lomajes, quebradas, bosques y desfiladeros de una belleza precoz y singular. Amazonas y jinetes desfilarán todos sus recursos y astucias equestres, trasponiendo obstáculos de variada complejidad.

Durante el recorrido habrá 4 representaciones artísticas y alegóricas, que serán toda una novedad y que han sido preparadas con todo entusiasmo por el "Curso de Tenientes".

El schein será servido en el balneario de la Caja de Previsión, junto a la piscina y en donde existen toda clase de comodidades. Habrá un regio buffet, ejecuciones artísticas y una representación acuática de salto ornamentales y ballet.

Se pondrá término al recorrido del paperchase en el punto de partida, en donde los paracaidistas abandonarán sus cañones para dirigirse en automóviles a la Escuela de Carabineros.

#### MANUFACTURAS MIRES

VENDE DESDE UN PAR CALZADO FINO HECHO A MANO

MANUFACTURAS MIRES

FÁBRICA DE LA FAMOSA CHALA ROMANA M.R.

248.- Correas INTERCAMBIABLES 50

Modelos en un solo par, varios colores

FINAMENTE TERMINADA

SABADOS, ABIERTO TODO EL DIA

Hecho a mano, en black.

298.-

350.-

Gran Gurtito

TAMBIEN INTEGRAMENTE EMLANTILLADOS A MANO

TIPO EXTRA. A SOLO \$ 398.-

COMPRE EN LA MISMA FABRICA DE

CHILOE 1109 CASA 55. Av. MATTIA

REEMBOLSOS EN EL DIA

WALDORF

AHUMADA 131



La señorita Alicia Campillo, rodeada de un grupo de amigas que le ofrecieron un té en el Hotel Carrera, para despedirla de su vida de soltera.



presenta:

¡TRIUNFE UD.!

LOS SOMBRIEROS  
DE ACTUAL TEMPORADA  
Lindas flores artificiales para adornos de  
vestidos y sombreros

GALERIA EDWARDS  
SUBTERRANEO LOCAL 30 AHUMADA 340  
FONO 89828



SEÑORITAS! PROFESIONES RÁPIDAS, DECENTES, productivas. NUEVOS CURSOS, gabinetes de MODAS, CORTE "CHIC ARGENTINO" artístico, fácil, elegante, económico. SISTEMA ÚNICO, exclusivo de nuestras escuelas, el RESUBELLA CA ARGENTINA; alumnos, po- cos días, confeccionan lindos modelos sobre base sólida de seda. CURSOS ESPECIALES PARA PROFESORAS: JEFAS DE TALLERES, TAMBIÉN PARA CORRESPONDENCIA, MODA INFANTIL, LENCERIA FINA, REBAJADOS, ARTISTICOS, GRANDES FACILIDADES DE PAGO. No cobramos derecho a matrícula, INTERNADO ECONÓMICO ALUMNOS PROVINCIALES BUENA ALIMENTACIÓN. Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales: "DIAZ-GASCOGNE", SIN COMPETENCIA, COOPERADORAS DEL ESTADO. Decreto Supremo N° 3414. PRIMERAS EN CLASE EN CHILE. 37 AÑOS SOLIDO PRESTIGIO AL SERVICIO DEL PAÍS. RECONOCIDAS SUPREMOS GOBIERNOS CHILE ARGENTINA. (Premio medalla de oro). Diplomas profesionales. Pida prospectos. APRESURESE: Píjase: Ahora únicamente en su nuevo espléndido, centralísimo local:

HUERFANOS 1555. Fono 64448  
(No confundir con antigua dirección).

Té de beneficio organiza esposa de S. E.

La esposa de S. E. el Presidente de la República, señora Rosa Markmann de González Videla, está organizando un beneficio con el objeto de adquirir colchones para las Viviendas de Emergencia obra social que ella preside. Dicho beneficio consistirá en un té-canasta, con representación de modelos, para lo que se cuenta con el concur-

so de las casas Mary Grace en vestidos; y Ana María Seleny, en sombreros.

El beneficio que se efectuará el 24 del presente en los salones del Hotel Carrera ha sido muy bien recibido por nuestro mundo social capitalino, que cooperará con su asistencia a la labor que desarrolla la esposa de S. E. en bien de los necesitados.

LA SRA. FIDELIA DE SALINAS VEGA.— Falleció ayer en esta capital, después de una larga enfermedad, esta distinguida señora, perteneciente a las sociedades de La Paz, París, Santiago y Viña del Mar.

La señora Torrico de Salinas Vega era la esposa del recordado diplomático boliviano don Luis Salinas Vega, Embajador en Chile, Alemania, Francia e Inglaterra, en diferentes períodos, y descendiente del general y Presidente de Bolivia, don Jorge Salinas. El duelo llega muy de cerca al Embajador de Chile en Francia, don Joaquín Fernández Blanco, y a su esposa señora Laura Salinas, como también a la señora Luisa Salinas de Siles, esposa del recordado diplomático don Hernando Siles, y a su hija residente en Chile, señora Rosa Salinas Vega.

Sus funerarias se verifica-  
rán hoy, después de unas horas que se celebrarán en su residencia de Plaza Italia.

En esta ocasión, tomarán parte los más destacados valores del Conservatorio Nacional de Música, como Elena Miranda, pianista; Norma Kockisch, violinista, y Alicia López Clid, soprano, acompañada al piano por la señora Elvira de Savl. Una comisión de miembros de la Institución tiene en venta las entradas, cuyo valor es de \$ 70, y su cantidad ilimitada.

CONCIERTO EN EL ZON-  
TA CLUB.— En los salones del Hotel Carrera, el viernes 3 de noviembre, a las 19 horas, se efectuará el concierto auspiciado por el Zonta Club de Santiago, en beneficio de la labor social que este centro desarrolla.

En esta ocasión, tomarán parte los más destacados valores del Conservatorio Nacional de Música, como Elena



Las Fiestas Patrias en Guatemala.— Un grupo de miembros de la colonia chilena, Cuerpo Diplomático y sociedad guatemalteca, acompañando al Embajador de Chile en Centro América, don Rodrigo González Allende, con motivo de las celebraciones del 18 de Septiembre en Guatemala.

FABRICAL  
FABRICA DE CALZADO

Creaciones

Susan

HECHO A MANO

EMPLANTILLADOS A MANO

Gamuza y cuero  
en todos los colores

\$448

SABADOS, ABIERTO TODO EL DIA  
REEMBOLSOS — MEDIDAS

SALA de VENTAS  
MERCED 336-LOCAL 3

Sederias ABOGABIR



FLOREADO en seda, gran variedad de colores de gran aceptación ... ... \$ 99.80	REVERSIBLE de seda, muy fino y elegante, 40 colores de moda ... ... \$ 130.-
FLOREADO de seda, colores y dibujos exclusivos, gran variedad ... ... \$ 129.-	ALGODON floreado, gran colorido ... ... \$ 51.40
SEDA CUADRILLE, muy elegante y fina, de gran colorido ... ... \$ 105.-	VICHY Yarur, fina clase, gran surtido \$ 27.60
FAYA listada, especial para trajes de dos piezas, gran colorido ... ... \$ 135.-	BRIN Yarur, gran variedad de colores \$ 31.80
	CREA CRUDA Yarur, fina clase ... ... \$ 59.60

Sederias

ABOGABIR  
RECOLETA esq. LA STRELLA REEMBOLSOS A PROVINCIAS

**ATENCION!**

**COMPRE UN RADIO RCA VICTOR**

**CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO NOVEDADES EN DISCOS**

**SINTONIA**

**Modelo 50 x 81  
5 TUBOS CORRIENTE UNIVERSAL  
CUOTA \$ 300.- MENSUALES**

**Modelo 5 Q 22;  
Onda Corta y Onda Larga  
5 tubos, Corriente Universal  
Enchufe Tocadisco  
CUOTA \$ 480.- MENSUALES**

**PUENTE 710  
FONO 83850**

**DISTRIBUIDOR AUTORIZADO  
RCA VICTOR  
SABADO, ABIERTO TODO EL DIA**

**JASPER PURO FINO**  
SOLO \$ 115.- metro  
DEPOSITO "LUXOR"  
SAN PABLO 900  
(Interior)  
Frente al Mercado Central

**REVERSIBLE FINO**  
\$ 100.- metro  
DIOQUIDA  
DEPOSITO "LUXOR"  
SAN PABLO 900  
(Interior)  
Frente al Mercado Central

**SHELTON Hotel**  
Una perfecta argentina  
cada al servicio del viajero más exigente.  
★ Ambiente moderno y confortable.  
★ Extraordinaria clase.  
★ Aire acondicionado.  
★ Magnífica vista.  
★ Bar americano.  
★ Privilegios únicos.  
TODO está a su paso del  
SHELTON Hotel  
CORDOBA 250  
Buenos Aires  
T. E. 32-5758  
Dir. telegráfico:  
SHELTON



**MATRIMONIO MARTINEZ REYES-NAVARRO PATRYCO.** Hoy, en la Iglesia de San Lázaro, se boda el matrimonio de la señorita Gladys Navarro Patryco con el señor Eduardo Martínez Reyes. Apadrinaron este enlace la señorita Alicia Patryco v. de Navarro y el señor Enrique Navarro, por la novia, y la señora Carmen Reyes v. de Martínez y el señor Mario Thompson, por el novio. La ceremonia se efectuó a las 17 horas.



**DONACION DE CARIDAD.** En memoria de la señora Filomena Ovalle de Patiño, que fuera esposa del doctor Federico Patiño Mac Iver, sus relaciones han resuelto obsequiar camas al Hogar de Cristo y al Hospital de Niños Roberto del Río.

Han adhesido las siguientes personas:

Señora Elvira Prádés de Castro, señora Graciela Prádés de Menéndez, Alfredo Patiño Mac Iver, Alfredo Patiño Manríquez y señora, María Patiño de Vera, Luis Patiño Mac Iver, Luis Patiño Silva, Teresa Olazo de Patiño y hija, Federico Patiño Ovalle y señora, Federico Patiño Mac Iver y hijas, doctor Carlos Olavarria y señora, Miguel Luis Lagos y señora, Carlos Hormann y señora, Raquel Ovalle de Bannon y hijas, Jorge Bannen y señora, Vicente Ovalle R. y señora, Georgina Garretón vda. de Marante, Guadalupe de Fellini, Daniel Castro Prádés y señora, Guillermo Villaseca y señora, Isabel L. de Lagos e hija, Aníbal Rogel y hija, Félix Ricciardi y señora, Alfredo de la Quintana y señora, Fernando Pratito del C. y señora José Muñoz y señora, Alonso Martínez y señora, Juan Guasch y señora, familia Arancibia Olivares, doctor Olegario Alba y señora, doctor Joaquín Peragallo y señora, doctor Ernesto Flórez R. y señora, Gonzalo Martínez y señora, Sergio Brunner y señora, Eliana Castro P., doctor Alejandro Valenzuela y señora.

Las adhesiones pueden enviarlas a la Sra. Eliana Lagos de Valenzuela, Compañía N.º 1958, fono 88667; señora Paulina Lira de Rivera, Roberto Pretot 1707, fono 80312; señora Josefina de Guasch, Padre Mariano 200, fono 47549; señora Mina de Quintana, Avenida 1205, fono 41628.

**VIAJEROS.** — Via Panagra, se ha dirigido a ciudad de México la señorita Amelia Dagnino Ruiz.

— De Temuco, los señores Manfredo Bravo T. e Ignacio Benítez Figueroa.

— Procedentes de Constitución se encuentran en esta capital, el señor Jorge Hirth Markmann, señora Olga Parra de Hirth y la señora Marisa Parga Correa.

— De Concepción llegan los señores Ezequiel Risopatrón Moreira, Emilio Letelier Ibáñez e Ismael Merino.

— Proximamente se dirigirán a esa capital las señoras Rebeca Ossa de Lavin y Graciela Risopatrón de Ossa.

— Al mismo punto se dirigieron hoy don Gonzalo Calvo Larrain y señora Laura Bascones de Calvo.

— A Quilpué, el señor Enrique Vilas González y señora Jenny Clark de Vial.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú se ha dirigido la señora Lotero Sánchez de Benítez.

— AL EXTRANJERO. — Al Perú





MAS DE CIEN FONDISTAS CORREN HOY  
LA MARATON "PARQUE SUBERCASEAUX"

BUEN FUTBOL  
Los partidos de fútbol con la participación de los equipos infantiles y de intermedia de los clubes Colo Colo y Unión Española de Deportes que se disputarán hoy en el Estadio Municipal de Subercaseaux se llevarán a efecto a las 15 y 18 horas, respectivamente. No podía faltar el fútbol, y los encuentros programados señalan la cancha local, pues se considera que el Subercaseaux está en condiciones de adjudicarse dos brillantes victorias.

LA MARATON  
Como número básico del torneo deportivo, figura la maratón de 18 kilómetros "Parque Subercaseaux", que reunirá a cincuenta fondistas de los clubes Stade Français, Famae, Canillitas, Green Cross, Universidad Católica y Royal. El circuito comprende el siguiente recorrido: Gran Avenida (costado oriental), Solo Aguilar, Gassier Bande y Subercaseaux a base de 18 vueltas de 1.000 metros cada una. Numerosos premios entre los que figura uno donado por el Departamento de Deportes del Estado, serán entregados a los ganadores de las diversas pruebas, a realizarse en la mañana y tarde de hoy.

EL GRAN TORNEO  
Se iniciará el certamen a las 10 horas, con las carreras de los niños de la Asociación que preside don Ciro Soto y los auspicios de la emisora "Rugen" de Radio Nuevo Mundo. El deporte ha tomado tal importancia, que domingos a doce horas, vienen disputando éstas carreras. Ahora, en la noche, se presentará una competencia de tal naturaleza que ha despertado una edificante rivalidad entre los niños de la comuna y también de los vecinos.

## El remo se presenta en Concepción



Correctamente uniformados, como lucen en este grabado, remeros de Valparaíso, Valdivia, Constitución, Panguipulli y Talcahuano, harán esta tarde una notable presentación en el ESTADIO MUNICIPAL DE CONCEPCIÓN, asociándose de esta manera a la celebración del IV Centenario de la ciudad peninsular, cuya juventud se apresta para practicar este gran deporte en la hermosa laguna de San Pedro.

### GRAN DESFILE HABRA HOY

Los remeros de Constitución fueron los primeros en llegar a Talcahuano para participar en el torneo náutico de los días 14 y 15, que se inicia esta tarde, con la novedosa presentación que este deporte hará en el Estadio Municipal de Concepción, asociándose a las festividades del cuarto centenario de la ciudad peninsular. Se encuentran los "mauchos" desde el lunes pasado, entrenando fuerte. Ayer arribaron todos los equipos de Valparaíso, mientras que los de Valdivia lo harán en la mañana de hoy. De esta manera, se agregaron a las tripulaciones de Talcahuano, tenemos la evidencia de que 150 remeros desfilarán en el primer campeonato de deportes de Concepción ante las autoridades civiles, militares y deportivas, anunciendo el gran certamen náutico que se celebra pasado mañana en la pista del Apostadero Naval de Talcahuano, para terminar el próximo domingo con las regatas finales.

#### EL DESFILE

El presidente del Consejo Local de Deportes de Concepción ha querido que el remo haga una exhibición exclusiva en el Estadio Municipal, con el objetivo de presentar a este viaje y mundial deporte, como una actividad nueva para la juventud peninsular, que dispone de la hermosa laguna de San Pedro para la práctica de esta difícil y compleja rama de la educación física.

Ayer se dirigió a Concepción el presidente de la Federación Chilena de Remo Amateur, don Alberto Labra, dirigente que es árbitro general del torneo y que presentará el desfile junto con

#### JUAN TOBAR PELEA CON J. NORAMBUENA

Para el sábado, en el ring de San Pablo 1617, se anuncia una competencia boxística entre aficionados del México y Huracán, de acuerdo con el siguiente programa:

Germán Basaure, del México, con Rodolfo Toro, del Huracán. Roberto Urrutia, del México, con Humberto Lisboa, del Huracán.

Raúl Tognarelli, del México, con Luis Encinas, del Huracán. Santiago Peñalilllo, del México, con Juan Encinas, del Huracán.

Heriberto Núñez, del México, con Eugenio Hermosilla, del Huracán.

Luis Silva, del México, con Carlos Benavides, del Huracán. Ismael Farias, del México, con Orlando Jofré, del Huracán.

Juan Norambuena, del México, con Juan Tobar, del Huracán.

CITACIONES

TENIENTE GODOY F. C. —

Jugadores, hoy a las 13.30 horas, en la cancha Eugenio Matte.

DEPORTIVO VELOZ — Jugadores, hoy a las 14 horas, en la cancha Norte América.

**CALCETINES**  
COMPRELOS DIRECTAMENTE EN LA FABRICA  
\$ 6.80 - 8.80 - 9.80 - 11 - 12 - 13.80 - 15 - 18, etc.  
VENTAS DESDE UN PABLO  
SAN FRANCISCO 1760 -- TELEFONO 52562

LA NACION.—Jueves 12 de octubre de 1950—31

### EQUIPO DE RUGBY DEL CUBA JUGARA HOY EN EL STADE

COMIENZA CERTAMEN  
DE BOX DE LA "U"

Mañana a las 18 horas, en la cancha abierta de Arturo Prat con Alameda, se cumplirá la primera de las tres etapas del torneo que ha organizado la Asociación de Box de la Universidad de Chile.

Intervendrán en este certamen los más destacados exponentes de las diversas Escuelas de la "U", las que disputarán el título de campeón olímpico. Vale mencionar la participación de Jordán de Leys, Vendugo, de Agronomía, ambos pertenecientes a la categoría máxima; Luis Violeitini, de Ingeniería; Berrios de la Escuela de Agronomía; Maraboli, del Instituto de Educación Física, y varias otras de promisorias aptitudes.

La entrada general a este espectáculo costará \$ 10; los universitarios pagarán \$ 5.

Entre los integrantes del C.U.B.A., figuran varios jugadores seleccionados que hace algunos meses enfrentaron en Buenos Aires al combinado británico del Oxford-Cambridge. Ocho miembros: Julio Gómez, Uriel Páez, José María de Nevares, Alfredo Crúan, Alfonso Peláez, Carlos Benítez Orueta, Alberto Camón y Radi Porté.

El match de esta tarde será dirigido por el competente árbitro británico, señor John Hardy.

#### POBLACION VIVACETA CON EL NAVARRETE

Hoy a las 14.30 horas, en el Estadio de la Universidad Católica, se medirán con tres equipos de fútbol las divisiones Juvenil, Juvenil, Juvenil y Juvenil. Vivaceta con el Navarrete y el deportivo.

Si Usted supiera las molestias que le ocasiona a un empleado particular construir una casa por su cuenta!



Los Empleados que hace algunos años resolvieron construir personalmente su casa, invirtiendo el préstamo de la Caja, saben muy bien los dolores de cabeza que se llevan... y las cosas nunca salen bien.

Seguramente a Ud. le interesaría saber por qué es negocio para todos encargar la construcción a una empresa. Las razones son claras:

Los terrenos son elegidos por arquitectos especialistas, atendiendo a la belleza del lugar y a la valorización del terreno.

Las casas son planeadas con un criterio moderno, buscando una urbanización que haga más grata la vida.

Se construyen si-mu-lá-nea-men-te 100 o más casas, con lo cual siempre hay obreros especializados en trabajo.

La Empresa pierde dinero si las obras tardan en terminarse; por eso las casas se entregan en el menor tiempo.

Como se construyen muchas casas al mismo tiempo, los materiales se compran por mayor, y con ventaja en el precio.

¿Se explica ahora por qué la Empresa Constructora Las Condes puede ofrecerle casas con terrenos desde \$ 335.000, en el Sector Residencial Estadio Italiano?

Están abiertas las inscripciones para 130 nuevas casas en el SECTOR RESIDENCIAL

ESTADIO ITALIANO - B.

Inmediatamente al lado del Sector -A-,  
cuyas 120 casas ya están totalmente vendidas

EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES  
MA 142 - OFICINA 303

100 casas las Beneficiadas vendidas, edificadas  
120 casas Estadio Italiano A- vendidas  
120 casas Estadio Italiano B- en venta

EL CLUB INFANTIL  
BARROS LUCO TIENE  
NUEVAS AUTORIDADES

El nuevo directorio del Club Deportivo Infantil "Barros Luco" quedó integrado por las siguientes personas: Presidente honorario, Sr. Arturo Barros; director, señor Hernán Mandiola; secretaria del Club Infantil "Barros Luco" funciona en la calle Carmen número 2580.

**Aprenda EL BASQUETBOL MODERNO POR Kenneth W. Davidson M.**

ESTA OBRA SE HALLA EN VENTA EN LOS SIGUIENTES ESTABLECIMIENTOS:

"ALONSO Y HIJOS" Avda. 10 O'Higgins 2000 - Fono 91651  
"CASA ANDINA" Huerta Yerbas 27 - Fono 84720  
"CASA LOS SPORTS" S. Antonio 225 - Fono 81470  
"CASA OLIMPICA" Estado 20 - Fono 81648  
CENTRAL DEPORTIVA SPARTA LTD. Avenida 1160 - Fono 85040  
EL INSTITUTO MALETERIA AMERICANA Alameda 200 - Fono 87028  
También puede solicitarse en las ASOCIACIONES DE BASQUETBOL DEL PAIS, y en la FEDACION DE BASQUETBOL DE CHILE

Kenneth W. Davidson M.

LIBRERIA BELLO Catedral 1225 - Fono 62823  
LIBRERIA DE OCCIDENTE Alameda 1212 - Fono 69449  
LIBRERIA Y EDITORIAL PAX Huérfanos 520 - Fono 38627  
LIBRERIA SANTAT Avenida 1043 - Fono 64724  
LIBRERIA ZAMORANO Y CAPERAN Ospedal 1815 - Fono 80728  
LIBRERIA CHILENA Alameda 2020 - Fono 91485

LA NACION

CLUB DE DEPORTES  
"FERROBADMINTON"  
BANDERIN OFICIAL

Hacemos saber a los socios, comercio y público en general que se ha conocido la exclusividad para fabricar y vender el Banderín Oficial de nuestra Institución, al señor Juan Alvaro Carrasco, que tiene sus oficinas en Manuel Rodríguez N.º 18, de esta ciudad. También se ha facultado al señor Alvaro para que, a nombre de la institución, pueda presentar y hacer aplicar las disposiciones penales correspondientes, todo persona o institución que sea sorprendida falsificando Banderines, incluyendo uso indecente de nuestro dibujo, cuyos derechos han sido reservados en el Departamento de Industrias Fabriles.

EL GERENTE.

**POR QUE...  
PAGAR MAS?  
si BAUZA**  
LO DA POR MENOS!  
FRANCAMENTE, ¿POR QUE?  
PERO... ¿POR QUE?  
LEA NUESTROS PRECIOS!

CUCHARITAS	CUCHARONES	PLATILLOS
Estándares .. \$ 2.20	Saldos .. \$ 1.00	De color .. \$ 1.00
Niqueladas .. 3.80	De color .. 5.00	De color .. 5.00
Aluminio .. 6.80	De color .. 8.00	De color .. 8.00
Orejadas .. 6.80	De color .. 12.00	De color .. 12.00
Importadas .. 9.00	De color .. 15.00	De color .. 15.00
Plata .. 9.00	De color .. 18.00	De color .. 18.00
CUCHARAS	PLATOS	FONDOS
Estándares .. \$ 2.00	De color .. \$ 8.00	De color .. \$ 8.00
Aluminio .. 5.00	De color .. 12.00	De color .. 12.00
Estándares .. 7.00	De color .. 18.00	De color .. 18.00
Niqueladas .. 10.00	De color .. 24.00	De color .. 24.00
Plata .. 12.00	Banda color .. 20.00	Banda color .. 20.00
Muy buenas .. 21.00	De color .. 30.00	De color .. 30.00
CUCHILLOS	JARRITOS	COPAS
Papas .. \$ 2.00	De color .. \$ 8.00	Chatas .. \$ 3.00
Cocina .. 10.00	De color .. 12.00	Talladas .. \$ 4.50
Postre .. 10.00	De color .. 18.00	De color .. 6.00
Mesa .. 11.00	De color .. 24.00	Verdes .. 11.50
Inoxidables .. 20.00	De color .. 30.00	Vino .. \$ 2.00
Mango negro .. 22.00	De color .. 36.00	Griegos .. 2.80
Mango blanco .. 20.00	De color .. 42.00	Anillos .. 4.00
Importados .. 110.00	De color .. 48.00	Florales .. 6.00
TEÑEDORES	VIERNAS	COPAS
Importados .. \$ 8.00	De color .. \$ 70.00	Chatas .. \$ 2.00
Alpaca .. 21.00	De color .. 90.00	Talladas .. \$ 2.00
Plata .. 24.00	De color .. 99.00	De color .. 6.00
Muy buenas .. 37.00	De color .. 120.00	Verdes .. 11.50
ASADERAS	VIERNAS	JUEGOS
Desde .. \$ 25.00	De color .. \$ 70.00	LAVATORIOS
BACINICAS	VIERNAS	LOZA
Desde .. \$ 30.00	De color .. 90.00	Blanco .. \$ 285
BUDINERAS	VIERNAS	De color .. 435
Desde .. \$ 25.00	De color .. 120.00	Decorados .. 500
CACEROLAS	VIERNAS	JUEGOS DE TE
Desde .. \$ 15.00	De color .. 120.00	Colores .. \$ 165
LECHEROS	VIERNAS	TAZAS
Desde .. \$ 30.00	De color .. 120.00	Solida .. \$ 3.00
CAFETERAS	VIERNAS	Grandes .. 9.50
Desde .. \$ 20.00	De color .. 120.00	Floresadas .. 14.00
COLADORES	VIERNAS	JUEGOS COPA
Desde .. \$ 6.00	De color .. 120.00	100 piezas .. 7.50

Además! MILLES DE PESOS GRATIS PARA Ud. si escucha TODOS los lunes, miércoles y viernes, a las 22 horas, por CB-93 EMISORAS NUEVO MUNDO

el programa-concurso más popular de TODO CHILE!

La sensación radial:

¿RECUERDA UD.?

Dirigido por MARTINEZ DE LA TORRE. Es un programa extraordinario de:

**CASA BAUZA**  
SAN DIEGO N.º 1233  
AQUI MAS BARATO

# Audax, campeón de serie B, goleó 7-2 a Colo Colo

## SANTIAGO GANO A U. C. POR 1 A 0 Y "U" A MAGALLANES

Al derrotar ayer por 7 goles a 2 al Colo Colo, el equipo B del Audax Italiano se clasificó campeón de la División de Reservas de la actual temporada, en el encuentro jugado en el estadio de Lauro. El triunfo del Audax resultó amplio, justo y merecido ya que su defensa actuó siempre bien y su ataque, a pesar de su juventud, tuvo más suerte para los remates. Todo lo contrario sucedió a los agresos de Colo Colo, que solo tuvo dos oportunidades

de anotar, logrando una victoria de 1 a 0 para Magallanes, terminando el encuentro 3-2. Ambos equipos formaron con los mismos jugadores, a las órdenes del árbitro señor José Luis Silva.

U. DE CHILE: Valenzuela, Marín

y Paredes; Varela, Vargas y Fano;

MAGALLANES: Córdova, Torres y Urquiza; Cáceres, Godoy, Llera y Donaire (Gurjardo).



Conjunto de reservas del Audax Italiano, que ayer, además de golear a Colo Colo por 7 a 2, obtuvo el título de campeón de 1950, en su división. Formaron el cuadro: Donoso; Olivos y Toro; Tapia (Catalán), Varela y Salvia; Cáceres Tello, Aguila, Valenzuela y Fuentes.



El arquero Neira, de Magallanes, sale a detener una pelota en el encuentro que esta institución sostuvo ayer con Universidad de Chile, cuyo triunfo perteneció a la "U" por 3-2.

lograron transponer los peores resultados por Delgado.

Durante la primera etapa, Audax sumó dos goles por Intermedio de Funes y despidió por Tello. Mientras que el otro equipo, que jugó con los mismos jugadores que los de la primera etapa, no consiguió el resultado deseado, pero todo resultó igual, ya que la defensa italiana, más siempre atenta y más agresiva, logró contener a su rival. Sin embargo, un gol de Tello se paladó la brecha, más a pesar de que el atacante italiano, que no contaba con mucha experiencia, logró vencer la valla del Santiago, pero a suerte del arquero Carrasco frustró su intento.

Los jugadores alineados a las órdenes del árbitro, señor Hugo Gálvez, de la titulación de las Reservas, hablaron pasado el medio tiempo y se acordó que el resultado se aguantaría hasta el jueves, para luego darle el título de campeón de la titulación de las Reservas. Tello, en su calidad de capitán, dirigió a sus compañeros a la puerta de los vestidores, para que se acordara que el resultado se aguantaría hasta el jueves.

En la segunda etapa, el equipo de Audax se puso en ventaja con un gol de Tello, que se realizó en el minuto 10. Mientras que el otro equipo, que jugó con los mismos jugadores que los de la primera etapa, no consiguió el resultado deseado, pero todo resultó igual, ya que la defensa italiana, más siempre atenta y más agresiva, logró contener a su rival. Sin embargo, un gol de Tello se paladó la brecha, más a pesar de que el atacante italiano, que no contaba con mucha experiencia, logró vencer la valla del Santiago, pero a suerte del arquero Carrasco frustró su intento.

Los jugadores alineados a las órdenes del árbitro, señor Hugo Gálvez, de la titulación de las Reservas, hablaron pasado el medio tiempo y se acordó que el resultado se aguantaría hasta el jueves, para luego darle el título de campeón de la titulación de las Reservas. Tello, en su calidad de capitán, dirigió a sus compañeros a la puerta de los vestidores, para que se acordara que el resultado se aguantaría hasta el jueves.

En la segunda etapa, el equipo de Audax se puso en ventaja con un gol de Tello, que se realizó en el minuto 10. Mientras que el otro equipo, que jugó con los mismos jugadores que los de la primera etapa, no consiguió el resultado deseado, pero todo resultó igual, ya que la defensa italiana, más siempre atenta y más agresiva, logró contener a su rival. Sin embargo, un gol de Tello se paladó la brecha, más a pesar de que el atacante italiano, que no contaba con mucha experiencia, logró vencer la valla del Santiago, pero a suerte del arquero Carrasco frustró su intento.

Los jugadores alineados a las órdenes del árbitro, señor Hugo Gálvez, de la titulación de las Reservas, hablaron pasado el medio tiempo y se acordó que el resultado se aguantaría hasta el jueves, para luego darle el título de campeón de la titulación de las Reservas. Tello, en su calidad de capitán, dirigió a sus compañeros a la puerta de los vestidores, para que se acordara que el resultado se aguantaría hasta el jueves.

En la segunda etapa, el equipo de Audax se puso en ventaja con un gol de Tello, que se realizó en el minuto 10. Mientras que el otro equipo, que jugó con los mismos jugadores que los de la primera etapa, no consiguió el resultado deseado, pero todo resultó igual, ya que la defensa italiana, más siempre atenta y más agresiva, logró contener a su rival. Sin embargo, un gol de Tello se paladó la brecha, más a pesar de que el atacante italiano, que no contaba con mucha experiencia, logró vencer la valla del Santiago, pero a suerte del arquero Carrasco frustró su intento.

Los jugadores alineados a las órdenes del árbitro, señor Hugo Gálvez, de la titulación de las Reservas, hablaron pasado el medio tiempo y se acordó que el resultado se aguantaría hasta el jueves, para luego darle el título de campeón de la titulación de las Reservas. Tello, en su calidad de capitán, dirigió a sus compañeros a la puerta de los vestidores, para que se acordara que el resultado se aguantaría hasta el jueves.

En la segunda etapa, el equipo de Audax se puso en ventaja con un gol de Tello, que se realizó en el minuto 10. Mientras que el otro equipo, que jugó con los mismos jugadores que los de la primera etapa, no consiguió el resultado deseado, pero todo resultó igual, ya que la defensa italiana, más siempre atenta y más agresiva, logró contener a su rival. Sin embargo, un gol de Tello se paladó la brecha, más a pesar de que el atacante italiano, que no contaba con mucha experiencia, logró vencer la valla del Santiago, pero a suerte del arquero Carrasco frustró su intento.

Los jugadores alineados a las órdenes del árbitro, señor Hugo Gálvez, de la titulación de las Reservas, hablaron pasado el medio tiempo y se acordó que el resultado se aguantaría hasta el jueves, para luego darle el título de campeón de la titulación de las Reservas. Tello, en su calidad de capitán, dirigió a sus compañeros a la puerta de los vestidores, para que se acordara que el resultado se aguantaría hasta el jueves.

En la segunda etapa, el equipo de Audax se puso en ventaja con un gol de Tello, que se realizó en el minuto 10. Mientras que el otro equipo, que jugó con los mismos jugadores que los de la primera etapa, no consiguió el resultado deseado, pero todo resultó igual, ya que la defensa italiana, más siempre atenta y más agresiva, logró contener a su rival. Sin embargo, un gol de Tello se paladó la brecha, más a pesar de que el atacante italiano, que no contaba con mucha experiencia, logró vencer la valla del Santiago, pero a suerte del arquero Carrasco frustró su intento.

Los jugadores alineados a las órdenes del árbitro, señor Hugo Gálvez, de la titulación de las Reservas, hablaron pasado el medio tiempo y se acordó que el resultado se aguantaría hasta el jueves, para luego darle el título de campeón de la titulación de las Reservas. Tello, en su calidad de capitán, dirigió a sus compañeros a la puerta de los vestidores, para que se acordara que el resultado se aguantaría hasta el jueves.

En la segunda etapa, el equipo de Audax se puso en ventaja con un gol de Tello, que se realizó en el minuto 10. Mientras que el otro equipo, que jugó con los mismos jugadores que los de la primera etapa, no consiguió el resultado deseado, pero todo resultó igual, ya que la defensa italiana, más siempre atenta y más agresiva, logró contener a su rival. Sin embargo, un gol de Tello se paladó la brecha, más a pesar de que el atacante italiano, que no contaba con mucha experiencia, logró vencer la valla del Santiago, pero a suerte del arquero Carrasco frustró su intento.

Los jugadores alineados a las órdenes del árbitro, señor Hugo Gálvez, de la titulación de las Reservas, hablaron pasado el medio tiempo y se acordó que el resultado se aguantaría hasta el jueves, para luego darle el título de campeón de la titulación de las Reservas. Tello, en su calidad de capitán, dirigió a sus compañeros a la puerta de los vestidores, para que se acordara que el resultado se aguantaría hasta el jueves.

En la segunda etapa, el equipo de Audax se puso en ventaja con un gol de Tello, que se realizó en el minuto 10. Mientras que el otro equipo, que jugó con los mismos jugadores que los de la primera etapa, no consiguió el resultado deseado, pero todo resultó igual, ya que la defensa italiana, más siempre atenta y más agresiva, logró contener a su rival. Sin embargo, un gol de Tello se paladó la brecha, más a pesar de que el atacante italiano, que no contaba con mucha experiencia, logró vencer la valla del Santiago, pero a suerte del arquero Carrasco frustró su intento.

Los jugadores alineados a las órdenes del árbitro, señor Hugo Gálvez, de la titulación de las Reservas, hablaron pasado el medio tiempo y se acordó que el resultado se aguantaría hasta el jueves, para luego darle el título de campeón de la titulación de las Reservas. Tello, en su calidad de capitán, dirigió a sus compañeros a la puerta de los vestidores, para que se acordara que el resultado se aguantaría hasta el jueves.

En la segunda etapa, el equipo de Audax se puso en ventaja con un gol de Tello, que se realizó en el minuto 10. Mientras que el otro equipo, que jugó con los mismos jugadores que los de la primera etapa, no consiguió el resultado deseado, pero todo resultó igual, ya que la defensa italiana, más siempre atenta y más agresiva, logró contener a su rival. Sin embargo, un gol de Tello se paladó la brecha, más a pesar de que el atacante italiano, que no contaba con mucha experiencia, logró vencer la valla del Santiago, pero a suerte del arquero Carrasco frustró su intento.

Los jugadores alineados a las órdenes del árbitro, señor Hugo Gálvez, de la titulación de las Reservas, hablaron pasado el medio tiempo y se acordó que el resultado se aguantaría hasta el jueves, para luego darle el título de campeón de la titulación de las Reservas. Tello, en su calidad de capitán, dirigió a sus compañeros a la puerta de los vestidores, para que se acordara que el resultado se aguantaría hasta el jueves.

En la segunda etapa, el equipo de Audax se puso en ventaja con un gol de Tello, que se realizó en el minuto 10. Mientras que el otro equipo, que jugó con los mismos jugadores que los de la primera etapa, no consiguió el resultado deseado, pero todo resultó igual, ya que la defensa italiana, más siempre atenta y más agresiva, logró contener a su rival. Sin embargo, un gol de Tello se paladó la brecha, más a pesar de que el atacante italiano, que no contaba con mucha experiencia, logró vencer la valla del Santiago, pero a suerte del arquero Carrasco frustró su intento.

Los jugadores alineados a las órdenes del árbitro, señor Hugo Gálvez, de la titulación de las Reservas, hablaron pasado el medio tiempo y se acordó que el resultado se aguantaría hasta el jueves, para luego darle el título de campeón de la titulación de las Reservas. Tello, en su calidad de capitán, dirigió a sus compañeros a la puerta de los vestidores, para que se acordara que el resultado se aguantaría hasta el jueves.

En la segunda etapa, el equipo de Audax se puso en ventaja con un gol de Tello, que se realizó en el minuto 10. Mientras que el otro equipo, que jugó con los mismos jugadores que los de la primera etapa, no consiguió el resultado deseado, pero todo resultó igual, ya que la defensa italiana, más siempre atenta y más agresiva, logró contener a su rival. Sin embargo, un gol de Tello se paladó la brecha, más a pesar de que el atacante italiano, que no contaba con mucha experiencia, logró vencer la valla del Santiago, pero a suerte del arquero Carrasco frustró su intento.

Los jugadores alineados a las órdenes del árbitro, señor Hugo Gálvez, de la titulación de las Reservas, hablaron pasado el medio tiempo y se acordó que el resultado se aguantaría hasta el jueves, para luego darle el título de campeón de la titulación de las Reservas. Tello, en su calidad de capitán, dirigió a sus compañeros a la puerta de los vestidores, para que se acordara que el resultado se aguantaría hasta el jueves.

En la segunda etapa, el equipo de Audax se puso en ventaja con un gol de Tello, que se realizó en el minuto 10. Mientras que el otro equipo, que jugó con los mismos jugadores que los de la primera etapa, no consiguió el resultado deseado, pero todo resultó igual, ya que la defensa italiana, más siempre atenta y más agresiva, logró contener a su rival. Sin embargo, un gol de Tello se paladó la brecha, más a pesar de que el atacante italiano, que no contaba con mucha experiencia, logró vencer la valla del Santiago, pero a suerte del arquero Carrasco frustró su intento.

Los jugadores alineados a las órdenes del árbitro, señor Hugo Gálvez, de la titulación de las Reservas, hablaron pasado el medio tiempo y se acordó que el resultado se aguantaría hasta el jueves, para luego darle el título de campeón de la titulación de las Res

# Gran Torneo Universitario de Atletismo

Todas las escuelas intervienen en la justa del 14 y 15

El sábado y domingo próximos se llevará a efecto el 15.º Campeonato Interfacultades de Atletismo que organiza la Asociación de la Universidad de Chile, torneo que definirá virtualmente a la Escuela ganadora del título olímpico por el presente año. Está en disputa el trofeo "Rector Juvenal Hernández".

Todas las Escuelas han inscrito a sus mejores representantes, en el deseo de alcanzar el mayor puntaje, ya que cada atleta aportará los puntos necesarios para la clasificación.

Entre los elementos más destacados que actuarán en esta competencia, figuran Hernán Figueroa, Mario Recordón, Hernán Haddad, Arturo Herrera, Sergio Guzmán, Juan Parrocchia, Pedro Ramírez, Hernán Gacina, Alberto Labarthe, Raúl Dávila, Rubén Bascuñán, Andrés Barros, Yáñez y Reinaldo Martínez.

El programa a realizarse es el siguiente:

## SABADO

A las 14 horas: Desfile de los equipos; 110 metros vallas, lanzamiento de la bala; 100 metros planos; salto triple; 500 metros salto con garrocha; 400 metros planos; lanzamiento del martillo y poste de 4 x 100.

## DOMINGO

A las 9 horas: 200 metros planos; lanzamiento del disco; 2.000 metros planos; salto largo; 400 metros vallas; salto alto; 800

## QUINTETO DEL 2.º SECTOR ESCOLAR GANO UN TORNEO

En la tarde de ayer se puso término al campeonato de básquetbol femenino, en el cual intervieron las representaciones de los distintos Sectores Escolares de Santiago.

El triunfo le correspondió al Segundo Sector Escolar Primario, que se impuso al Primer Sector, por 19 a 9; al Quinto, por 14 a 13, y al Tercer Sector, por 38 a 9.

Integraron el conjunto ganador las siguientes jugadoras: María Pizarro, Eugenia de la Jara, Sulamita Pritz, Inés García y Mirta Oyarza, de la Escuela N° 20; Mireya Toro, de la Escuela N° 24; Marta Núñez, de la Escuela N° 43; Eleona Rojas, de la Escuela N° 138; y Lucy Marchant, de la Escuela N° 115. Preparó el equipo la señora Luz Berríos.

metros planos; lanzamiento del disco y poste de 4 por 400.

## ESCUELAS PARTICIPANTES

En el 15.º Campeonato Universitario de Atletismo, en disputa del trofeo "Rector Juvenal Hernández", participan las siguientes escuelas: Agronomía, Arquitectura, Aviación, Bellas Artes, Constructores Civiles, Dental, Economía y Comercio, Especialidades, Farmacia, Físico, Ingeniería, Letras, Medicina, Pedagógico, Práctico de Agricultura y Veterinaria.



El fogueado atleta internacional MARIO RECORDÓN, figura de indudable atracción en el campeonato universitario que se desarrollará el sábado y domingo próximos.

## CONTINUA INVICTO EL D. DEFENSOR MANZANO

Próximo invicto con su ramo de pimpmón el Club Deportivo Defensor Manzano que venció recientemente al Balmaseda Juvenil por la cuenta de 33 y 4-1 en el Campeonato Oficial de la Asociación Concordia.

## ESTA DE FIESTA EL CLUB ERIKA

El Club Deportivo "Erika" está de fiesta el próximo sábado. En efecto, en Teatros 307, segundo piso, realizará un baile a beneficio de los fondos sociales de la institución.

## OTRAS NOTICIAS SOBRE DEPORTE

### DESEA CONCERTAR PARTIDA

En el Deportivo Industrial Gata & Chaves, que dispone de cancha y de tres cuadros adultos de fútbol, desea concertar partidos para los sábados en la tarde.

Los domingos acepta desafíos de clubes de los alrededores. Díjase al Tel. Room de Gata & Chaves, cuarto piso, fono 33035, al señor Delcán.

### SEPTIMO ANIVERSARIO

El Deportivo Doce de Octubre dará hoy comienzo al programa de festejos en conmemoración al sexto aniversario de su fundación. Con tal motivo a las 13 horas, en la

cancha de Independencia 2800

habrá un festival y luego a las 18 horas, en Independencia 2727, tendrá lugar una sesión solemne.

### CAMBIO DE CANCHAS

El Deportivo Unión Brasil pone en conocimiento de sus jugadores y socios que los partidos que iba a sostener en su cancha Norte América han sido trasladados al Estadio Popular Santiago Morning.

### ACTUARA EL DOMINGO

En el domingo, el Deportivo Gábel González Videla ha concertado partidos de fútbol con tres equipos con el Unión Miraflores.



mocasines  
TOQUI M.R.

PARA HOMBRES

EL CALZADO que reúne todas las cualidades que Ud. tanto anhelaba.  
FLEXIBLE DURABLE ECONOMICO



mocasines  
MIC-MOC  
PARA DAMAS

ESTOS ZAPATOS SON SOLAMENTE UNA PEQUEÑA PARTE DEL SURTIDO QUE PUEDE ADQUIRIR EN ESTOS ALMACENES.

Bata

ARTURO ALESSANDRI P 235 (ex ESTADO)

## CAMPEONATO SUDAMERICANO DE PING-PONG

A LOS SOCIOS DEL CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATÓLICA

El valor de las entradas para los socios del Club Deportivo de la Universidad Católica para todas las reuniones es el siguiente:

\$ 10.— de 14 a 20 horas.

\$ 15.— de 21 horas adelante.

— INDISPENSABLE PRESENTAR CARNET CON OCTUBRE PAGADO —

## Realización TOTAL PARA RENOVAR STOCK DE MERCADERIAS

Lámparas de colgar  
Lámparas de velador  
Lámparas de pie  
Plafoniers, apliques

Repuestos para radios  
Cordones de resistencia  
Cables blindados  
Material eléctrico

Extraordinaria realización de discos clásicos y bellables.  
Saldos de discos desde \$ 45.00

Aproveche esta oportunidad que no se repetirá

Tocadiscos corrientes, automáticos.

MAX FREESE S.A.C.  
BANDERA 570 - FONO 65500 - CAS. 5424 - SANTIAGO

Mejoral  
Mejoral  
Mejoral



Parfumerie  
Melisanade

## LA MENDOCINA

TRAJES DE MEDIDA Y CONFECCIÓN FINA  
SAN DIEGO 255 FONO 66665

(Bolsillo contra robo)

CRÉDITOS

## El HOCKEY al DIA

CON todo éxito celebró la Asociación Santiago su décimo aniversario que se encuentra en un magnífico pie de veloz y timonada por un hombre muy entendido en estas lides, Dr. Luis Román. No ha dejado de ser prueba la corta existencia de esta entidad que en sus comienzos estuvo integrada por los clubes Santiago Rollers, Dávila Baera, Nacional, Badminton, Estudiantil y a la que con el correr de los años se afiliaron el Enfield, U. Católica Club Chile y otras instituciones que le fueron dando mayor consistencia. Especial mención han tenido en la manifestada superación de la Santiago el deporte valioso que ha significado el ingreso de los clubes de colonias, como el Audax Italiano, la Unión Española y Palestino. Hay que destacar también la importancia que ha tenido la inclusión de otras colonias populares como Colo Colo, Ferrobadminton y Maestranza, de San Bernardo, que, contando con su numerosa, fiel y bulliciosa barra, ponen una nota de especial colorido en sus

festivaciones. Un papel sobresaliente lo ha cabido, asimismo, al homogéneo cuadro de Everton, que, desde la ciudad vinamarina, ha hecho suya la capital a demostrar su alta jerarquía, como asimismo el entusiasta elenco Victoria, de Peníñor.

Especial mención merecen los dirigentes que tantos desvelos tienen por el deporte de su preferencia, y en cuyas manos se encuentra el futuro de este juego que poco a poco va a ir adentrándose entre los aficionados. Sugirimos que, como una forma eficaz de darle una mayor atracción al hockey y, por ende, en beneficio de su más amplia popularización, se aboquen la dirección al estudio de las posibilidades de integración de los hermanos del otro lado de la cordillera, para cotizarlos con nuestros muchachos que han demostrado asimilas las nuevas modalidades implantadas.

S E encuentra en Concepción invitado por la Asociación penquista, el conjunto del Andes Italiano, que dirige el competente coach Casals. Esperamos que los vecinos de la bocanilla no se queden sin los colores capitales. Ya que, si bien los itálicos no constituyen hoy por hoy el elenco de mayor jerarquía santiaguino, no es menos cierto que ellos son uno de los cuadros que con más propiedad han sabido captar las nuevas prácticas y sistemáticas de este deporte. Recientemente, en estas fechas, han inscrito su nombre los mejores esquadores nacionales y extranjeros que nos han visitado.

Esta vez reunirán a varios elementos del equipo de Chile, entre los que se cuenta a Sergio Navarrete y Gonzalo Domínguez.

MIENTRAS en la capital penquista se juegan interesantes partidos, en Santiago, dentro de un gran marco extranjero en celebración de la histórica fecha que hoy se conmemora. En efecto, en Santa Laura, se llevará a cabo en la mañana una reunión por el campeonato oficial que consulta se cumplirán los resultados de la competencia con la U. Católica y Victoria, de Peníñor. Son estos 2 equipos que cuentan con jugadores de verdadera calidad, y es así como por los asfuerzos actúan es cracks de los cardenales, mientras que el resto del cuadro, a veces secundado en muy buena forma Ravanal, Torreblanca y, en el arco, Opazo, cuya sola

## EN LA DIVISION AMATEUR: MAESTRANZA CON S. NATIONAL

## EN ANTILLANCA SE DISPUTARA HOY LA TRADICIONAL COPA FEDERACION

No cabe duda de que Chile es un país privilegiado en cuanto a turismo, y en especial a turismo de invierno, el cual está plenamente garantizado por la enorme extensión de nuestra Cordillera. Comienza la temporada en la región central en mayo o junio, y sigue en forma ininterrumpida hasta octubre, noviembre y diciembre, que son los meses en que se abren a los turistas las puertas de los centros surificados, que si bien interesados, no son recomendables hacerlo por la inestabilidad del tiempo.

Uno de esos centros es Puyehue, que representa uno de los mayores estímulos turísticos de Chile, que además de un balneario termal, se ha transformado, después del esfuerzo titánico de los aficionados osorninos, en Centro de Esquí de primera magnitud.

Las cuchas que se utilizan en la práctica del esquí están ubicadas en las faldas del macizo denominado Antillanca, y la nieve caída hasta el momento alcanza a la fabulosa cantidad de ocho metros, lo que permite asegurar que se podrá esquiar en este lugar hasta enero próximo, sin pecar de exagerado. Quienes decidan pasar el Año Nuevo en Antillanca, podrán hacerlo a la usanza europea, aunque en este caso la temperatura no será

nivel de 320 metros. Hay cuchas de diversas pendientes, y ello permite escoger nieve más o menos dura, es decir, de diferente calidad. Además, la propia altitud del lugar asegura un ejercicio sin mayor cansancio, puesto que las cuchas usadas alcanzan una altura de 1.100 metros sobre el mar, por lo que puede estimarse este centro como uno de los más bajos de Chile.

El Hotel Puyehue está abierto todo el año, y por ahora los esquadores deben alojarlos en el establecimiento que el hotel posee a su disposición para la visita y tarde a las cuchas. Hay dos cuchas que pueden usarse con este fin: una que pasa por la Laguna Berlín, en cuyo sector existe un refugio que sirve como centro de primeros auxilios. El otro, toma la ruta de la Laguna de "El Toro", y estará terminado para el próximo verano.

Se comienzan a preparar las cuchas para saltos que quedan habilitados para la próxima temporada.

## INAUGURACION DE ESTAS CUCHAS

Hoy día se efectuará en estas pistas la carrera llamada Copa Federación, que consiste en un Slalom Gigante rápido, que se divide sobre todo en un tramo de un kilómetro y con un desnivel de 300 metros, certamen en el cual han inscrito su nombre los mejores esquadores nacionales y extranjeros que nos han visitado.

Los que darán verdadero a este evento deportivo. El primero de ellos, de vencer en la prueba, lo haría por tercera vez consecutiva, lo que constituiría una verdadera hazaña.

## CUENTA CON UN MODERNO SKY-LIFT

Los más conspicuos dirigentes del organismo máximo se encuentran en Antillanca dirigiendo la competencia Copa Federación, que aunque es la última en el calendario de competencias oficiales, es una de las más importantes por sus concurrencias.

En el match básico se enfrentarán Unión Española y Maestranza de San Bernardo. Los rojos deberán confirmar una vez más que no son vanidosos y despectivos, y sus dirigentes por llevarlos a un lugar de privilegio, ya que condiciones naturales no les faltan a sus hombres, quienes —si— deben abandonar de una vez por todas el juego individual y a veces, poco brusco. De este modo llegarán a la cima, con toda seguridad, si motor de un cuadro poderoso y muy difícil de doblegar. En cuanto a los del Maestranza, deberán extremar sus esfuerzos para hacer un bonito papel ante sus calificadores adversarios.

En el match básico se enfrentarán Unión Española y Maestranza de San Bernardo. Los rojos deberán confirmar una vez más que no son vanidosos y despectivos, y sus dirigentes por llevarlos a un lugar de privilegio, ya que condiciones naturales no les faltan a sus hombres, quienes —si— deben abandonar de una vez por todas el juego individual y a veces, poco brusco. De este modo llegarán a la cima, con toda seguridad, si motor de un cuadro poderoso y muy difícil de doblegar. En cuanto a los del Maestranza, deberán extremar sus esfuerzos para hacer un bonito papel ante sus calificadores adversarios.

A NTES de dar a conocer los partidos del próximo domingo, diremos, de paso, que el Everton, el primero como se ha visto, se ha abierto a la cumbre y probablemente la corona de campeón 1950. En efecto, los vinamarinos al derrotar a los rojos de Santa Laura el domingo pasado, no hicieron sino ratificar el excelente período por que atravesaron.

La próxima reunión oficial, del próximo domingo, consistirá los siguientes partidos: Enfield y Cole Cola, cotorraran a sus cuadros de primera y segunda; el encuentro de fondo estará a cargo de los conjuntos representativos del Palestino y Maestranza, de San Bernardo.

La próxima reunión oficial, del próximo domingo, consistirá los siguientes partidos: Enfield y Cole Cola, cotorraran a sus cuadros de primera y segunda; el encuentro de fondo estará a cargo de los conjuntos representativos del Palestino y Maestranza, de San Bernardo.

La próxima reunión oficial, del próximo domingo, consistirá los siguientes partidos: Enfield y Cole Cola, cotorraran a sus cuadros de primera y segunda; el encuentro de fondo estará a cargo de los conjuntos representativos del Palestino y Maestranza, de San Bernardo.

La próxima reunión oficial, del próximo domingo, consistirá los siguientes partidos: Enfield y Cole Cola, cotorraran a sus cuadros de primera y segunda; el encuentro de fondo estará a cargo de los conjuntos representativos del Palestino y Maestranza, de San Bernardo.

La próxima reunión oficial, del próximo domingo, consistirá los siguientes partidos: Enfield y Cole Cola, cotorraran a sus cuadros de primera y segunda; el encuentro de fondo estará a cargo de los conjuntos representativos del Palestino y Maestranza, de San Bernardo.

La próxima reunión oficial, del próximo domingo, consistirá los siguientes partidos: Enfield y Cole Cola, cotorraran a sus cuadros de primera y segunda; el encuentro de fondo estará a cargo de los conjuntos representativos del Palestino y Maestranza, de San Bernardo.

La próxima reunión oficial, del próximo domingo, consistirá los siguientes partidos: Enfield y Cole Cola, cotorraran a sus cuadros de primera y segunda; el encuentro de fondo estará a cargo de los conjuntos representativos del Palestino y Maestranza, de San Bernardo.

La próxima reunión oficial, del próximo domingo, consistirá los siguientes partidos: Enfield y Cole Cola, cotorraran a sus cuadros de primera y segunda; el encuentro de fondo estará a cargo de los conjuntos representativos del Palestino y Maestranza, de San Bernardo.

La próxima reunión oficial, del próximo domingo, consistirá los siguientes partidos: Enfield y Cole Cola, cotorraran a sus cuadros de primera y segunda; el encuentro de fondo estará a cargo de los conjuntos representativos del Palestino y Maestranza, de San Bernardo.

La próxima reunión oficial, del próximo domingo, consistirá los siguientes partidos: Enfield y Cole Cola, cotorraran a sus cuadros de primera y segunda; el encuentro de fondo estará a cargo de los conjuntos representativos del Palestino y Maestranza, de San Bernardo.

La próxima reunión oficial, del próximo domingo, consistirá los siguientes partidos: Enfield y Cole Cola, cotorraran a sus cuadros de primera y segunda; el encuentro de fondo estará a cargo de los conjuntos representativos del Palestino y Maestranza, de San Bernardo.

La próxima reunión oficial, del próximo domingo, consistirá los siguientes partidos: Enfield y Cole Cola, cotorraran a sus cuadros de primera y segunda; el encuentro de fondo estará a cargo de los conjuntos representativos del Palestino y Maestranza, de San Bernardo.

La próxima reunión oficial, del próximo domingo, consistirá los siguientes partidos: Enfield y Cole Cola, cotorraran a sus cuadros de primera y segunda; el encuentro de fondo estará a cargo de los conjuntos representativos del Palestino y Maestranza, de San Bernardo.

La próxima reunión oficial, del próximo domingo, consistirá los siguientes partidos: Enfield y Cole Cola, cotorraran a sus cuadros de primera y segunda; el encuentro de fondo estará a cargo de los conjuntos representativos del Palestino y Maestranza, de San Bernardo.

La próxima reunión oficial, del próximo domingo, consistirá los siguientes partidos: Enfield y Cole Cola, cotorraran a sus cuadros de primera y segunda; el encuentro de fondo estará a cargo de los conjuntos representativos del Palestino y Maestranza, de San Bernardo.

La próxima reunión oficial, del próximo domingo, consistirá los siguientes partidos: Enfield y Cole Cola, cotorraran a sus cuadros de primera y segunda; el encuentro de fondo estará a cargo de los conjuntos representativos del Palestino y Maestranza, de San Bernardo.

La próxima reunión oficial, del próximo domingo, consistirá los siguientes partidos: Enfield y Cole Cola, cotorraran a sus cuadros de primera y segunda; el encuentro de fondo estará a cargo de los conjuntos representativos del Palestino y Maestranza, de San Bernardo.

La próxima reunión oficial, del próximo domingo, consistirá los siguientes partidos: Enfield y Cole Cola, cotorraran a sus cuadros de primera y segunda; el encuentro de fondo estará a cargo de los conjuntos representativos del Palestino y Maestranza, de San Bernardo.

La próxima reunión oficial, del próximo domingo, consistirá los siguientes partidos: Enfield y Cole Cola, cotorraran a sus cuadros de primera y segunda; el encuentro de fondo estará a cargo de los conjuntos representativos del Palestino y Maestranza, de San Bernardo.

La próxima reunión oficial, del próximo domingo, consistirá los siguientes partidos: Enfield y Cole Cola, cotorraran a sus cuadros de primera y segunda; el encuentro de fondo estará a cargo de los conjuntos representativos del Palestino y Maestranza, de San Bernardo.

La próxima reunión oficial, del próximo domingo, consistirá los siguientes partidos: Enfield y Cole Cola, cotorraran a sus cuadros de primera y segunda; el encuentro de fondo estará a cargo de los conjuntos representativos del Palestino y Maestranza, de San Bernardo.

La próxima reunión oficial, del próximo domingo, consistirá los siguientes partidos: Enfield y Cole Cola, cotorraran a sus cuadros de primera y segunda; el encuentro de fondo estará a cargo de los conjuntos representativos del Palestino y Maestranza, de San Bernardo.

La próxima reunión oficial, del próximo domingo, consistirá los siguientes partidos: Enfield y Cole Cola, cotorraran a sus cuadros de primera y segunda; el encuentro de fondo estará a cargo de los conjuntos representativos del Palestino y Maestranza, de San Bernardo.

La próxima reunión oficial, del próximo domingo, consistirá los siguientes partidos: Enfield y Cole Cola, cotorraran a sus cuadros de primera y segunda; el encuentro de fondo estará a cargo de los conjuntos representativos del Palestino y Maestranza, de San Bernardo.

La próxima reunión oficial, del próximo domingo, consistirá los siguientes partidos: Enfield y Cole Cola, cotorraran a sus cuadros de primera y segunda; el encuentro de fondo estará a cargo de los conjuntos representativos del Palestino y Maestranza, de San Bernardo.

La próxima reunión oficial, del próximo domingo, consistirá los siguientes partidos: Enfield y Cole Cola, cotorraran a sus cuadros de primera y segunda; el encuentro de fondo estará a cargo de los conjuntos representativos del Palestino y Maestranza, de San Bernardo.

La próxima reunión oficial, del próximo domingo, consistirá los siguientes partidos: Enfield y Cole Cola, cotorraran a sus cuadros de primera y segunda; el encuentro de fondo estará a cargo de los conjuntos representativos del Palestino y Maestranza, de San Bernardo.

## CUADRANGULAR DE FUTBOL HARA EL BERLIN JUVENTUS

ESTA tarde, en cancha de San Miguel, se efectuará un torneo cuadrangular de fútbol organizado por el club Berlin Juventus, en el cual intervendrán los primeros conjuntos del Real Madrid, Pedro Montt y San Luis, y el equipo organizador.

La programación completa es la siguiente:

FUTBOL — 9 horas. Deportivo Manzano con Maracalco.

DEFENSOR MARACALCO — 10 horas. Defensor Maracalco con Gath y Chaves.

11 horas. Hospital Antártico con Gath y Chaves.

12 horas. Alianza Maracalco con Gath y Chaves.

14.30 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

15 horas. San Pablo con Gath y Chaves.

16 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

16.30 horas. final de la ronda.

17.30 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

18 horas. San Pablo con Gath y Chaves.

19 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

20 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

21 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

22 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

23 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

24 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

25 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

26 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

27 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

28 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

29 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

30 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

31 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

32 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

33 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

34 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

35 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

36 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

37 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

38 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

39 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

40 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

41 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

42 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

43 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

44 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

45 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

46 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

47 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

48 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

49 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

50 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

51 horas. Balmaceda con Gath y Chaves.

# Dieron comienzo a construcción de la ciudad de Huachipato

LA NACION. Jueves 12 de octubre de 1950 - 35

Primeras 180 casas se están edificando

CONCEPCION, 11. — Don Alberto Contreras, arquitecto jefe de la Caja de la Seguridad Social, informó que se han iniciado ya los trabajos de construcción de las primeras 180 viviendas para obreros de la usina de Huachipato.

Esta primera unidad vecinal que se construirá en Huachipato y cuyos fondos han sido proporcionados por la Compañía de Acero del Pacífico, será de hormigón y madera y tendrá un costo de 100 pesos. Su construcción se hará bajo la dirección directa de la CAP.

La ciudad de Huachipato, cuya construcción se inicia ahora, quedará ubicada a 100 metros del camino pavimentado de Concepción a Talcahuano, en los terrenos promovidos por el fondo "La

## UNA ALEGORIA DEL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA, HARAN



ESTA es la más bella plaza de la comuna San Miguel. Hace cinco años fué entregada junto con la aniversario de su creación. En la nota gráfica aparecen los niños Sergio Muñoz, Clarita Muñoz, María Angélica y Alberto González, Sergio Clifantes Latorre, Paulina y Carlos Correa Silva, Carlos Arturo y María Astaburanga, Paty Squella, Monina y Quela Jara y Fernandito Villagrán.

## BUEN BASQUETBOL HAY HOY EN SAN BERNARDO

TALCAHUANO, 11. — Hoy primera vez en América se hará la reconstrucción del Descubrimiento de América, presentando las tres carabelas: "Santa María", "La Niña" y "La Pinta", en un interesantísimo acto que se efectuará mañana, Día de la Raza, en este puerto.

La Armada Nacional, por invitación de la II Zona Naval Talcahuano, está preparando la constitución de la ceremonia histórica del Descubrimiento de América, al cumplirse un año más del glorioso aniversario, la reconstrucción, copia exacta de las carabelas usadas por Colón, a cargo del constructor naval, capitán de fragata don Raúl Hyslop, a quien asesoran oficiales navales y personal de la Armada.

## SE RECORDARA EL DESEMBARCO

La ceremonia, de alto valor histórico que se realizará, comenzará a las 10.30 horas, cuando las tres carabelas navegarán desde la Gobernación Marítima de Talcahuano, la playa que queda al lado del molo 500, comando las mismas exactamente las mismas que lo hicieron al descubrir la Isla de Huemulani (San

Trigo Argentino se descarga en P. Montt

TALCAHUANO, 11. — Arribó a este puerto, trayendo en sus bodegas 3.600 toneladas de arriando de propiedad del chofer don Juan Contreras, los que fueron originados a raíz de haber lanzado un cohete encendido un niño que jugaba cerca de él. También hicimos presente la necesidad de prestar ayuda económica a este chofer.

El vapor fué suministrado, y atracó en el molo 500 para proceder a la descarga de este cereal, que está destinado al consumo de la zona. — (El corresponsal).

## TE INFANTIL ORGANIZAN DAMAS LEONAS DE LOTA

LOTA, 11. — Hace poco se realizó en el Casino de Lota Alto té infantil organizado por el comité de damas leonas, con asistencia de más de 150 niños, tanto a tierra en primer término, como a continuación poseedor del territorio en nombre de "Reyes de España", con el mismo ceremonial e insignias de aquella época.

Terminada la ceremonia, se presentó a los personajes que realizó a Cristóbal Colón, saliendo a tierra en primer término, como a Lota Alto como a Lota Bajo. Se proyectaron numerosas imágenes de dibujos animados, instrucciones y deportivas además de la presentación de números de variedades, los que estuvieron a cargo de conjuntos infantiles de admirable dominio interpretativo. — (PINEDA, corresponsal).

Elección del Regimiento de Defensa de Costa. — (El corresponsal).

## LICEO DE ANCUD HA CUMPLIDO 81 AÑOS

### LLEGÓ A ANTOFAGASTA COMISIÓN DE LÍMITES

ANTOFAGASTA, 11. — Hoy a las 12.10 horas, llegó un avión militar boliviano, procedente de La Paz, conduciendo a los miembros de la Comisión de Límites Chileno-Boliviana, que mañana continúan viaje a Santiago.

Se desarrolló, entre los actos conmemorativos, un torneo interno de atletismo.

### VISITA DE PARLAMENTARIOS

SE encuentran en esta ciudad los parlamentarios señores Quintín Barrientos, Alejandro Vivanco y Orlando Sandoval, después de haber visitado varias de las asambleas radicales del interior de la provincia. — (BAHAMONDES, corresponsal).

### GENEROZA ACTITUD DE UN GRUPO DE VECINOS

TRAIGUEN, 11. — Hace poco se realizó una reunión de los vecinos de los clubes Colón y Subdereos.

15.45 horas. — Partida de la maratón "Subdereos", organizada por los clubes Green Cross y Sunapó y Subdereos.

16 horas. — Match de fondo entre los equipos de la Unión Española y Subdereos.

18 horas. — Repartición de premios a los vencedores y presentación de destacados comerciantes y autoridades de Molina. Acto seguido se sirvió un cóctel donde hicieron uso de la palabra el Alcalde, señor Raúl Píñer, Cristi; el ex gobernador y presidente, don Luis Díaz Hernández; secretario, don Francisco Torres Riquelme; prosecretario, don Matías Romo González; tesorero, don Samuel Moreira Villar; profesor, don Reinaldo Rojas Ramírez; Directores, señores Almir López Cornejo, José Corvalán Cáceres y Baldomero López Alcuna. — (VILLARROEL, corresponsal).

19 horas. — Gran baile popular y fuegos artificiales.

El directorio de esta antigua

## 5 AÑOS CUMPLE LA POBLACION PARQUE SUBERCASEAUX, HOY



SAN MIGUEL, 11. — Muchos vecinos de la población Parque Subercaseaux celebraron el quinto aniversario con la entrega de la misma. Los actos principales se efectuarán en la Plaza 12 de Octubre, considerada como la más bella de la comuna de San Miguel, y que forma parte del bloque de avenida verde de la mencionada población.

Habrá actos culturales y deportivos. Las casas comerciales del sector, entre las que se cuentan Casa Carrera, Marin Hnos., Casa Llodra, Casa Goldsmith, Villa Concha y Toc, Coca Cola, Sucre, Gammeri, Casas Pinto, Casas Royle, Zambrana y Cia, Fernández y Kauffman, Casa Versalles, Librería Nacional, Ackermann y Müller, Bruna Hnos., Cervecería Palermo, Villa Casa Blanca, Casa Cuadrello y Claudio, Villa Santa Rita, Mademsa, Summa, Molina Hnos., Escuela Antillón Hnos., Lázaro y Vélez, han donado premios que sean disputados en los distintos torneos.

Alguno gasto han tenido los señores Juan Orús, Jorge Bóher, Roberto Ubilla, Bernardo Román, Germán Ormae, Humberto Jiménez, Antonio Rueda, Luis Heyman, Benjamín Ramírez, Basilio Bernal, Laureano Mora, La Municipalidad, y el concesionario del Teatro Majestico.

EL PROGRAMA

El programa que se desarrollará es el siguiente:

8 horas. — Banderillamiento general.

9 horas. — Desfile de la Juventud y equipos de la Liga Independiente de San Miguel, terminando al pie del mastil, donde se izará la bandera.

10.30 horas. — Carrera a campo a través de la Avenida del Cuerpo de Bomberos de Concepción.

12.30 horas. — Inauguración de la pavimentación de la calle "San Martín". Discursos del señor Fernández por la firma contraria, y del Alcalde, don Carlos Valdovinos.

13 horas. — Cocktail en el Club Social de San Miguel, con asistencia de las autoridades locales y sus invitados. Discursos del señor Julio Carvallo, presidente de la Junta de Vecinos.

15 horas. — Encuentro de fútbol entre infantiles de los clubes Colón y Subdereos.

15.45 horas. — Partida de la maratón "Subdereos", organizada por los clubes Green Cross y Sunapó y Subdereos.

16 horas. — Match de fondo entre los equipos de la Unión Española y Subdereos.

18 horas. — Repartición de premios a los vencedores y presentación de destacados comerciantes y autoridades de Molina. Acto seguido se sirvió un cóctel donde hicieron uso de la palabra el Alcalde, señor Raúl Píñer, Cristi; el ex gobernador y presidente, don Luis Díaz Hernández; secretario, don Francisco Torres Riquelme; prosecretario, don Matías Romo González; tesorero, don Samuel Moreira Villar; profesor, don Reinaldo Rojas Ramírez; Directores, señores Almir López Cornejo, José Corvalán Cáceres y Baldomero López Alcuna. — (VILLARROEL, corresponsal).

19 horas. — Gran baile popular y fuegos artificiales.

El directorio de esta antigua

## CARMEN ESCOBAR ES REINA DEL CARNAVAL DEL 4.º CENTENARIO

CONCEPCIÓN, 11. — La señorita Carmen Escobar de la Maza fué elegida reina del Carnaval del IV Centenario de Concepción, que se realizará desde el 15 al 22 del presente mes. Obtuvo 818.071 sufragios contra 865.246 de la señorita Goya García, representante de la colonia española residente.

La señorita Escobar es representante de la provincia de Bío Bío y en su calidad de tal, participó en el concurso junto con las señoritas Goya García, de Concepción; Lillian de Hughes, de Concepción; Yenny Wilson, de Lota; y Gabriela Jarpa, de Angol.

Rey Bufo fué elegido el señor Santiago Godomar, conocido humorista empleado de Huachipato. Presidirá las fiestas al lado de la hermosa soberana S. M. Carmen I, de 20 años, figura distinguida, pelo castaño ojos claros y voz morena.

La contagiosa simpatía de la reina influirá, sin lugar a dudas, en el mejor éxito de las fiestas del Carnaval que este año constituirá un acontecimiento que hará época en razón de que será el del IV Centenario de Concepción. — (FERNANDO PRADENAS, corresponsal).

## EL MINISTRO MARDONES SE HALLA EN VALLENAR

VALLENAR, 11. — Hoy llegó a esta ciudad el Ministro de Salubridad, don Jorge Mardones, acompañado del Vicepresidente de la Caja de Seguro Obrero, don Alfredo Leonardo Bravo, del diputado señor Mele, y otros altos funcionarios de esa Ministra.

Viene también con la delegación el Intendente de la provincia.

El Ministro y su comitiva visitaron el Hospital, el Matadero Municipal y las oficinas públicas.

El señor Mardones reveló a este corresponsal que había posibilidades de que el hospital fuese reconstruido.

En la tarde, el Ministro estuvo en Freirina. — (BERNALES, corresponsal).

## FESTIVAL PRO PASCUA DEL SOLDADO PREPARAN

TRAIGUEN, 11. — El Pase de Soldado, se prepara un gran festival deportivo militar con participación del Regimiento Miraflores, distinguidas damas, civiles y autoridades.

Este festival se llevará a efecto el 12 de octubre, abriendo a las festividades con que se celebra el Día de la Raza.

El programa a desarrollarse

en el Pase de Soldado, se prepara un gran festival deportivo militar con participación del Regimiento Miraflores, distinguidas damas, civiles y autoridades.

Este festival se llevará a efecto el 12 de octubre, abriendo a las festividades con que se celebra el Día de la Raza.

El programa a desarrollarse

en el Pase de Soldado, se prepara un gran festival deportivo militar con participación del Regimiento Miraflores, distinguidas damas, civiles y autoridades.

Este festival se llevará a efecto el 12 de octubre, abriendo a las festividades con que se celebra el Día de la Raza.

El programa a desarrollarse

en el Pase de Soldado, se prepara un gran festival deportivo militar con participación del Regimiento Miraflores, distinguidas damas, civiles y autoridades.

Este festival se llevará a efecto el 12 de octubre, abriendo a las festividades con que se celebra el Día de la Raza.

El programa a desarrollarse

en el Pase de Soldado, se prepara un gran festival deportivo militar con participación del Regimiento Miraflores, distinguidas damas, civiles y autoridades.

Este festival se llevará a efecto el 12 de octubre, abriendo a las festividades con que se celebra el Día de la Raza.

El programa a desarrollarse

en el Pase de Soldado, se prepara un gran festival deportivo militar con participación del Regimiento Miraflores, distinguidas damas, civiles y autoridades.

Este festival se llevará a efecto el 12 de octubre, abriendo a las festividades con que se celebra el Día de la Raza.

El programa a desarrollarse

en el Pase de Soldado, se prepara un gran festival deportivo militar con participación del Regimiento Miraflores, distinguidas damas, civiles y autoridades.

Este festival se llevará a efecto el 12 de octubre, abriendo a las festividades con que se celebra el Día de la Raza.

El programa a desarrollarse

en el Pase de Soldado, se prepara un gran festival deportivo militar con participación del Regimiento Miraflores, distinguidas damas, civiles y autoridades.

Este festival se llevará a efecto el 12 de octubre, abriendo a las festividades con que se celebra el Día de la Raza.

El programa a desarrollarse

en el Pase de Soldado, se prepara un gran festival deportivo militar con participación del Regimiento Miraflores, distinguidas damas, civiles y autoridades.

Este festival se llevará a efecto el 12 de octubre, abriendo a las festividades con que se celebra el Día de la Raza.

El programa a desarrollarse

en el Pase de Soldado, se prepara un gran festival deportivo militar con participación del Regimiento Miraflores, distinguidas damas, civiles y autoridades.

Este festival se llevará a efecto el 12 de octubre, abriendo a las festividades con que se celebra el Día de la Raza.

El programa a desarrollarse

en el Pase de Soldado, se prepara un gran festival deportivo militar con participación del Regimiento Miraflores, distinguidas damas, civiles y autoridades.

Este festival se llevará a efecto el 12 de octubre, abriendo a las festividades con que se celebra el Día de la Raza.

El programa a desarrollarse

en el Pase de Soldado, se prepara un gran festival deportivo militar con participación del Regimiento Miraflores, distinguidas damas, civiles y autoridades.

Este festival se llevará a efecto el 12 de octubre, abriendo a las festividades con que se celebra el Día de la Raza.

El programa a desarrollarse

en el Pase de Soldado, se prepara un gran festival deportivo militar con participación del Regimiento Miraflores, distinguidas damas, civiles y autoridades.

Este festival se llevará a efecto el 12 de octubre, abriendo a las festividades con que se celebra el Día de la Raza.

El programa a desarrollarse

en el Pase de Soldado, se prepara un gran festival deportivo militar con participación del Regimiento Miraflores, distinguidas damas, civiles y autoridades.

Este festival se llevará a efecto el 12 de octubre, abriendo a las festividades con que se celebra el Día de la Raza.

El programa a desarrollarse

en el Pase de Soldado, se prepara un gran festival deportivo militar con participación del Regimiento Miraflores, distinguidas damas, civiles y autoridades.

Este festival se llevará a efecto el 12 de octubre, abriendo a las festividades con que se celebra el Día de la Raza.

El programa a desarrollarse





LA NACION.—Jueves 12 de octubre de 1950  
VUELVE ESTHER WILLIAMS  
EN "LA LINDA DICTADORA"  
CON GENE KELLY Y FRANK SINATRA HOY EN EL  
TEATRO METRO

Es la nueva producción Metro-Goldwyn-Mayer, "La Linda dictadora". Gene Kelly y Frank

Sinatra, los maestros del baile y de la canción, respectivamente, tienen la compañía de Esther Williams. Ella, la tentación de todos que subió a los cielos estelares en "Escuela de Sirenas", sigue siendo la reina de las sirenas.

"La Linda dictadora" está, además, repleta de lindas baileas y espectáculos acuáticos. El público aplaudirá, pues, una vez más los encantos de Esther Williams, como también las cascadas de Frank Sinatra. Los bailes de Gene Kelly, la canción romántica de Jules Munshin, la alegría y la perfección del technicolor. Es de interés mencionar, que Gene Kelly ha sido consultor del argumento de "La Linda dictadora".

"La Linda dictadora" se estrena hoy en el Teatro Metro.

**Mejorar**  
**Mejorar**  
**Mejorar**

**RELOJES SUIZOS**  
ENTREGAMOS INMEDIATAMENTE  
con solo \$400 de rép.  
SALDO PAGADERO EN  
PEQUEÑAS CUOTAS MENSUALES  
**LOS SERENOS 475**  
OFICINA 503  
POR CATEDRAL ENTRE MORANTE Y TEATRINO

COMITE NACIONAL PRO  
MONUMENTO

**ARTURO ALESSANDRI**

PRESIDENTE HONORARIO:  
Presidente de la República, Excmo. señor don Gabriel González Videla.

VICEPRESIDENTES HONORARIOS:  
Intendente de la Provincia, don Alonso Quintana Burgos; Alcalde de Santiago, don Mario Valdés M.

PRESIDENTE EJECUTIVO:  
Don Emilio Bello Codedo.

VICEPRESIDENTES EJECUTIVOS:  
Señora Ladislao Errázuriz Pérez, Galvano Gallardo Nieto y Ernesto Barros Jarpa.

Los envíos por correo deben hacerse en cheque cruzado a la orden del Comité Pro Monumento Arturo Alessandri y dirigidos a alguna de las siguientes personas, en Santiago:

Emilio Bello Codedo, Parque Forestal N° 1525; Osvaldo F. de Castro Oriáriz, Casilla 29-D; Victor León Quintana, Bofrás 1421; Vital Guzman, Phillips 56, Depto. 56.

**COMPANIA COMERCIAL  
INTERAMERICANA S. A.**  
JUNTA GENERAL  
EXTRAORDINARIA

Por acuerdo del Directorio, citase a los señores accionistas a Junta general extraordinaria para el 25 de octubre de 1950, a las 16.30 horas, en Avenida Beauchef N° 1525, con el objeto de tratar las siguientes materias:

a) Aumento de capital de \$ 20 a 40 millones de pesos, mediante la emisión de 100.000 acciones de \$ 200 cada una, para ser emitida en parcialidades cuando el Directorio lo estime conveniente.

b) Reforma del Art. 5.º de los Estatutos y supresión del actual Art. 10.º Tratándose de agregar uno nuevo.

c) Autorizar a la Gerencia para aceptar las observaciones o modificaciones que los organismos fiscales respectivos puedan cumplir con respecto a los acuerdos que se tomen en esta Junta extraordinaria.

d) Demas acuerdos y autorizaciones que faciliten la ejecución de las resoluciones de la Junta general extraordinaria en orden de las materias ya indicadas.

ALBERTO SMITS LONGTON, Presidente.

**CIERRE DE REGISTRO**

Con motivo de la Junta general extraordinaria de accionistas que se efectuará el miércoles 25 del presente, el Registro de Transferencia de Acciones permanecerá cerrado del 15 al 24 de octubre, ambas fechas inclusive.

FERNANDO SMITS SCH., Gerente.

**GUIA DEL ESPECTADOR**

EL NUMERO ENTRE PARÉNTESIS CORRESPONDE AL DEL TELEFONO

**TEATRO**

DELICIAS (91941).—Matiné: Las cruzadas. Víctimas del mal humor y Comédias. Vermouth y noche: El mundo es una pelea.

DÍA DE JULIO (2120).—Vermouth y noche: Espectáculo Burlesque.

L'ATELIER (Huérfanos - Massiver).—Vermouth: 18 horas: Week-End, de Noel Coward.

IMPERIO (28287).—Vermouth y noche: La muerte de un vendedor.

MUNICIPAL (12294 y 21407).—Vermouth, 18.45 horas: Teatro Experimental de la Universidad de Chile: La muerte de un vendedor.

MIRAFLORES (30809).—Vermouth, 18.45 y noche: 22 horas: Cia. Nacional de Comedias de Andrés Vargas: El Gran Cardenal.

AUDITORIUM (84698).—Matiné: Vermouth y noche: La bestia humana.

BALMACEDA (88768).—Rotativo, de 14 horas: Brindis a Manolete y Con las horas contadas.

ALCAZAR (80122).—Matiné: La novia del pirata y Sangre y harina. Vermouth y noche: El taurero.

ALMAGRO (89425).—Rotativo, de 14 horas: Brindis a Manolete y Con las horas contadas.

AMERICA (32443).—Rotativo, de 14 horas: Brindis a Manolete y Con las horas contadas.

AVENIDA MATTIA (84851).—Rotativo, de 14 horas: La herencia, Bajo la sombra de la guillotina, Ana Luquita, La heredera y Agredados.

MIRAFLORES (30809).—Vermouth, 18.45 horas: Teatro Experimental de la Universidad de Chile: La muerte de un vendedor.

MIRAFLORES (30809).—Vermouth, 18.45 y noche: 22 horas: Cia. Nacional de Comedias de Andrés Vargas: El Gran Cardenal.

COLISEO (88975).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Un paso y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

COLON (90577).—Rotativo, de 14 horas: Canta el corazón, Muñí como los hombres y Muñí como los hombres.

## CORRIDA BUFA DE TOROS HABRA HOY EN "LAS AGUILAS HUMANAS"

Golden Kid's, Los Chiquitines de Oro de Nueva York, Los perros comediantes de Mr. Green, The Atlas Trio, The Four Dorian Sisters, Ming Star y todas las atracciones de fama mundial de la Empresa Chilena Condor.

El 1950, en adhesión al Día de la Raza, el circo hoy tiene funciones especiales dedicadas a las familias de todos los países, y con corridas de toros, bufos y la programación de cómicos montado y dirigido por los populares artistas europeos y norteamericanos.

Con las funciones de hoy se cumplen las 85 representaciones.

Luchó Córdoba hace de esta obra uno de sus más grandes éxitos.

Grandes evocaciones de nuestro pasado histórico tiene esta obra, en la cual se mezcla la comedia y la emoción. Luchó Córdoba, al igual que Olvido Leguía, interpretan tres papeles, en tres épocas completamente distintas.

"MONTANA" IRA MAÑANA EN PANTALLA DEL ROXY

El drama "Montaña", que conquistó en el cine Plaza éxito de público, y que ha sido filmado en tecnicolor por Warner Bros., es aventura árida del más aventureño galán del cine. Es Errol Flynn, quien ama locamente a Alexis Smith, lucha contra Douglas Kennedy y es vencedor como rey de las praderas.

"Linderos perdidos" pasa al Cervantes

"Linderos Perdidos", la nueva producción de Louis de Rochemont que pasa al Teatro Cervantes, es un documental humano sobre uno de los problemas sociales más agudos de los Estados Unidos: el problema racial.

El problema racial norteamericano es el de la convivencia de los negros con los blancos. Ante la ley, no hay diferencia alguna entre un negro y un blanco. Sin embargo, socialmente, hay una línea bien marcada que divide en dos grupos a los blancos y a los negros.

Investigaciones conocieron "El demonio de la noche"

En el cine Santa Lucía presentó ayer en la mañana la Dirección de Investigaciones del Ministerio del Interior, que recibió el primer premio del Festival de Cine de Lucerne en el género. El colectivo de detectives chilenos estuvo de acuerdo en manifestar que el film es todo un asombroso momento que registra el caso más preocupó a la policía de Los Angeles.

El film, que estrenó esta mañana en el mes de septiembre, volverá a exhibirlo próximamente.

ARTISTAS DE ATRACCION ACTUAN EN HUMORESQUE

"La dama del arte frívolo" llaman a Sandra, vedette que viene al escenario del Teatro Huayra, que funciona en el Teatro Delicias. En él figurarán la bailarina Kiki Bell, la cincelista Celia Nova; Zita Novel; la cancionista Bly Morel; la intérprete del folklore chileno Carmen Palmiño; Nina Beltrán; el tenor cómico Antonio Quintal, y el ballet de Juan Sam Brown, todo ésto dirigido por Eugenio Reutes, en la parte artística; y Manuel Contardo, en confección musical.

BURLESQUE

EL ESPECTACULO QUE AFIANZA SU PRESTIGIO DIA A DIA!

Todos los días agota sus entradas, con la triunfal revista de HAROLD y PANCERON.

EL CABEZON PELEO CON EL CHICO...

Con la actuación cumbre de la sedette de América la sin rival

PETITE VIVIANE

LA RUBIA DE PARIS

Y LAS REGALONAS DEL PUBLICO CHILENO:

MIRTHA DEY, la monumental diva argentina, LINDA GREY, el ciclón del ritmo afro-cubano, CARMENITA REY, la reina del BURLESQUE, y el conjunto de estrellas más fenomenal que puede reunirse.

Dirección: PEPE HAROLD.

TEATRO DIEZ DE JULIO — TELEFONO 31530 HOY — ESPECIAL, 19 horas — NOCHE, 22 horas

UNIVERSIDAD DE CHILE  
TEATRO EXPERIMENTAL

# LA MUERTE DE UN VENDEDOR

de ARTHUR MILLER  
Director AGUSTIN SIRÉ  
D. C.

HOY, MAÑANA Y PASADO  
MAÑANA 18.30 HORAS

TEATRO MUNICIPAL

## ¡CASA NUEVA \$ 36.000.-!

Entregando esta suma y pagando \$ 2.000 mensuales, tendrá "SU CASA NUEVA, DE LADRILLO", 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, patio cerrado pandereta, pilares y cadena de fierro. Hay 30 casas ya construidas; venga a verlas y compre su casa.

SIN TRAMITACIONES; sin comisiones. Atención diariamente, a toda hora.

Empresa Constructora de Viviendas Económicas  
SAN PABLO 5871 — FONO 92389 — MICROS TOBALABA-BLANQUEADO

Raúl Zenteno en buen radioteatro



## CON CUATRO FUNCIONES TERMINAN HOY LOS "RECUERDOS DE DISNEY"

Hoy es el último día que el público tendrá oportunidad de ver en el Teatro Florida los "Recuerdos de Disney", que no son sino una acertada selección de varios de sus mejores dibujos, formando una revista musical y de colores que ha permanecido en la cartelera durante cuatro semanas con afluencia de público extraordinario.

Forman parte de esta aplaudida caravana del ingenio: "Estudios, amigos", que resume sus observaciones a través de Sud América; "Los tres cochinitos"; "Al comienzo de la marra"; "El café de la sevillana"; "Relojeros de alumbre"; "Sobre los Alpes" y "Hiawatha", todos los cuales se presentaron por RKO Radio Pictures en una muestra de sus mejores de comedia, que hoy va por última vez, en cuatro funciones especiales, en el Teatro Florida.



"Botón de ancla" va mañana en el Opera

"Botón de ancla" o "Tres marineros en Galicia", es un film que muestra al valor español, la camaradería en las horas buenas y malas, y como en todo tema, las luchas y rivalidades amorosas. Tres gentiles marineros famosos en la Escuela Naval de Marín por sus arriesgadas aventuras y cómicas peripecias, afrontan todas las horas trágicas y dulces del mar, pero en contraste, a todo está su lema: amor, alegría, compañerismo.

"Botón de ancla" es una función especial en el Teatro Florida, que hoy va por última vez, en cuatro funciones especiales, en el Teatro Florida.

RETORNARA EL SABADO "HARVEY" AL IMPERIO

Por verdadera imposición del público la deliciosa comedia de la escritora norteamericana Mary Chase, "Harvey", será repuesta por la compañía de comedias cómicas de Olvidó Leguía y Luchó Córdoba, desde el sábado próximo en el Teatro Imperio.

"Harvey", en versión de nuestra compañera Lenka Franklin, permitió a Luchó Córdoba obtener el Premio Conec de Septiembre, otorgado por los componentes de la "Mesa Redonda del Teatro" como la mejor interpretación teatral de ese mes.

Fernando Albuerne debutó con éxito

Fernando Albuerne, cantante melódico de excepcional categoría, actuó desde anoche en Violín Gitano y lo hará desde mañana por las ondas de Cooperativa Vitalicia.

En esta emisión se lo recibió ayer con una champaña de honor, al que asistieron representantes de la prensa, artistas de teatro, cine y radio.

En Violín Gitano su presentación de anoche, ante numeroso público, fue premiada con entusiastas aplausos.

Algunos de los aplausos complementaron el programa de la cantante Maruja Montes, del género español, y don Pepe exéntido y humorista, que cumple allí sus trece últimos días de actuación.

LA NACION.—Jueves 12 de octubre de 1950—89

## "TOSCA" ES EL ESTRENO DE HOY EN EL CINE REX

Los italianos eligieron para el papel de Tosca a la aplaudida cantante Imperio Argentina; para el rol del fatídico Scarpia, se contrató especialmente al gran actor Michel Simon, famoso en el cine europeo y para el del pintor Cavaradossi, al joven galán Rossano Brazzi.

El estreno de "Tosca", contada exclusivamente por don Benito del Villar, en su último viaje a Europa, es una exhibición exclusiva en Chile, pues es el primer país que la da a conocer en Sud América.

El cine Rex la presentará hoy en una de las grandes estrenos cinematográficos de la temporada.

RISAS ESPAÑOLAS  
NUEVO CIRCO LOS AGUILAS HUMANAS 1950  
EMPRESA CHILENA TONDO

HOY TRES GRANDES FUNCIONES  
DIA DE LA RAZA en el Teatro Caupolicán con los HNOS. MORENO, graciosos payasos españoles del Circo Price de Madrid:  
Corridas de toros bufos y parades de ferias españolas

Hoy en las tres funciones en  
MATINEE INFANTIL a las tres de la tarde; en  
VERMUTH a las 6.20 y NOCTURNA 9.45

METRO  
HOY  
CINCO FUNCIONES

"¡AMIGO MÍO: ahora aparezco en mi más alegre, y bulliciosa cinta musical EN TECHNICOLOR

ESTHER WILLIAMS FRANK SINATRA  
GENE KELLY  
La Linda Dicadora  
con BETTY GARRET EDWARD ARNOLD JAMES MUNSHIN  
una música retro-comunitaria  
No pierda de vista los curvas de Esther Williams!  
HOY TAMBIEN en Matinal a LAS 10.50 AM.

IN SU EXITO SIEMPRE CRECIENTE EXIGE SU PERMANENCIA en el CIRCO H.  
MEMORIAS de SANTIAGO  
LA COMEDIA JOCOSA, EVOCADORA DE  
GUSTAVO CAMPANA Y  
LA CREACION SOBERBIA DE LUCHO CORDOBA  
1950  
1920  
1930  
HOY 6.55 Y 10 PM. IMPRESO  
Y TODOS LOS DIAS!  
SABADO.— ¡De nuevo! ¡La comedia que todos quieren ver de nuevo!

"HARVEY"

TEATRO MIRAFLORES  
MIRAFLORES 378  
TELEFONO 30909

HOY, MATINEE, VERMOUTH Y NOCHE  
"EL GRAN GARDENAL"

Matinée: Platea, \$ 25.— Vermouth y noche: Platea, \$ 30.—

Mañana, SOLAMENTE VERMOUTH. Por última vez

• "EL GRAN GARDENAL"

SABADO! Estreno absoluto de "MI VIDA ES PARA TI", del Dr. Roberto Sarah (Andrés Terbay) autor de "Algún Día".

TRENES ESPECIALES ENTRE MAPOCHO Y PUERTO CON MOTIVO DEL MATCH DE FUTBOL ENTRE COLO COLO Y EVERTON

Con motivo del match de fútbol que se llevará a efecto en Viña del Mar, el próximo domingo 10 del actual, entre los equipos Colo Colo y Everton, la Empresa de los Ferrocarriles ha dispuesto ofrecer dos trenes especiales entre Mapocho y Puerto el día antes, indicando los que saldrán de Mapocho a las 7.00 y 8.00 horas y regresarán desde Puerto a las 19.00 y 19.30 horas. Ambos trenes se detendrán tanto de ida como de regreso, en Viña del Mar.

El valor de los pasajes de ida y vuelta será:

1. a clase . . . . . \$ 120.00  
3. a clase . . . . . \$ 80.00

La venta de pasajes para estos trenes se atenderá en la Secretaría del Club Colo Colo, Paseo 746, de 17.00 a 20.00 horas y en la Oficina de Informaciones de la Estación Mapocho, durante el día.

FERROCARRILES DEL ESTADO





COTIZACIONES AL CIERRE

ORO 8.200	1.200
CHILENOS 1.200	1.200
D. Interes 7-1	84
Ganaderos 7-2	84
Pes. 1-2	84
Mon. 8-1	84
Chile 8-2	84
Mon. 8-3	84
Mon. 8-4	84
Mon. 8-5	84
Mon. 8-6	84
Mon. 8-7	84
Mon. 8-8	84
Mon. 8-9	84
Mon. 8-10	84
Mon. 8-11	84
Mon. 8-12	84
Mon. 8-13	84
Mon. 8-14	84
Mon. 8-15	84
Mon. 8-16	84
Mon. 8-17	84
Mon. 8-18	84
Mon. 8-19	84
Mon. 8-20	84
Mon. 8-21	84
Mon. 8-22	84
Mon. 8-23	84
Mon. 8-24	84
Mon. 8-25	84
Mon. 8-26	84
Mon. 8-27	84
Mon. 8-28	84
Mon. 8-29	84
Mon. 8-30	84
Mon. 8-31	84
Mon. 8-32	84
Mon. 8-33	84
Mon. 8-34	84
Mon. 8-35	84
Mon. 8-36	84
Mon. 8-37	84
Mon. 8-38	84
Mon. 8-39	84
Mon. 8-40	84
Mon. 8-41	84
Mon. 8-42	84
Mon. 8-43	84
Mon. 8-44	84
Mon. 8-45	84
Mon. 8-46	84
Mon. 8-47	84
Mon. 8-48	84
Mon. 8-49	84
Mon. 8-50	84
Mon. 8-51	84
Mon. 8-52	84
Mon. 8-53	84
Mon. 8-54	84
Mon. 8-55	84
Mon. 8-56	84
Mon. 8-57	84
Mon. 8-58	84
Mon. 8-59	84
Mon. 8-60	84
Mon. 8-61	84
Mon. 8-62	84
Mon. 8-63	84
Mon. 8-64	84
Mon. 8-65	84
Mon. 8-66	84
Mon. 8-67	84
Mon. 8-68	84
Mon. 8-69	84
Mon. 8-70	84
Mon. 8-71	84
Mon. 8-72	84
Mon. 8-73	84
Mon. 8-74	84
Mon. 8-75	84
Mon. 8-76	84
Mon. 8-77	84
Mon. 8-78	84
Mon. 8-79	84
Mon. 8-80	84
Mon. 8-81	84
Mon. 8-82	84
Mon. 8-83	84
Mon. 8-84	84
Mon. 8-85	84
Mon. 8-86	84
Mon. 8-87	84
Mon. 8-88	84
Mon. 8-89	84
Mon. 8-90	84
Mon. 8-91	84
Mon. 8-92	84
Mon. 8-93	84
Mon. 8-94	84
Mon. 8-95	84
Mon. 8-96	84
Mon. 8-97	84
Mon. 8-98	84
Mon. 8-99	84
Mon. 8-100	84
Mon. 8-101	84
Mon. 8-102	84
Mon. 8-103	84
Mon. 8-104	84
Mon. 8-105	84
Mon. 8-106	84
Mon. 8-107	84
Mon. 8-108	84
Mon. 8-109	84
Mon. 8-110	84
Mon. 8-111	84
Mon. 8-112	84
Mon. 8-113	84
Mon. 8-114	84
Mon. 8-115	84
Mon. 8-116	84
Mon. 8-117	84
Mon. 8-118	84
Mon. 8-119	84
Mon. 8-120	84
Mon. 8-121	84
Mon. 8-122	84
Mon. 8-123	84
Mon. 8-124	84
Mon. 8-125	84
Mon. 8-126	84
Mon. 8-127	84
Mon. 8-128	84
Mon. 8-129	84
Mon. 8-130	84
Mon. 8-131	84
Mon. 8-132	84
Mon. 8-133	84
Mon. 8-134	84
Mon. 8-135	84
Mon. 8-136	84
Mon. 8-137	84
Mon. 8-138	84
Mon. 8-139	84
Mon. 8-140	84
Mon. 8-141	84
Mon. 8-142	84
Mon. 8-143	84
Mon. 8-144	84
Mon. 8-145	84
Mon. 8-146	84
Mon. 8-147	84
Mon. 8-148	84
Mon. 8-149	84
Mon. 8-150	84
Mon. 8-151	84
Mon. 8-152	84
Mon. 8-153	84
Mon. 8-154	84
Mon. 8-155	84
Mon. 8-156	84
Mon. 8-157	84
Mon. 8-158	84
Mon. 8-159	84
Mon. 8-160	84
Mon. 8-161	84
Mon. 8-162	84
Mon. 8-163	84
Mon. 8-164	84
Mon. 8-165	84
Mon. 8-166	84
Mon. 8-167	84
Mon. 8-168	84
Mon. 8-169	84
Mon. 8-170	84
Mon. 8-171	84
Mon. 8-172	84
Mon. 8-173	84
Mon. 8-174	84
Mon. 8-175	84
Mon. 8-176	84
Mon. 8-177	84
Mon. 8-178	84
Mon. 8-179	84
Mon. 8-180	84
Mon. 8-181	84
Mon. 8-182	84
Mon. 8-183	84
Mon. 8-184	84
Mon. 8-185	84
Mon. 8-186	84
Mon. 8-187	84
Mon. 8-188	84
Mon. 8-189	84
Mon. 8-190	84
Mon. 8-191	84
Mon. 8-192	84
Mon. 8-193	84
Mon. 8-194	84
Mon. 8-195	84
Mon. 8-196	84
Mon. 8-197	84
Mon. 8-198	84
Mon. 8-199	84
Mon. 8-200	84
Mon. 8-201	84
Mon. 8-202	84
Mon. 8-203	84
Mon. 8-204	84
Mon. 8-205	84
Mon. 8-206	84
Mon. 8-207	84
Mon. 8-208	84
Mon. 8-209	84
Mon. 8-210	84
Mon. 8-211	84
Mon. 8-212	84
Mon. 8-213	84
Mon. 8-214	84
Mon. 8-215	84
Mon. 8-216	84
Mon. 8-217	84
Mon. 8-218	84
Mon. 8-219	84
Mon. 8-220	84
Mon. 8-221	84
Mon. 8-222	84
Mon. 8-223	84
Mon. 8-224	84
Mon. 8-225	84
Mon. 8-226	84
Mon. 8-227	84
Mon. 8-228	84
Mon. 8-229	84
Mon. 8-230	84
Mon. 8-231	84
Mon. 8-232	84
Mon. 8-233	84
Mon. 8-234	84
Mon. 8-235	84
Mon. 8-236	84
Mon. 8-237	84
Mon. 8-238	84
Mon. 8-239	84
Mon. 8-240	84
Mon. 8-241	84
Mon. 8-242	84
Mon. 8-243	84
Mon. 8-244	84
Mon. 8-245	84
Mon. 8-246	84
Mon. 8-247	84
Mon. 8-248	84
Mon. 8-249	84
Mon. 8-250	84
Mon. 8-251	84
Mon. 8-252	84
Mon. 8-253	84
Mon. 8-254	84
Mon. 8-255	84
Mon. 8-256	84
Mon. 8-257	84
Mon. 8-258	84
Mon. 8-259	84
Mon. 8-260	84
Mon. 8-261	84
Mon. 8-262	84
Mon. 8-263	84
Mon. 8-264	84
Mon. 8-265	84
Mon. 8-266	84
Mon. 8-267	84
Mon. 8-268	84
Mon. 8-269	84
Mon. 8-270	84
Mon. 8-271	84
Mon. 8-272	84
Mon. 8-273	84
Mon. 8-274	84
Mon. 8-275	84
Mon. 8-276	84
Mon. 8-277	84
Mon. 8-278	84
Mon. 8-279	84
Mon. 8-280	84
Mon. 8-281	84
Mon. 8-282	84
Mon. 8-283	84
Mon. 8-284	84
Mon. 8-285	84
Mon. 8-286	84
Mon. 8-287	84
Mon. 8-288	84
Mon. 8-289	84
Mon. 8-290	84
Mon. 8-291	84
Mon. 8-292	84
Mon. 8-293	84
Mon. 8-294	84
Mon. 8-295	84
Mon. 8-296	84
Mon. 8-297	84
Mon. 8-298	84
Mon. 8-299	84
Mon. 8-300	84
Mon. 8-301	84
Mon. 8-302	84
Mon. 8-303	84
Mon. 8	